



海軍要術

特別
ナ
3856
1



門ナ1
號3856
卷1

後魏

高陽太守賈思勰著

日本

勢陽逸珉田好之譯

齊民要術

平安

書林向榮堂壽梓



36 2249



新刻齊民要術序

蓋聞后稷自教民稼穡以來世
世有勸農之職五畝樹桑百畝
授田皆得其所民不凍餒爾來
如召信臣龔遂之輩出於漢循
吏傳與民同艱難出入阡陌遂
以豐實其民也世遠文湮無得

纂述後魏賈思勰所著齊民要
術九十二篇稼穡樹植畜養醢
醢凡資生之業靡不畢載然而
方言奇字多難解處宋孫叔丞
雖有音義解釋後世不傳揚升
庵丹鉛總錄王元美藝苑卮言
各摘此書數字財註音義蓋謂

元是宋崇文院之祕本也而今
傳于

本邦後學之徒猶恨難盡通凡
今之人為力作者不得讀書也
好讀書者曾謂農書則非先務
所以通曉者鮮矣昔予耕穫於
勢陽畱畝於河拱前後三十餘

年予固愚憊迂闇又無知識然而民家之業求之要術驗之行事無一不可者矣其務農重穀偏同老農者唯此書乎贅附譯言蛇足字義而新彫刺以行于世欲使

本邦齊民悉知有治生之要術

尚亦有利哉若夫幹國之人昧於田疇則不堪施農政矣抑規畫之間所述條例悉皆訓農益國之術也何在外哉孟子曰五畝之宅樹之以桑雞豚狗彘之畜百畝之田勿奪其時是則王者要法后稷實政其在斯乎其

在斯乎

寬保四年春正月勢陽桑郡拙

農山田蘿谷謹識

齊民要術序

後魏高陽太守賈思勰撰

蓋神農爲耒耜以利天下堯命四子敬授民時
舜命后稷食爲政首禹制土田萬國作乂殷周
之盛詩書所述要在安民富而教之管子曰一
農不耕民有饑者一女不織民有寒者倉廩實
知禮節衣食足知榮辱丈人曰四體不勤五穀
不分孰爲夫子傳曰人生在勤勤則不匱語曰
力能勝貧謹能勝飢蓋言勤力可以不貧謹身

可以避阨故李悝爲魏文侯作盡地利之教國
以富彊秦孝公用商君急耕戰之賞傾奪鄰國
而雄諸侯淮南子曰聖人不耻身之賤也愧道
之不行也不憂命之長短而憂百姓之窮是故
禹爲治水以身解於陽旰之河湯由苦旱以身
禱於桑林之祭神農憔悴堯瘦臞舜黎黑禹胼
胝由此觀之則聖人之憂勞百姓亦甚矣故自
天子以下至於庶人四肢不勤思慮不用而事
治求贍者未之聞也故田者不彊困倉不盈將

相不彊功烈不成仲長子曰天爲之時而我不
農穀亦不可得而取之青春至焉時雨降焉始
之耕田終之簞簋惰者釜之勤者鍾之矧夫不
爲而尚乎食也哉譙子曰朝發而夕異宿勤則
菜盈傾筐且苟有羽毛不織不衣不能茹草飲
水不耕不食安可以不自力哉晁錯曰聖王在
上而或不凍不饑者非耕而食之織而衣之爲
開其資財之道也夫寒之於衣不待輕煖饑之
於食不待甘旨饑寒至身不顧廉恥一日不再

食則饑終歲不製衣則寒夫腹饑不得食體寒
不得衣慈母不能保其子君亦安得以有民夫
珠玉金銀饑不可食寒不可衣粟米布帛一日
不得而饑寒至是故明君貴五穀而賤金玉劉
陶曰民可百年無貨不可一朝有饑故食爲至
急陳思王曰寒者不貪尺玉而思裋褐饑者不
願千金而美一食千金尺玉至貴而不若一食
裋褐之惡者物時有所急也誠哉言乎神農倉
頡聖人者也其於事也有所不能矣故趙過始

爲牛耕實勝耒耜之利蔡倫立意造紙豈方縑
牘之煩且耿壽昌之常平倉桑弘羊之均輸法
益國利民不朽之術也諺曰智如禹湯不如常
耕是以樊遲請學稼孔子答曰吾不如老農然
則聖賢之智猶有所未達而況於凡庸者乎猗
頓魯窮士聞陶朱公富問術焉告之曰欲速富
畜五牝乃畜牛羊子息萬計九真廬江不知牛
耕每致困乏任延王景乃令鑄作田器教之墾
闢歲歲開廣百姓充給燉煌不曉作耬犁及種

人牛功力既費而收穀更少皇甫隆乃教作耬
犁所省傭力過半得穀加五又燉煌俗婦女作
裙襪縮如羊腸用布一疋隆又禁改之所省復
不貲茨艾爲桂陽令俗不種桑無蠶織絲麻之
利類皆以麻泉頭貯衣民情窳少麤履足多剖
裂血出盛冬皆然火燎炙艾教民益種桑柘養
蠶織履復令種苧麻數年之間大賴其利衣履
溫煖今江南知桑蠶織履皆艾之教也五原土
宜麻泉而俗不知績織民冬月無衣積細草臥

其中見吏則衣草而出崔寔爲作紡績織紉之
具以教民得免寒苦安在不教乎黃霸爲潁川
使郵亭鄉官皆畜雞豚以贍鰥寡貧窮者及務
耕桑節用殖財種樹鰥寡孤獨有死無以葬者
鄉部書言霸具爲區處某所大水可以爲棺某
亭豚子可以爲祭吏往皆如言龔遂爲渤海勸
民務農桑令口種一株榆百本薤五十本葱一
畦韭三畝家二母彘五母雞民有帶持刀劍者
使賣劍買牛賣刀買犢曰何如帶牛佩犢春夏

不得不趣田畝秋冬課收歛益畜果實菱芡吏民皆富實召信臣爲南陽好爲民興利務在富之躬勸耕農出入阡陌止舍鄉亭稀有安居時行視郡中水泉開通溝瀆起水門提閘凡數十處以廣溉灌民得其利畜積有餘禁止嫁娶送終奢靡務出於儉約郡中莫不耕稼力田吏民親愛信臣號曰召父童恢爲不其令率民養一豬雌雞四頭以供祭祀買棺木顏裴爲京兆乃令整阡陌樹桑果又課以閒月取材使得轉相

告戒教匠作車又課民無牛者令畜豬投貴時賣以買牛始者民以爲煩一二年間家丁車大牛整頓豐足王丹家累千金好施與周人之急每歲時後察其強力收多者輒歷載酒肴從而勞之便於田頭樹下飲食勸勉之因留其餘肴而去其惰者獨不見勞各自恥不能致丹其後無不力田者聚落以致殷富杜畿爲河東課勸耕桑民畜牝牛草馬下逮雞豚皆有章程家家豐實此等豈好爲頓擾而輕費損哉益以庸人

之性率之則自力縱之則惰窳耳故仲長子曰
叢林之下爲倉庾之坻魚鼈之堀爲耕稼之場
者此君長所用心也是以太公封而斥鹵播嘉
穀鄭白成而關中無饑年蓋食魚鼈而數澤之
形可見觀草木而肥瘠之勢可知又曰稼穡不
修桑果不茂畜產不肥鞭之可也施落不完垣
墻不牢掃除不淨笞之可也此督課之方也且
天子親耕皇后親蠶况夫田父而懷窳惰乎李
衡於武陵龍陽汎洲上作宅種甘橘千樹臨卒

勅兒曰吾州里有千頭木奴不責汝衣食歲上
一疋絹亦可足用矣吳末甘橘成歲得絹數千
疋恒稱太史公所謂江陵千樹橘與千戶侯等
者也樊重欲作器物先種梓漆時人嗤之然積
以歲月皆得其用向之笑者咸求假焉此種殖
之不可已也諺曰一年之計莫如種穀十年之
計莫如樹木此之謂也書曰稼穡之艱難孝經
曰用天之道因地之利論語曰百姓不足君孰
與足漢文帝曰朕爲天下守財矣安敢妄用哉

孔子曰居家理故治可移於官然則家猶國國猶家是以家貧思良妻國亂思良相其義一也夫財貨之生既艱難矣用之又無節凡人之性好懶惰矣率之又不得加以政令失所水旱爲災一穀不登皆腐相繼古今同患所不能止也嗟乎且饑者有過甚之願渴者有兼量之情既飽而後輕食既煖而後輕衣或由年穀豐穰而忽於蓄積或由布帛優贍而輕於施與窮窘之來所由有漸故管子曰桀有天下而用不足湯

雜說

夫治生之道不仕則農若昧於田疇則多匱乏只如稼穡之利雖未逮於老農規畫之間竊自同於后稷所爲之術條例後行

凡人家營田須量已力寧可少好不可多惡假

如一犍牛總管得小畝三頃據齊地大畝一頃

三十五畝也每年一易必須頻種其雜田地即是來年穀資欲善其事先利其器悅以使人人忘其勞且須調習器械務令快利秣飼牛畜常

犍牛二歲

排比排比排水之器漢杜詩

須肥健撫恤其人常遣歡悅觀其地勢乾濕得所凡秋收了先耕蕎麥地次耕餘地務遣深細不得趁多看乾濕隨時蓋磨著切見世人耕了仰著土塊並待孟春蓋若冬乏水雪連夏亢陽徒道秋耕不堪下種無問耕得多少皆須旋蓋磨如法如一犍牛兩箇月秋耕計得小畝三頃經冬加料餵至十二月內即須排比農具使足一入正月初未開陽氣上即更蓋所耕得地一遍凡田地中有良有薄者即須加糞糞之其踏

風俗通曰北俗三牛為一具以荷一犁

字彙曰耨米穀雜也

糞法凡人家秋收後治糧場上所有穰穀穢等並須收貯一處每日布牛腳下三寸厚每平且收聚堆積之還依前布之經宿即堆聚計經冬一具牛踏成三十車糞至十二月正月之間即載糞糞地計小畝畝別用五車計糞得六畝勻攤耕蓋著未須轉起自地亢後但所耕地隨向蓋之待一段總轉了即橫蓋一遍計正月二月兩個月又轉一遍然後看地宜納粟先種黑地微帶下地即種糙種然後種高壤白地其白地

候寒食後榆莢盛時納種以次種大豆油麻等
田然後轉所糞得所耕五六遍每耕一遍蓋兩
遍最後蓋三遍還縱橫蓋之候昏房心中下黍
種無問穀小畝一升下子則稀穰得所候黍粟
苗未與壠齊即鋤一遍黍經五日更報鋤第二
遍候未蠶老畢報鋤第三遍如無力即止如有
餘力秀後更鋤第四遍油麻大豆並鋤兩遍止
亦不厭早鋤穀第一遍耕科定每科只留兩莖
更不得留多每科相去一尺兩壠頭空務欲深

細第一遍鋤未可全深第二遍唯深是求第二
遍較淺於第二遍第四遍較淺

凡蕎麥五月耕經三十五日草爛得轉并種耕
三遍立秋前後皆十日內種之假如耕地三遍
即三重著子下兩重子黑上頭一重子白皆是
白汁滿似如農即須收刈之但對梢相答鋪之
其白者日漸盡變為黑如此乃為得所若待上
頭總黑半已下黑子盡總落矣其所糞種黍地
亦刈黍子即耕兩遍熟蓋下糠麥至春鋤三遍

農疑臘字
乎

止

凡種小麥地以五月內耕一遍看乾濕轉之耕三遍為度亦秋社後即種至春能鋤得兩遍最好

凡種麻地須耕五六遍益之以夏至前十日下子亦鋤兩遍仍須用心細意抽拔全稠開細弱不堪留者即去却一切但依此法除蟲災外小小旱不至全損何者緣蓋磨數多故也又鋤耨以時諺曰鋤頭三寸澤此之謂也堯湯旱澇

農政全書
曰耨除草

器易曰耨之利以教天下呂氏春秋曰耨柄尺此度也其耨六寸所以間稼也

字彙表音
催殺也

之年則不敢保雖然此乃常式古人云耕鋤不以水旱息功必獲豐年之收如去城郭近務須多種瓜菜茄子等且得供家有餘出賣只如十畝之地灼然良沃者選得五畝二畝半種葱二畝半種諸雜菜似邵平者種瓜蘿蔔其菜每至春二月內選良沃地二畝熟種葵蒿苣作畦栽蔓菁收子至五月六月扶諸菜先熟者並須勝衰亦收子訖應空閑地種蔓菁蒿苣蘿蔔等看稀稠鋤其科至七月六日十四日如有車牛盡

割賣之如自無車牛輸與人即取地種秋菜葱
四月種蘿蔔及葵六月種蔓菁七月種芥八月
種瓜二月種如擬種瓜四畝留四月種並鋤十
遍蔓菁芥子並鋤兩遍葵蘿蔔鋤三遍葱但培
鋤四遍白豆小豆一時種齊熟且免摘角但能
依此方法即萬不失一

雜說終

有七十里而用有餘天非獨爲湯雨菽粟也蓋
言用之以節仲長子曰鮑魚之肆不自以氣爲
臭四夷之人不自以食爲異生習然也居積習
之中見生然之事孰自知也斯何異夢中之蟲
而不知藍之耳乎今采摭經傳爰及歌謠詢之
老成驗之行事起自耕農終於醯醢資生之業
靡不畢書號曰齊民要術凡九十二篇分爲十
卷卷首皆有目錄於文雖煩尋覽差易其有五
穀果麻非中國所植者存其名目而已種植之

法蓋無聞焉。捨本逐末，賢哲所非。日富歲貧，饑寒之漸。故商賈之事，闕而不錄。花草之流，可以悅目，徒有春花而無秋實。足諸浮僞，蓋不足存。鄙意曉示家童，未敢聞之。有識故丁寧周至，言提其耳。每事指斥，不尚浮辭。覽者無或嗤焉。

齊民要術序 終

齊民要術卷第一

橫塘江記

後魏高陽太守賈思勰撰

耕田第一

收種第二

種穀第三

耕田第一

周書曰：神農之時，天雨粟，神農遂耕而種之。作陶冶斤斧，爲耒耜鉏耨，以墾草莽。然後五穀與助百果，藏實世本曰：倕作耒耜，神農之臣也。

字彙：耒，音
耜，音詞
鉏，音祖
耨，音孺

字彙新音
渠斷音竹

字彙新音
產研音酌

字彙新音
蒿拔去田

呂氏春秋曰耜博六寸爾雅曰斫斲謂之定鍵
為舍人曰斫斲鉏也一名定纂文曰養苗之道
鉏不如耨耨不如剗剗柄長三尺刃廣二寸以
剗地除草許慎說文曰耒手耕曲木也耒端
木也斲斲也齊謂之鉏基一曰斤柄性自曲者
也田陳也樹穀曰田象形從口從十阡陌之制
也耕種也從來井聲一曰古者井田劉熙釋名
曰田填也五穀填滿其中犁利也利發土絕草
根耨似鉏以耨禾也斲誅也主以誅鉏根株也

草也

劉交除林
木也

農政全書
日勞無齒
耜也但起
挺之閒用
條木編之
以摩田也
耕者隨耕
隨勞又看
乾濕何如
但務使田
平而土潤
與肥頗異

凡開荒山澤田皆七月艾艾之草乾即放火至
春而開墾其林木大者斲鳥更切殺之葉死不扇
便任耕種三歲後根枯莖朽以火燒之耕荒畢
以鐵齒鏽耨組侯切再徧杷之漫擲黍稷郎到切
亦再徧明年乃中為穀田凡耕高下田不問春
秋必須燥濕得所為佳若水旱不調寧燥不濕
燥雖耕塊一經得雨地則粉解濕耕堅垆礪洛
數年不佳諺曰濕耕澤鋤不如歸去言無益而
有損濕耕者白背速鏽耨春耕尋手勞古曰耨
之亦無傷否則大惡也勞說文曰耨摩田器今人亦名
勞曰摩鄙語曰耕曰摩勞也秋耕待白背勞多

耜有渠疏
之義勞有
蓋摩之功
也

篇海曰耜
禾不實又
禾敗不生

字彙稿禾
六也稿的
也言端的

風若不尋勞地必虛燥秋田場實場勞令
地硬諺曰耕而不勞不如作暴蓋言澤難遇喜
天時故也桓寬鹽鐵論曰茂木凡秋耕欲深春
之下無豐草大塊之間無美苗
夏欲淺犁欲廉勞欲再犁廉耕細牛復不疲再
秋耕穰一感青者為上比至冬月青草復生也初
耕欲深轉地欲淺耕不深地不熟轉管茅之地
宜縱牛牟踐之踐則根浮七月耕之則死非七月凡
美田之法綠豆為上小豆胡麻次之悉皆五六
月中穰美懿反種七月八月犁穰殺之為春穀
田則畝收十石其美與蠶矢熟糞同凡秋收之

後牛力弱未及即秋耕者穀黍稷梁秫反未
之下即移贏速鋒之也恒潤澤而不堅硬乃至
冬初嘗得耕勞不患枯旱若牛力少者但九月
十月一勞之至春稿湯歷反種亦得禮記月令曰
孟春之月天子乃以元日祈穀于上帝鄭玄注
辛日郊祭天春秋傳曰春郊祀后稷以祈農乃
擇元辰天子親載耒耜帥三公九卿諸侯大夫
躬耕帝籍元辰蓋郊後吉辰也帝籍為是月也
天氣下降地氣上騰天地和同草木萌動此陽
氣蒸

達可耕之候也農書曰土長分田司田謂田畯
員振陳根可拔耕者急發也善相丘陵阪險原隰土地所宜五穀所殖以教
導民田事既飭先定準直農乃不惑仲春之月
耕者少舍乃修闔扇舍猶止也蟄虫啟戶耕事
用竹葦無作大事以妨農事孟夏之月勞農勸
民無或失時重力勞命農勉作無休於都急趣
王居明堂禮曰無宿於國也季秋之月蟄虫咸俯在內皆墜
其戶墜謂塗閉之孟冬之月天氣上騰地氣下降
降天地不通閉塞而成冬勞農以休息之黨正

屬民飲酒正齒位是也仲冬之月土事無作慎
無發蓋無發室屋地氣沮泄是謂發天地之房
諸蟄則死必疾疫夫陰用事尤重閉藏案今世
天道害蟄虫地亦無膏潤收必薄少也季冬之月命田官告人出
五種命田官告民出種大命農計耦耕事修耒
耜具田器耜耒之金耜廣五是月也日窮于
次月窮于紀星廻于天數將幾終言日月星辰
皆匝於故會次舍也紀紀合也歲且更始專而農民毋有所使
而猶汝也言專一汝農民之心令人預有志孟
於辦稼之事不可徭役則志散失其業也

子曰士之仕也猶農夫之耕也

趙岐注曰言仕之爲急若農夫

不可耕

魏文侯曰民春以力耕夏以鋤耘秋以收

歛雜陰陽書曰亥爲天倉耕之始呂氏春秋曰

冬至後五旬七日菖生菖者百草之先生也於

是始耕

高誘注曰菖菖蒲水草也

淮南子曰耕之爲事也勞

織之爲事也擾擾勞之事而民不舍者知其可

以衣食也人之情不能無衣食衣食之道必始

於耕織之物若耕織始初甚勞終必利也衆又

曰不能耕而欲黍稷不能織而喜縫裳無其事

而求其功難矣汜勝之書曰凡耕之本在於趣

時和土務糞澤旱鋤穫春凍解地氣始通土一

和解夏至天氣始暑陰氣始盛土復解夏至後

九十日晝夜分天地氣和以此時耕田一而當

五名曰膏澤皆得時功春地氣通可耕堅硬強

地黑墟土輒平摩其塊以生草草生復耕之天

有小雨復耕和之勿令有塊以待時所謂強土

而弱之也春候地氣始通柵櫟木長尺二寸埋

尺見其二寸立春後土塊散上沒柵陳根可拔

玉篇蘭旅
進切似荒
而細可為
席

此時二十日以後和氣去即土剛以此時耕一
而當四和氣去耕四不當一杏始華榮輒耕輕
土弱土望杏花落復耕耕輒蘭之草生有雨澤
耕重蘭之土甚輕者以牛全踐之如此則土強
此謂弱土而強之也春氣未通則土歷適不保
澤終歲不宜稼非糞不解慎無旱耕須草生至
可種時有雨即種土相親苗獨生草穢爛皆成
良田此一耕而當五也不如此而旱耕塊硬苗
穢同孔出不可鋤治反為敗田秋無雨而耕絕

愛字疑愛
字乎
左傳僖公
十五年晉
於是乎作
爰田張晏
曰田三歲
一易以同
美惡孟康
曰上田不
易中田一
易下田再
易三年爰
也易通古

土氣土堅培名曰脂田及盛冬耕泄陰氣土枯
燥名曰脯田脯田與脂田皆傷田二歲不起稼
則一歲休之凡愛田常以五月耕六月再耕七
月勿耕謹摩平以待種時五月耕一當三六月
耕一當再若七月耕五不當一冬雨雪止輒以
藺之掩地雪勿使從風飛去後雪復藺之則立
春保澤凍蟲死來年宜稼得時之和適地之宜
田雖薄惡收可畝十石崔寔四民月令曰正月
地氣上騰上長肩輒陳根可拔急苗強土黑壚

之田二月陰凍畢澤可苗美田緩土及河渚水處三月杏華勝可苗沙白輕土之田五月六月可苗麥田崔寔政論曰武帝以趙過為搜粟都尉教民耕殖其法三犂共一牛一人將之下種挽耬皆取備焉日種一頃至今三輔猶賴其利今遼東耕犂耬長四尺迴轉相妨既用兩牛兩人牽之一人將耕一人下種二人挽耬凡用兩牛六人一日纔種二十五畝其懸絕如此按二一牛若今三脚耬矣未知耕法如何今自濟州迤西猶用長耬犂兩脚耬長耬耕平地尚可於

山澗之間則不任用且迴轉至難費力未若齊人犂犂之柔便也兩脚耬種壟概亦不如一脚耬之得中也

收種第二

楊泉物理論曰梁者黍稷之總名稻者乃粳之總名菽者眾豆之總名三穀各二十種為六十蔬果之實助穀各二十凡為百種故詩曰播厥百穀也

凡五穀種子浥鬱則不生生者亦尋死種雜者禾則早晚不均春復減而難熟糶賣以雜糶見疵炊爨失生熟之節所以特宜存意不可徒然粟黍稷粱秫常歲歲別收選好穗絕色者釀才

反刈高懸之至春治取別種以擬明年種子林種一斗可種一畝量其家田所須種子多少種之其別種種子嘗須加

鋤鋤多則無稅也先治而別埋先治場爭不雜害埋又勝器盛還以所

治襄草蔽窖不爾必有將種前二十許日開出水洮則無莠即曬令燥種之依周官相地所宜

而糞種之汜勝之術曰牽馬令就穀堆食數口以馬踐過為種無野籌舂蟲也周官曰草人掌

土化之法以物地相其宜而為之種鄭玄注曰土化之法其形色為之種黃白宜以種禾之屬凡糞種驛

剛用牛赤緹用羊墳壤用麋渴澤用鹿鹹瀉用

豕勃壤用狐埴埴用豕彊藥用蕒輕費用犬

人職鄭玄注曰凡所以糞種者皆謂煮取汁也赤緹線色也渴澤故水處也渴鹵也豕勃壤者故書驛為埴墳作盆杜子春挈讀為驛謂地色赤而土剛強也鄭司農云用牛以牛骨汁漬其種也謂之糞種墳壤多盆鼠也壤白色黃麻也玄謂墳

壤潤解淮南術曰從冬至日數至來年正月朔日五十日者民食足不滿五十日者日減一

斗有餘日日益一斗汜勝之書曰種傷濕鬱熱則生蟲也取麥種候熟可獲擇穗大彊者斬束

立場中之高燥處曝使極燥無令有白魚有輒
揚治之取乾艾雜藏之麥一石艾一把藏以瓦
器竹器順時種之則收常倍取禾種擇高大者
斬一節下把懸高燥處苗則不敗欲知歲所宜
以布囊盛粟等諸物種平量之埋陰地冬至後
五十日發取量之息最多者歲所宜也崔寔曰
平量五穀各一升小罌盛埋垣北墻陰下餘法
同上師曠占術曰杏多實不蟲者來年秋禾善
五木者五穀之先欲知五穀但視五木擇其木

盛者來年多種之萬不失一也

種穀第三 稗附

種穀粟也名粟穀者五穀之終名非止謂粟也然今人專以稷為穀望俗名之耳爾雅曰
稷稷也說文曰粟嘉穀實也從鹵從米廣志曰
有赤粟白莖有黑格雀粟有張公斑有含黃有
蒼背稷有雪白粟亦名白粟又有白藍下竹頭
青白速麥擢石精狗蹠之名種云郭璞注爾雅
曰今江東呼粟為菜孫炎曰稷粟也按今世粟
名多以人姓字為名目亦有觀形立名亦有會
議為名聊復載之云耳朱穀高居黃劉猪獬道
慙黃貼穀黃雀懊黃續命黃百日糧有起婦黃
辱稻糧奴子場音加支穀焦金黃鶴鳴合履今
一名麥爭場此十四種早熟耐旱免蟲貼谷黃
辱稻糧二種味美今墮車下馬看白羣羊懸蛇
赤尾龍虎黃雀民秦馬洩韁劉猪赤李谷黃河

摩糧東海黃石駱歲青莖青黑好黃陌南木隈
 隈黃宋黃癡指張黃兔肱青惠日黃寫風赤一
 現黃山鱗頸黨黃此二十四種穗皆有毛耐風
 免雀暴一現黃一種易春寶珠黃俗得白張鄰
 黃白鱗谷鉤于黃張蟻白耿虎黃都奴赤茹蘆
 黃薰猪赤魏爽黃白莖青竹根黃調母梁磊礮
 黃劉沙白憎延黃赤梁穀靈忽黃獺尾青續得
 黃得容青孫延黃猪矢青煙薰黃樂婢青平壽
 黃鹿櫟白齷折作黃稗穆阿居黃赤巴梁鹿蹄
 黃鉞狗倉可憐黃米谷鹿櫟青阿返此三十八
 種中租大穀白蠟穀調母梁二種味美擇谷青
 阿居黃猪矢青有二種味惡黃稗穆樂婢青二
 種易春竹葉青石柳閱竹葉青一名胡谷水黑
 穀忽泥青衝天棒雉子青鴟脚穀鴈頭青攪堆
 黃青子規此十種晚熟耐蟲災則盡矣
 駱良臥反現奴見反蹉粗左反閱創怪反

凡穀成熟有早晚苗稈有高下收實有多少質

性有強弱米味有美惡粒實有息耗早熟者苗短而收多

晚熟者苗長而收少強苗者短黃穀之屬是也
弱苗者長青白黑者是也收少者美而耗收多
 者惡而地勢有良薄良田宜種晚薄田宜種早

薄地宜早晚山澤有異宜山田種苗以避風
必不成實也順天時量地利則用力少而成功多任情

返道勞而無獲入泉伐木登山求魚手必虛凡

穀田菜豆小豆底為上麻黍胡麻次之蕪菁大

豆為下常見瓜底不減菜豆良地一畝用子五

升薄地三升此為植穀晚穀田必須歲易則秀

字彙編再
揚穀也又

小風

篇海曰麻
菩楊州名

捷農具也
木柴長三

四尺橫二
尺許束之

置土石於
其上使人

引之駕牛
亦引之令

地堅硬也
字彙藏田

多而取薄矣二月三月種者為植禾四月五月
種者為穉禾二月上旬及麻菩音倍楊生種者
為上時三月上旬及清明節桃始花為中時四
月上旬及棗葉生桑花落為下時歲道宜晚者
五月六月初亦得凡春種欲深宜曳重捷夏種
欲淺直置自生春風冷生遲不曳捷則根虛雖
雨必堅塔其澤澤多者或亦不須捷必欲
捷者宜須待白背濕捷令地堅硬故也凡種
穀雨後為佳遇小雨宜接濕種遇大雨待歲生
小雨不接濕無以生禾苗大雨不待白背濕輒
則令苗瘦歲若盛者先鋤一遍然後納種乃佳

水雅汰蓬
也註云水

字彙藏轉

也春若遇旱秋耕之地得仰壟待雨春耕者
不中也夏
若仰壟匪直盪汰不生兼與草歲俱出凡田欲
早晚相雜防歲道
有所宜有閏之歲節氣近後宜晚田
然大率欲早早田倍多於晚早田淨而易治晚
者無歲難出其收
任多少從歲所宜非關早晚然早穀皮
薄米實而多晚穀皮厚米少而虛也苗生如
馬耳則鋤諺曰欲得穀馬
初角切稀豁之處鋤而補
之用功蓋不足信
利益動能百倍凡五穀唯小鋤為良小鋤者
非直省
功穀亦倍勝大鋤者草根
繁茂用功多而收益少良田率一尺留一科
劉章耕田歌曰深耕種立苗欲疏非其類者
鋤而去之諺云迴車倒馬擲衣不下皆十石而

收言大稀大穰之收皆均平也薄地尋墾不耕苗出墾則

深鋤鋤不厭數周而復始勿以無草而暫停者

非止除草乃地熟而實多糠薄春鋤起地夏為

除草故春鋤不用觸濕六月以後雖濕亦無嫌

春苗既淺陰未覆地濕鋤則地堅夏苗陰厚地

不見日故雖濕亦無害矣管子曰為國者使農

寒耕而熟芸苗既出壟每一經雨白背時輒以

鐵齒鋤橫杷而勞之把法令人坐上數以手斷去草草塞細則

傷苗如此今地軟易鋤省力中鋒止苗高一尺鋒之皆佳耩項

反者非不壅本苗深穀草益實然令地堅硬乏

澤難耕鋤得五遍已上不須耩必欲耩者刈

今突起潤澤易耕凡種欲牛遲緩行種人令促步以足

躡墾底牛遲則子勻足躡則苗茂足熟速刈乾

速積刈早則鎌傷刈晚則穗折遇風則收減凡

五穀大判上旬種者全收中甸中收下甸下收

雜陰陽書曰禾生於棗或楊九十日秀秀後六

十日成禾生於寅壯於丁午長於丙老於戌死

於申惡於壬癸忌於乙丑凡種五穀以生長壯

日種者多實老惡死日種者收薄以忌日種者

敗傷又用成收滿平定日為佳汜勝之書曰小
豆忌卯稻麻忌辰禾忌丙黍忌丑秫忌寅未小
麥忌戌大麥忌子大豆忌申卯凡九穀有忌日
種之不避其忌則多傷敗此非虛語也其自然
者燒黍稷則害瓠史記曰陰陽之家拘而多忌
之諺曰以時及禮記月令曰孟秋之月修宮室
坏垣墻仲秋之月可以築城郭穿竇窖修囷倉
鄭玄曰為民當入人物當藏也墮曰竇方曰窖按
諺曰家貧無所有收墻三五堵蓋言秋墻堅實
土功之勞一時求乃命有司趣民收歛務蓄菜
逸亦貧家之實也

多積聚始為禦季秋之月農事備收備猶孟冬
之月謹蓋藏循行積聚無有不歛謂芻米薪仲
冬之月農有不收藏積聚者取之不詰此收歛
時有人取者不罪尚書考靈曜曰春鳥星昏中
以種稷鳥朱鳥秋虛星昏中以收歛虛玄莊子
長梧封人曰昔予為禾耕而鹵莽忙輔之則其
實亦鹵莽而報予芸而滅裂之其實亦滅裂而
報予郭象曰鹵莽滅裂輕予來年變齊在細深
其耕而熟耰之其禾繁以滋予終年厭飧孟子

曰不違農時穀不可勝食

趙岐注曰使民得務農不違奪其時則五

穀饒足不

諺曰雖有智慧不如乘勢雖有鎡鎡

上鎡

不如待時

趙岐曰乘勢居富貴之勢鎡鎡田器耒耜之屬待時謂農之三

時又曰五穀種之美者也苟為不熟不如稊稗

夫仁亦在乎熟之而已矣

趙岐曰熟成也五穀雖美種之不成熟不如

黃稊之草其實可食為仁不熟亦猶是

淮南子曰夫地勢水東流

人必事焉然後水潦得谷行

水勢雖東流人必事而通之使得循

谷而禾稼春生人必加功焉故五穀遂長

高誘曰加

功謂芸耕之也遂成也

聽其自流待其自生大禹之功不

立而后稷之智不用禹決江疏河以為天下興

利不能使水西流后稷闢土懇草以為百姓力

農然而不能使禾冬生豈其人事不至哉其勢

不可也

春生夏長秋收冬藏四時不可易也

食者民之本民者國

之本國者君之本是故人君上因天時下盡地

利中用人力是以羣生遂長五穀蕃殖教民養

育六畜以時種樹務修田疇滋殖桑麻肥磽高

下各因其宜丘陵阪險不生五穀者以樹竹木

春伐枯槁夏取果蓏秋蓄蔬食

菜食曰蔬穀食曰食冬伐

薪蒸大曰薪小曰蒸以為民資是故生無乏用死無轉

屍轉棄也故先王之政四海之雲至而修封疆四

月也雲至一月也蝦蟇鳴燕降而通路除道矣燕降一月陰降

百泉則修橋梁陰降十月昏張中則務種穀昏張

星中於南方朱鳥之宿大火中則種黍菽大火昏中六月虛中即

種宿麥虛昏中九月昴星中則收歛蓄積伐薪木昴星

西方白虎之宿季秋之月收歛蓄積所以應時修備富國利民霜

降而樹穀水泮而求穫欲得食則難矣又曰為

治之本務在安民安民之本在於足用足用之

本在於勿奪時言不奪民之農要時勿奪時之本在於省

事省事之本在於節欲欲節止節欲之本在於反

性反其所愛於天之所性也未有能搖其本而靜其末濁其

源而清其流者也夫日回而月周時不與入遊

故聖人不貴尺璧而重寸陰難得而易失也故

禹之趨時也履遺而不納冠挂而不顧非其爭

先也而爭其得時也呂氏春秋曰苗其弱也欲

孤弱小也苗始生小時欲其長也欲相與俱相

依植不其熟也欲相扶相扶持是故二以為族

乃多粟

族聚也

吾苗有行故速長弱不相害故速

大橫行必得從行必術正其行通其風

行行列也

鐵論曰惜草芳者耗禾稼惠盜賊者傷良人汜

勝之書曰種無期因地為時三月榆莢時雨膏

地強可種禾薄田不能糞者以原蠶矢雜禾種

種之則禾不蟲又取馬骨剉一石以水三石煮

之三沸漉去滓以汁漬附子五枚三四日去附

子以汁和蠶矢半矢各等分撓

呼老反攪也

令洞洞

如稠粥先種二十日時以澋種如麥飯狀常天

早燥時澋之立乾薄布數撓令易乾明日復澋

天陰雨則勿澋六七澋而止輒曝謹藏勿令復

濕至可種時以餘汁澋而種之則禾稼不蝗蟲

無馬骨亦可用雪汁雪汁者五穀之精也使稼

耐旱常以冬藏雪汁器盛埋於地中治種如此

則收常倍汜勝之書區種法曰湯有旱災伊尹

作為區田教民糞種負水澆稼區田以糞氣為

美非必須良田也諸山陵近邑高危傾阪及丘

城上皆可為區田區田不耕旁地庶盡地力凡

區種不先治地便荒地爲之以畝爲率令一畝之地長十八丈廣四丈八尺當橫分十八丈作十五町町間分爲十四道以通人行道廣一尺五寸町皆廣一尺五寸長四丈八尺尺直橫鑿町作溝溝一尺深亦一尺積穰於溝間相去亦一尺嘗悉以一尺地積穰不相受令弘作二尺地以積穰種禾黍於溝間夾溝爲兩行去溝兩邊各二寸半中央相去五寸旁行相去亦五寸一溝容四十四株一畝合萬五千七百五十株

種禾黍令上有一寸土不可令過一寸亦不可令減一寸凡區種麥令相去二寸一行一溝容五十二株一畝凡四萬五千五百五十株麥上土令厚二寸凡區種大豆令相去一尺二寸一溝容九株一畝凡六千四百八十株禾一斗有餘粒黍亦少此少許大區種荏令相去三尺胡豆一斗一萬五千餘粒麻相去一尺區種天旱常溉之一畝常收百斛上農夫區方深各六寸間相去九寸一畝三千七百區一日作千區區種粟二十粒美糞一升

合土和之畝用種二升秋收區別三升粟畝收百斛丁男長女治十畝十畝收千石歲食三十六石支二十六年中農夫區方九寸深六寸相去二尺一畝千二十七區用種一升收粟五十石一日作三百區下農夫區方九寸深六寸相去二尺一畝五百六十七區用種六升收二十八石一日作二百區諺曰頃不比畝善謂多惡不如少善也昔兖州刺史劉仁之老成懿德謂予言曰昔在洛陽於宅田以七十步之地域為區田收粟三十六石然則一畝之收有過百石區中草生芟之區間矣少地之家所宜遵用也

韻會曰晏
三輔人以
日出清濟
為晏晏而
溫
說文曰
溫

草以剗剗之若以鋤鋤苗長不能耘之者以剗鎌比地刈其草矣汜勝之曰驗美田至十九石中田十三石薄田一十石尹澤取減法神農復加之骨汁糞汁種種刈馬骨牛羊猪麋鹿骨一斗以雪汁三斗煮之三沸取汁以漬附子率汁一斗附子五枚漬之五日去附子擣麋鹿骨矢分等置汁中熟撓和之候晏溫又溲曝狀如后稷法皆溲汁乾乃止若無骨煮燥脯汁和溲如此則以區種之大旱澆之其收至畝百石以上

蟲也蠶化
為蛹

康熙字典
曰葉直音
與衆同

十倍於后稷此言馬蠶皆蟲之先也及附子令
稼耐旱終歲不失於穫穫不可不速常以急疾
為務芒張葉黃捷穫之無疑穫禾之法熟過半
斷之孝經援神契曰黃白土宜禾說文曰禾嘉
穀也以二月始生八月而熟得之中和故謂之
禾禾木也木王而生金王而死崔寔曰二月三
月可種植禾美田欲稠薄田欲稀汜勝之書曰
植禾夏至後八十九日常夜半候之天有霜
若白露下以平明時令兩人持長索相對各持

一端以槩禾中去霜露日出乃止如此禾稼五
穀不傷矣汜勝之書曰稗既堪水旱種無不熟
之時又特滋茂盛易生蕪穢良田畝得二三十
斛宜種之備凶年稗中有米熟擣取米炊食之
不減粟米又可釀作酒酒甚美釀尤踰黍稷魏武使典農種之頃收二
千斛斛得米三四斗大儉可磨食也若值豐年可以飯牛馬猪羊蟲食桃者粟
貴楊泉物理論曰種作曰稼稼猶種也收歛曰
穡穡猶收也古今之言云耳稼農之本穡農之
末本輕而末重前緩而後急稼欲熟收欲速此

篇海曰沐
莫上切濯
髮也斬樹
枝也塗通
也

良農之務也漢書食貨志曰種穀必雜五種以
備災害師古曰歲田有宜及水旱之利田中不
得有樹用妨五穀五穀謂黍稷麻麥豆也田中不
種損禾苗抑亦情夫之所休息豎子之所嬉遊
故齊桓公問於管子曰飢寒室屋漏而不治垣
墻壞而不築為之奈何管子對曰沐塗樹之枝
公令左右沐塗樹之枝其年民被布帛治屋築
垣公問此何故管子對曰齊夷萊之國也一樹
而百乘息其下以其不稍也衆鳥居其上丁壯
者挾丸操彈居其下終日不歸父老拊枝而論
終日不去今吾沐塗樹之枝日方中無尺陰行
者疾走父老歸而治產丁壯歸而有業力耕數耘收穫如寇盜之
至師古曰力謂勤作之也如寇盜之還廬樹桑

菜茹有畦爾雅曰菜謂之蔬不熟曰饅菜總名也凡草菜可食通名曰蔬案師古曰
還繞也菜孰曰茹猶生曰草死曰廬瓜瓠果菰郎果反應劭曰木實曰果草實曰菰
張晏曰有核曰果無核曰菰臣瓚案木上曰果
地上曰菰說文曰在木曰果在草曰菰許慎注
淮南子曰在樹曰果在地曰菰鄭玄注周官曰
果桃李屬菰瓜瓠屬郭璞爾雅曰果木子也高
誘注呂氏春秋曰有實曰果無實曰菰宋沈約
注春秋元命苞曰木實曰果菰瓜瓠之屬韓康
伯注易傳曰果菰者物之實殖於疆場張晏曰至此易主故
信南山云中田有廬疆場有瓜即此謂也雞豚狗彘毋失其時女修
蠶織則五十可以衣帛七十可以食肉入者必
持薪樵輕重相分班白不提攜師古曰班白者謂髮雜色也不

提携者所以冬民既入婦人同巷相從夜績女

工一月得四十五日服虔曰一月之中又得夜半為十五日凡四十五日

也必相從者所以省費燎火同巧拙而合習俗

師古曰省費燎火之費也燎所以為明火所以為溫也燎力召反董仲舒曰春

秋他穀不書至於麥禾不成則書之以此見聖

人於五穀最重麥禾也趙過為搜粟都尉過能

為代田一畝三圳師古曰圳壟也音古大反或作畝歲代處故

曰代田師古曰代易也古法也后稷始圳田以二耜為

耦師古曰併耕而耜廣尺深尺曰圳長終畝一畝三圳

一夫三百圳而播種於圳中師古曰播布也苗

生葉以上稍耨隴草師古曰耨鋤也因隤其土以附苗

根師古曰隤謂下之也音頽故其詩曰或芸或芋黍稷儼儼

師古小雅甫田之詩儼儼盛貌芸音云芋音子儼音擬芸除草也耔附根

也言苗稍壯每耨輒附根比盛暑隴盡而根深

師古曰比能寐反能風與旱師古曰能讀曰耐故儼儼而盛也

其耕耘下種田器皆有便巧率十二夫為田一

井一屋故畝五頃鄧展曰九夫為井三夫為屋夫百畝於古為十二頃故百

步為畝漢時二百四十步為畝古千二百畝則得今五頃用耦犁二牛三人

一歲之收常過縵田畝一斛以上

師古曰縵田謂不為剛者

也縵莫幹反

善者倍之

師古曰善為剛者又過縵田二斛已上

過使教

田太常三輔

蘇林曰太常主諸陵有民故亦課田種

大農置功巧

奴與從事為作田器二千石遣令長三老力田

及里父老善田者受田器學耕稼養苗狀

蘇林曰為

法意

民或苦少牛亡以趨澤

師古曰趨讀曰趨及也澤雨之潤

故平都令光教過以人輓犁

師古曰輓引也音晚過奏

光以為丞教民相與庸輓犁

師古曰庸功也言換功共作也義亦

與庸貨同

率多人者田日三十畝少者十三畝以故

田多墾闢過試以離宮卒田其官墾地

師古曰離宮別

處之宮非天子所常居也墾餘也官墾地謂外垣之內內垣之外也謂緣河墾地廟垣墾地其

裏皆同守離宮卒間而無事因令墾地為田也墾而緣反課得穀皆多其勞

田畝一斛以上令命家田三輔公田

李奇曰令使也命者

教也令離宮卒教其家田公田也韋昭曰命謂爵命者命家謂受爵命一爵為父士以上令得

田以田優之也師古曰令力成反

又教邊郡及居延城

韋昭曰居延張

掖縣也時有田卒也是後邊城河東弘農三輔太常民皆

便代田用力少而得穀多

齊民要術卷第一

齊民要術卷第一

主 附 卷 一





齊民要術

二

特別
ナ1
3856
2



3856
2



齊民要術卷第二

橫塘萍餘記

後魏高陽太守賈思勰撰

黍稷第四

梁秫第五

大豆第六

小豆第七

種麻第八

種麻子第九

大小麥第十
瞿麥附

齊民要術卷第二

向榮堂制

水稻第十一

早稻第十二

胡麻第十三

種諸色瓜第十四 茄子附

種瓠第十五

種芋第十六

黍稷第四

字彙稱音
乎穀皮也
黍音五黑
黍一稂二

爾雅曰秬黑黍秠一稂二米郭璞注云秠亦黑黍但中米異耳孔子曰黍可以為酒廣志云有牛黍有稻尾黍秀成赤黍有馬草太黑黍有秬黍有濕屯黃黍有田黍樞云鶯鶯之名黍有赤

米

白黑青黃鶯鶯凡五種按今俗有鶯黍半夏黍有驢反黍崔寔曰黍之稂熟者一名稂

凡黍稷曰新開荒為上大豆底為次穀底為下地必欲熟再轉乃佳若春夏耕一畝用子

四升三月上旬種者為上時四月上旬為中時

五月上旬為下時夏種黍稷與植穀同時非夏

者大率以耨赤為候諺曰耨厘厘種黍時燥濕候黃場始

種訖不曳撻常記十月十一月十二月凍樹

日種之萬不失一凍樹者凝霜封著木條也假

種黍他皆倣此十月凍樹宜早黍十一月凍樹宜中黍十二月凍樹宜晚黍若從十月至正月

農政全書
日鋒古農
器也其金
比犁鏡小
而如鏡其
柄如耒首
如刃鋒故
名鋒取其
鋒利也若
地堅礫鋒
而後耕牛
乃勞力又
不多及字
彙耕音耕
耕也

皆凍樹者早
晚黍悉宜也
苗生隴平即宜耙勞鋤三遍乃止
鋒而不耕多折也即刈刈黍欲早刈黍欲晚
落黍早米不成皆即濕踐之米不成踐訖即蒸而裏於劫之
不蒸者難春米碎蒸則易
春米堅香氣經夏不散
黍宜曬之令燥濕聚則鬱
凡黍粘者收薄稌味美者亦收薄難春 雜陰
陽書曰黍生于榆六十日秀秀後四十日成黍
生于巳壯于酉長于戌老于亥死于丑惡于丙
午忌于丑寅卯稌忌于未寅孝經授神契云黑
墳宜黍麥尚書考靈曜云夏火星昏中可以種

韻會曰
行穉
穉

黍菽火東方蒼龍之宿四月
昏中在南方菽大豆也 汜勝之書曰黍
者暑也種者必待暑先夏至二十日此時有雨
疆土可種黍一畝三升黍心未生雨灌其心心
傷無實黍心初生畏天露令兩人對持長索繫
去其露日出乃止凡種黍覆土鋤治皆如禾法
欲疎於禾疎黍雖科而米黃又多減及空令穉
雖不科而米白且均熟不減更勝疎
者汜氏云欲疎
於禾其義未聞
崔氏曰四月蠶入簇時雨降可種黍禾謂之上
時夏至先後各二日可種黍蟲食李者黍貴也

梁秫第五

爾雅曰藁赤苗芒白苗郭璞注曰藁今之赤梁粟也芒今之白梁粟也皆好穀也健為舍人曰是伯夷叔齊所食首陽草也廣志曰有具梁解梁有遼東赤梁魏武帝常以作粥爾雅曰粟林也孫炎曰秫粘粟也廣志曰秫粘粟有赤有白者有胡秫早熟及麥說文曰秫稷之粘者案今世有黃梁穀秫桑根林檎天倍秫也

梁秫並欲薄地而稀一畝用子三升半地良多雉尾苗

概穗晚者全種與植穀同時不收也燥濕之宜杷勞之

法一同穀苗收刈欲晚性不零落早刈損實

大豆第六

爾雅曰戎菽謂之荏菽孫炎注曰戎菽大菽也張揖廣雅曰大豆菽也小豆荅也譚方述切爾豆豌豆留豆也胡豆降江豆也廣志曰種小豆一歲三熟藁耳白豆粗大可食刺豆亦可食黃落豆有御豆其豆角長有場豆葉可今胡豆有青有黃者本草經云張騫使外國得胡豆今世大豆有白黑二種及長稍牛踐之名小豆有紫赤白三種黃高麗豆黑高麗豆藁豆彈豆大豆類也豌豆豇豆小豆類也

春大豆次植穀之後二月中旬為上時一畝用子八升

三月上旬為中時用子一斗四月上旬為下時用子一斗

二歲宜晚者五六月亦得然稍晚稍加種子地

不求熟秋鋒之地即摘種地過熟者苗茂而實少收刈欲晚此不零落刈早

篇海曰莢
音交草可
供牛馬嚼
音劣耕田
起土岱音
伐耕起土

損實必須樓下種欲深故豆性強苗深則及澤鋒耩各一鋤不過
再葉落盡然後刈則葉不盡刈訖則速耕大豆性難治
無澤耕則種芟者用麥底一畝用子三升先漫散訖
犁細淺略良輟反而勞之旱則糞堅葉落稀則苗莖不高深則土厚不生
若澤多者先深耕訖逆坐擲豆然後勞之澤少則否
為其浥鬱不生九月中候近地葉有黃落者速刈之葉不黃必浥鬱刈不速逢風則葉落盡遇雨澤爛不成
雜陰陽書曰大豆生於槐九十日秀秀後七十
日熟豆生於申壯於子長於壬老於丑死於寅

惡於甲乙忌於卯午丙丁
孝經援神契曰赤土宜菽也
汜勝之書曰大豆保歲易為宜古之所以備凶
年也謹計家口數種大豆率人五畝此田之本
也三月榆莢時有雨高田可種大豆土和無塊
畝五升土不和則益之種大豆夏至後二十日
尚可種戴甲而生不用深耕大豆須均而稀豆
花憎見日見日則黃爛而根焦也穫豆之法莢
黑而莖蒼輒收無疑其實將落反失之故曰豆

熟於場於場穫豆即青莢在上黑莢在下汜勝之區種大豆法坎方深各六寸相去二尺一畝得千六百八十坎其坎成取美糞一升合坎中土攪和以內坎中臨種沃之坎三升水坎內豆三粒覆上上勿厚以掌抑之令種與土相親一畝用種一升用糞十六石八斗豆生五六葉鋤之旱者溉之坎三升水丁夫一人可治五畝至秋收一畝中十六石種之上土纔令蔽豆耳崔寔曰正月可種蠲豆二月可種大豆又曰二

小豆第七

陰陽書言從夏至第
三度為和
伏第四庚
為中伏
事文類聚
前集揚惲
傳田家作
苦歲時伏
臘年炮

月昏參夕杏花盛桑椹赤可種大豆謂之上時四月時雨降可種大小豆美田欲稀薄田欲稠
小豆大率用麥底然恐小晚有地者常須兼留去歲穀下以擬之夏至後十日種者為上時一畝用子一斗初伏斷手為中時一畝用子一斗中伏斷手為下時一畝用子一斗中伏以後則晚矣諺曰立秋葉如荷錢猶得豆者指謂宜晚之歲熟耕耬下以為良澤多者耬耩耳不可為常矣熟耕耬下以為良澤多者耬耩漫擲而勞之如種麻法未生白背勞之極怪漫擲犁時次

燕斗酒島

之稿上歷種為下鋒而不耕鋤不過再葉落盡

則刈之葉未盡者難豆角三青兩黃拔而倒豎

籠從之生者均熟不畏嚴霜從本至末全無秕

減乃勝刈者牛力若少得待春耕亦得稿種凡

大小豆生既布葉皆得用鐵齒鏟切從橫

杷而勞之

雜陰陽書曰小豆生於李六十日秀秀後六十

日成成後忌與大豆同

汜勝之書曰小豆不保歲難得堪黑時注雨種

私曰小豆
看地則

惡

畝一升豆生布葉鋤之生五六葉又鋤之大豆

小豆不可盡治也古所以不盡治者豆生布葉

豆有膏盡治之則傷膏傷則不成而民盡治故

其收耗折也故曰豆不可盡治養美田畝可十

石以薄田尚可畝取五石諺曰與他作豆田
斯言良美可惜也

龍魚河圖曰歲暮夕四更中取二七豆子二七

麻子家人頭髮少許合麻豆著井中呪勅井使

其家竟年不遭傷寒辟五方疫鬼

雜五行書曰常以正月旦亦用月半以麻子二

醫扶乃切
本草曰雄
者名泉麻
牡麻雌者
名其麻莖
麻花名麻
實麻勃

七顆赤小豆七枚置井中辟疫病甚神驗
又曰正月七日七月七日男吞赤小豆七顆女
吞十四枚竟年無病令疫病不相染

種麻第八

爾雅曰賡泉實泉麻注別二名茅麻母孫炎注
曰賡麻子茅苴麻盛子者崔寔曰牡麻無實刈
肥理一名
為泉也

凡種麻用白麻子白麻子為雄麻顏色雄白
不中種市糴者口含令少時顏色如舊者佳如
變黑者衰崔寔曰牡麻青白無實兩頭銳而輕
浮麻欲得良田不用故墟故墟亦良有破葉天
折之患不任作布也

地薄者糞之

糞宜熟無熟糞者用小豆底亦耕
得崔寔曰正月糞疇疇麻田也

不厭熟

縱橫七徧以上
則麻無葉也

田欲歲易

拋子種良田
則節高

一畝用子三升薄田二升

概則細而不長
稀則粗而皮惡夏至

前十日為上時至日為中時至後十日為下時

麥黃種麻麻黃種麥亦良候也諺曰夏至後不
沒狗或答曰但雨多濕橐駝又諺曰五月及澤
父子不相借言及澤也夏至後者匪惟淺短皮
亦輕薄此亦趨時不可失也父子之間尚不相
假借而況澤多者先漬麻子令芽生取雨水浸
用井水則生遲浸法著水中如炊兩石米頃出
著席上布令厚三四寸數攪之令均得地氣一
宿則芽出水若滂沛十日亦不生待他白背耒耨漫擲子空曳

勞截雨脚即種者地濕麻生瘦待白背者麻生肥澤少者暫浸即出不

得待芽生耬頭中下之不勞曳捷麻生數日中常驅

雀葉青乃止布葉而鋤頻頻再偏止高而鋤者乃傷麻勃如灰便刈

皮刈拔各隨鄉法未勃者收不成放勃不收即驅葉欲小縛欲薄為其易乾

一宿輒翻之得霜露則皮壞也獲欲淨有葉者易爛漚欲清

水生熟合宜濁水則麻黑水少則麻脆生則難剥大爛則不任挽泉不冰凍冬日漚者即為柔明也

衛詩曰蓺麻如之何衡從其畝

汜勝之書曰種泉太早則剛堅厚皮多節晚則

不堅寧失於早不失於晚獲麻之法穗勃勃如

灰拔之夏至後二十日漚泉泉和如絲

崔寔曰夏至先後各五日可種牡麻牡麻有花無實

種麻子第九

崔寔曰苴麻苴麻之有蘊者苴麻是也一名廢

止取實者種班黑麻子班黑者饒實崔寔曰苴麻子黑又實而重

作燭不耕須再遍一畝用子二升種法與麻同

三月種者為上時四月為中時五月初為下時

大率二尺留一科穧則不耕鋤常令淨荒則少實既放勃

崔寔曰苴麻苴麻之有蘊者苴麻是也一名廢

止取實者種班黑麻子班黑者饒實崔寔曰苴麻子黑又實而重

作燭不耕須再遍一畝用子二升種法與麻同

三月種者為上時四月為中時五月初為下時

大率二尺留一科穧則不耕鋤常令淨荒則少實既放勃

拔去雄

若未放勃去雄者則不成子實

凡五穀地畔近道者多為六畜所犯宜種胡麻

麻子

胡麻六畜不食麻子稗大收此一實足供美燭之費也

慎勿於大豆

地中雜種麻子

扇地兩損而收並薄

六月中可於麻子地

間散蕪菁子而鋤之擬收其根

雜陰陽書曰麻生於楊或前七十日花後六十

日熟種忌四季辰戌丑未戌巳

汜勝之書曰種麻預調和田二月下旬三月上

旬傍雨種之麻生布葉鋤之率九尺一樹樹高

一尺以蠶矢糞之樹三升無蠶矢以溷中熟糞

糞之亦善樹一升天旱以流水澆之樹五升無

流水曝井水殺其寒氣以澆之雨澤適時勿澆

澆不欲數養麻如此美田則畝五十石及百石

薄田尚三十石穫麻之法霜下實成速斫之其

樹大者以鋸鋸之

崔寔曰二三月可種苴麻

麻之有實者為苴

大小麥第十

爾雅曰大麥粦小麥稊廣志曰虜水麥其實大
麥形有縫稊麥似大麥出涼州旋麥三月種八

其山田及

其種子宜加レ凡ル耨種者匪

有土淺易生然於鋒鋤亦便穰麥非良地則不

薄地徒勞種而必不收。凡種穰麥高下田
皆得用。但必須良熟耳。高田借擬禾豆自

掃帚撲滅仍打之

如此者夏蟲不生然唯中作麥飯及麵用耳

禮記月令曰仲秋之月乃勸人種麥無或失時

其有失時行罪無疑

鄭玄注曰麥者接絕續乏之穀尤宜重之

孟子曰今夫粦麥播種而耰之其地同樹之時

又同淳然而生至於日至之時皆熟矣雖有不

同則地有肥磽雨露之所養人事之不齊也

雜陰陽書曰大麥生於杏二百日秀秀後五十

日成麥生於亥壯於卯長於辰老於巳死於午

惡於戌忌於子丑小麥生於桃二百一十日秀

秀後六十日成忌與大麥同蟲食杏者麥貴

種瞿麥法以伏爲時

一名地麵良地一畝用子五升薄田三四升

畝

收十石渾蒸曝乾春去皮米全不碎炊作飧甚

滑細磨下絹筵作餅亦滑美然爲性多穢一種

此物數年不絕耘鋤之功更益劬勞

尚書大傳曰秋昏虛星中可以種麥

虛井方玄武之宿八

月昏中見於南方

說文曰麥芸穀秋種厚埋故謂之麥麥金王而

生火王而死

汜勝之書曰凡田有六道麥爲首種種麥得時無不善夏至後七十日可種宿麥早種則蟲而有節晚種則穗小而少實當種麥若天旱無雨澤則薄漬麥種以酢且故反漿并蠶矢夜半漬向晨速投之令與白露俱下酢漿令麥耐旱蠶矢令麥忍寒麥生黃色傷於太稠稠者鋤而稀之秋鋤以棘柴耨之以壅麥根故諺曰子欲富黃金覆黃金覆者謂秋鋤麥曳柴壅麥根也至春凍解棘柴曳之突絕其乾葉須麥生復鋤之到

榆莢時注雨止候土白背復鋤如此則收必倍冬雨雪止以物輒藺麥上掩其雪勿令從風飛去後雪復如此則麥耐旱多實春凍解耕如土種旋麥麥生根茂盛莽鋤如宿麥

汜勝之區麥種區大小如中農夫區禾收區種凡種一畝用子二升覆土厚二寸以足踐之令種土相親麥生根成鋤區間秋草緣以棘柴律土壅麥根秋旱則以桑落澆之秋雨澤適勿澆之麥凍解棘柴律之突絕去其枯葉區間草

碌碡農器也農政全書曰其制長可三尺大小不等或木或石

生鋤之大男大女治十畝至五月收區一畝得百石以上十畝得千石以上小麥忌戌大麥忌子除日不中種

崔寔曰凡種大小麥得白露節可種薄田秋分種中田後十日種美田唯穰早晚無常正月可種春麥罌豆盡二月止

青稞麥治打時稍難唯伏日用碌碡碾右每十畝用種八斗與大麥同時熟好收四十石石八九斗麵堪作麪及餅飪甚美磨總盡無麩鋤一遍佳不鋤亦得

水稻第十一

刊木括之中受莫軸以利旋轉又有不軌者謂混軸俱用者軌行以人牽傍轆打田疇上塊位易為破爛及碾捍場同音

爾雅曰稌稻郭璞注曰沛國今呼稌為稌廣志云有虎掌稻紫芒稻赤芒稻白米南方有蟬鳴復生七月熟有盡下白稻六月熟累子稻白漢稻七月熟此三稻大而且長米半寸出益州稌有烏稌黑稌青稌白稌之說文曰穞稻紫莖不粘者稌稌屬風土記曰稻之紫莖穞稻之青穗米皆青白也字林曰稌効稻今年死來年自生曰稌案今世有黃稻黃陸稻青稌稻豫章青稻尾紫稻青枝稻飛青稻赤甲稻烏稌稻大香稻小香稻白地稻孤灰稻一年再熟有稌稻稌米一名糯米俗云亂米非也有九格稌稌木稌太黃稌常稌馬身稌長江稌惠成稌黃滿稌方滿稌虎皮稌蒼柰稌皆米也

稻無所緣唯歲易為良選地欲近上流地無良薄水清

農政全書
日輓軸輓
碾草木軸
也其軸木
徑可三四
寸長約四
五尺兩端
俱作轉輦
挽索用牛
拽之夫江
淮之間凡
漫漶稻田
其草木皆
生並出則
用此輓碾

則稻三月種者為上時四月上旬為中時中旬
為下時先放水十日後曳陸軸十遍遍數唯地
既熟淨淘種子浮者去之漬經三宿漉出內草
篇規中裏之復經三宿芽生長二分一畝三升
擲三日之中令人驅鳥苗長七八寸陳草復起
以鎌侵水芟之草悉膿死稻苗漸長復須薅拔
日薅虎薅訖決去水曝根令堅量時水旱而漑
之將熟又去水霜降穫之早刈米青而不堅
土高原本無波澤隨逐隈曲而田者二月水解

便神人俱
以泥內再
宿之後未
乃復出草
則不起

地乾燒而耕之仍即下水十日塊既散液持木
斫平之納種如前法既生七八寸拔而栽之既
歲易草稗俱生蔓亦不漑灌收刈一如前法畦
畛大小無定須量地宜取水均而已藏稻必須
用簞此既水穀窖埋得若於久居者亦如剉麥
法春稻必須冬時積日燥曝一夜置霜露中即
春若冬春不乾即米青赤脉起秣稻法一切同
雜陰陽書曰稻生於柳或楊八十日秀秀後七
十日成戊巳四季日為良忌寅卯辰惡甲乙

周官曰稻人掌稼下地以水澤之地種穀也謂之稼者有似嫁女相生

以瀦畜水以防止水以溝蕩水以遂均水以列

舍水以澮寫水以涉揚其芟作田鄭司農說瀦防以春秋傳

曰町原防規偃瀦以列舍水列者非一道以去水也以涉揚其芟以其水寫故得行其田中舉

其芟鉤也杜子春讀蕩為和蕩謂以溝行水也玄謂偃瀦者畜流水之陂也防瀦旁隄也遂田

首受水小溝也列田之畦畔也作猶治也開遂舍水於列中因涉之楊去前年所芟之草而治

田種凡稼澤夏以水殄草而芟芟之殄病也絕也鄭司農

說芟芟以春秋傳曰芟莫蘊崇之今時謂禾下麥為芟下麥言芟刈其禾於下種麥也玄謂將

以澤地為稼者必於夏六月之時大雨時行以水病絕草之後生至秋水涸芟之明年乃稼

澤草所生種之芒種鄭司農云澤草之所生其地可種芒種芒種種稻麥也

禮記月令云季夏大雨時行乃燒薶行水利以

殺草如以熱湯鄭玄注曰薶謂迫地芟草此謂欲稼雨流潦畜於芟中則草不

復生地美可稼也薶氏掌殺草春始生而萌之夏日至而夷之秋繩而芟之冬日至而耜之若

欲其化也則可以糞田疇可以美土疆注曰土膏澤易行也糞美互

文土疆強聚之地

孝經援神契曰汙泉宜稻

淮南子曰離先稻熟而農夫薶之者不以小利

害大獲高誘曰離水稗

汜勝之書曰種稻春凍解耕反其土種稻區不
 欲大大則水深淺不適冬至後一百一十日可
 種稻稻地美用種畝四升始種稻欲濕濕者缺
 其塍令水道相直夏至後大熱令水道錯
 崔寔曰三月可種粳稻稻美田欲稀薄田欲稠
 五月可別種及藍盡夏至後二十日止

早稻第十二

早稻用下田白土勝黑土非言下田勝高原但
 麥稻四種雖勞亦收所謂彼此俱獲不失地利
 故也下田種者用功多高原種者與禾同等也

凡下田停水處燥則堅塔濕則汗泥難治而易
 荒墮塉而殺種其春耕者殺種尤甚故宜五六
 月曠之以擬蠶麥麥時水澇不得納種者九月
 中復一轉至春種稻萬不失一春耕者十石收
 五蓋誤人耳
 凡種下田不問秋夏候水盡地白背時速耕耙
 勞頻煩令熟過燥則堅過雨則
 泥所以宜速耕二月半種稻為
 上時三月為中時四月初及半為下時漬種如
 法衰令開口耬耩種之種者省耕而
 生科又勝擲者即再
 遍勞若歲寒早種慮時晚即
 不漬種恐芽焦也其土黑堅疆之地

種未生前遇旱者欲得牛牟及人履踐之濕則不用一跡入稻既生猶欲令人踐壟背踐者茂而多實也苗長三寸杷勞而鋤之鋤惟欲速稻苗性弱不能扇草故宜數每經一雨輒欲杷勞苗高尺許則鋒大雨無所作宜冒雨薈之科大如穉者五六月中霖雨時拔而栽之栽法欲淺令其根須四散則滋茂深而直下者聚而不科其苗長者亦可拔去葉端數寸勿傷其心也入七月不復任栽七月成時晚其高田種者不求極良唯須廢地則過良故也折廢地亦秋耕杷勞令熟至春黃場納種則無草濕下

本草曰俗傳胡麻實大婦同種即茂盛

餘法悉與下田同矣

胡麻第十三

漢書張騫外國得胡麻今俗人呼為烏麻者非也廣雅曰狗虱勝茹胡麻也本草經曰青蘘一名巨勝今世有白胡麻八稜胡麻白者油多

胡麻宜白地種二三月為上時四月上旬為中時五月上旬為下時月半前種者實多而成月半後種者少子而多稗也種欲截雨腳若不綠濕而不生一畝用子二升漫種者先以耨耩然後散子空曳勞勞上加人則土厚不生耨耩者炒沙令燥中和半之不和沙下不均壟種若荒得用鋒耩鋤不

韻會口數
通作數十
六半日數

過三遍刈束欲小束大則難爆以五六束為一

叢斜倚之不爾則風吹候口開乘車詣田斗藪

倒堅以還叢之三日一打四五遍乃盡耳若

杖微打之濕橫積蒸熱速乾葦日鬱衰無風吹虧損

之慮浥者不中為種子然於油無損也

種瓜第十四

本草職作
城

廣雅曰土芝瓜也其子謂之瓠然瓜有龍肝虎
掌羊散兔頭瓠瓠狸頭六瓠瓜無餘縑瓜瓜屬
也張孟陽瓜賦曰羊散累錯瓠子市江廣志曰
瓜之所出以遼東盧江瓠瓠之種為美有烏瓜
縑瓜狸頭瓜密甯瓜女臂瓜羊甯瓜瓜州大瓜
大如斛出涼州狀須舊陽賊御瓜有香登瓜大

如三升魁有桂枝瓜長二尺餘蜀地溫食瓜至
冬熟有春白瓜細小瓣宜藏正月種二月成
者林泉瓜秋種十月熟形如羊角色黃黑史記
曰邵平者故秦東陵侯秦破為布衣家貧種瓜
於長安城東瓜美故世謂之東陵瓜從邵平始
漢書地理志曰燉煌古瓜州地有美瓜王逸瓜
盛日落疏之文永嘉記曰永嘉襄瓜八月熟至
十一月肉青赤香甜清快眾瓜之勝廣州記曰
瓜冬熟號為金釵瓜說文曰縑小瓜瓠也陸機
瓜賦曰枯樓定桃黃瓠白傳金釵密甯小青太
斑玄尉素腕狸首虎蹯東陵
出於秦谷桂隨起於巫山也

收瓜子法常歲歲先取本母子瓜截去兩頭止

取中央子本母子者瓜生數葉便結子子復早

早子子用後輩子者蔓長足然後結子子亦晚熟種
早子熟速而瓜小種晚子熟遲而瓜大去兩頭

齊民要術卷二
者近蒂子瓜曲而細近頭子瓜短而嚼凡瓜落
疏青黑者為美黃白及斑雖大而惡若種苦瓜
子雖爛熟氣香其味猶苦也

又收瓜子法食瓜時美者收即以細糠拌之且曝向燥拔而簸之淨而且速也

良田小豆底佳黍底次之刈訖即耕頻頻轉之
二月上旬種者為上時三月上旬為中時四月
上旬為下時五月六月上旬可種藏瓜凡種法
先以水淨淘瓜子以鹽和之鹽和則不能死先臥鋤耨
却燥土不耨者坑雖深大常雜燥土故瓜不生然後培坑大如斗
口納瓜子四枚大豆三箇於堆旁向陽中諺曰種瓜

黃臺頭瓜生數葉掐去豆瓜煙弱苗不能獨生故須大豆為之起土瓜生

不去豆則豆反腐瓜不得滋茂但豆斷汁出更成良潤勿拔之拔之則上虛燥也多鋤

則饒子不鋤則無實五穀蔬菜果蔬之屬皆如此也五六月種

晚瓜

治瓜籠法旦起露未解以杖舉瓜蔓散灰於根下後一兩日復以土培其根則迥無

矣蟲又種瓜法依法種之十畝勝一頃於良美地中先種晚禾

晚禾今熟刈取穗欲令方未切長秋耕之耕

法弭縛犁耳起規逆耕耳弭則禾拔頭出而不

德得也

沒矣至春德復順耕亦再縛耨耳翻之還令草
頭出耕訖勞之令甚平種植穀時種之種法使
行陣直兩行微相近兩行外相遠中間通步道
道外還兩行相近如是作次第經四小道通一
車道凡一項地中須開十字大巷通兩乘車來
去運輦其瓜都聚在十字巷中瓜生比至初花
必須三四遍熟鋤勿令有草生草生脅瓜無子
鋤法皆起禾荻令直豎其瓜蔓本底皆令上下
四廂高微雨時得停水瓜引蔓皆沿荻上荻多

則瓜多荻少則瓜少荻多則蔓廣蔓廣則岐多
岐多則饒子其瓜會是岐頭而生無岐而花者
皆是浪花終無瓜矣故令蔓生在荻上瓜懸在
下

摘瓜法在步道上引手而取勿聽浪人踏瓜蔓
及翻覆之踏則莖破翻則成細皆若無荻而種
瓜者地雖美好正得長苗直引無多繁岐故瓜
少子若無荻處豎乾柴亦得凡乾柴草凡瓜所
以早爛者皆由腳躡及摘時不慎翻動其蔓故

也若以理慎護及至霜下葉乾子乃盡矣但依此法則不必別種早晚及中三輩之瓜

區種瓜法六月雨後種菜豆八月中犁穰殺之十月又一轉即十月終種瓜率兩步為一區坑大如盆口深五寸以土壅其畔如菜畦形坑底必令平正以足踏之令其保澤以瓜子大豆各十枚遍布坑中瓜中大豆兩物為雙籍其起土故也以糞五升覆之亦令均平又以土一斗薄散糞上復以足微躡之冬月大雪時速併力推雪於坑上為大堆至春

草生瓜亦生莖葉肥茂異於常者且常有潤澤早亦無害五月瓜便熟其指豆鋤瓜之法與常同若瓜子盡生則大概四根即足矣

又法冬天以瓜子數枚內熱牛糞中凍即拾聚置之陰地量地多少以足為限正月地釋即耕逐場布之率方一步下一斗糞耕土覆之肥茂早熟雖不及區種亦勝凡瓜遠矣凡生糞糞地無勢多於熟糞令地小荒矣有蟻者以牛羊毛帶隨者置瓜科左右待蟻附將棄之棄二三則無蟻矣

汜勝之曰區種瓜一畝為二十四科區方圓三尺深五寸一科用一石糞糞與土合和令相半以三斗瓦甕埋著科中央令甕口上與地平盛水甕中令滿種瓜甕四面各一子以瓦蓋甕口水或減輒增常令水滿種常以冬至後九十日百日得戊辰日種之又種薤十根令週迴甕居瓜子外至五月瓜熟薤可拔賣之與瓜相避又可種小豆於瓜中畝四五升其藿可賣此法宜平地瓜收畝萬錢

玉篇藿豆

崔寔曰種瓜宜用戊辰日二月三日可種瓜十
二月臘時祀炙蓮樹瓜田四角去蟲胡濫反瓜
龍魚河圖曰瓜有兩鼻者殺人

種越瓜胡瓜法四月中種之胡瓜宜豎柴木收
越瓜欲飽霜霜不飽則爛收胡瓜候色黃則摘若待色赤
則皮存並如凡瓜於香醬中藏之亦佳

種冬瓜法廣志曰冬瓜疏垣神傍墻陰地作區
圓二尺深五寸以熟糞及土相和正月晦日種
二月三日亦得既生以柴木倚墻令其緣上旱則澆之

八月斷其梢減其實一本但存五六枚多留則不成也
十月霜足收之則早收爛削去皮子於芥子醬中或美豆醬中藏之佳

冬瓜越瓜瓠子十月區種如區種瓜法冬則推雪著區上為堆潤澤肥好乃勝春種

種茄子法茄子九月熟時摘取擘破水淘子取沉者速曝乾裹置至二月畦種治畦下水一如葵法性宜水常

取潤著四五葉雨時合泥移栽之若旱無雨澆栽之白日以席蓋勿令見日十月種者如區種瓜法推雪著

區中則不須栽其春種不作畦直如種凡瓜法者亦得唯須曉夜數澆耳大小如彈圓中生食味似小豆角

種瓠第十五

衛詩曰匏有苦葉毛匏謂之瓠詩義疏云匏葉少時可以為羹又可淹煮極美故云瓠葉幡幡采之享之河東及播州常食之八月中堅強不可食故云苦葉廣志曰有都瓠子如牛角長四尺有約瓠其腹綠蒂為口出雍縣移種于則朱崖有葉瓠其大者受斛餘郭子曰東吳有長柄接釋名曰瓠畜皮瓠以為脯蓄積以待冬月用也淮南萬畢術曰燒穰殺瓠物自然也

汜勝之書曰種瓠法以三月耕良田十畝作區方深一尺以杵築之令可居澤相去一步區種四實蠶矢一斗與土糞合澆之水二升所乾處復澆之著三實以馬箠散其心勿令蔓延多實實細以藁薦其下無令親土多瘡癰度可作瓢以手摩其實從蒂至底去其毛不復長且厚八月微霜下收取掘地深一丈薦以藁四邊各厚一尺以實置孔中令底下向瓠一行覆上土厚二尺二十日出黃色好破以爲瓢其中白膚以

篇海曰辨
凡中實

養豬致肥其辨以作燭致明一本三實一區十二實一畝得二千八百八十實十畝凡得五萬七千六百瓢瓢直十錢并直五十七萬六千文用蠶矢二百石牛耕功力直二萬六千文餘有五十五萬肥豬明燭利在其外
汜勝之書曰區種瓠法收種子須大者若先受一斗者得收一石受一石者得收十石先掘地作坑方圓深各三尺用蠶沙與土相和令中半若無蠶沙生牛糞亦得著坑中足躡令堅以水沃之候水

盡即下瓠子十顆復以前糞覆之既生長二尺餘便總聚十莖一處以布纏之五寸許復用泥泥之不過數日纏處便合爲一莖留强者餘悉掐去引蔓結子子外之條亦掐去之勿令蔓延留子法初生二三子不佳去之取第四五六區留三子即足旱時須澆之坑畔周匝小渠子深四五寸以水停之令其遙潤不得坑中下水崔寔曰正月可種瓠六月可蓄瓠八月可斷瓠作畱瓠瓠中白膚實以養豬致肥其辦則作燭

致明

家政法曰二月可種瓜瓠

種芋第十六

說文曰芋大葉實根駭人者故謂之芋齊人呼爲苦廣雅曰渠芋其葉謂之畝藉姑水芋也亦曰烏芋廣志曰蜀漢旣繁芋民以爲資凡十四等有君子等大如斗魁如杵莖有草穀芋有鋸子等有勞巨芋有青泥芋此四芋多子有淡善芋魁大如瓶少子葉如散蓋緝色紫莖長丈餘易熟長味芋之最善者也莖可作羹臠肥澁得飲乃下有蔓芋緣枝生大者次二三升有雞子芋色黃有百果芋魁大子繁多畝收百斛種一百畝以養甌有旱芋七月熟有九面芋大而美有象空芋大而弱使人易飢有青芋有素芋子皆不可食莖可爲植凡此諸芋皆可乾又可

藏至夏食之又百子芋出葉俞縣有魁芋無旁子生永昌縣有大芋二升出范陽新鄭風土記
曰博士芋蔓生根如鵝鴨卵
■ 蕺必杏反

汜勝之書曰種芋區方深皆三尺取豆其內區中足踐之厚尺五寸取區上濕土與糞和之內取五芋子置四角及中央足踐之旱數澆之其爛芋生子皆長三尺一區收三石

又種芋法宜擇肥緩土近水處和柔糞之二月注雨可種芋率二尺下一本芋生根欲深斲其

旁以緩其土旱則澆之有草鋤之不厭數多治芋如此其收常倍

列仙傳曰酒客為梁使悉民益種芋後三年當

大飢卒如其言梁民不死

案芋可以救飢饉度此為意後生中有耳目所不聞見者及水旱風露霜雹之災便能餓死滿道白骨交橫知而不種坐致泯滅悲夫人君者安可不督課之也哉

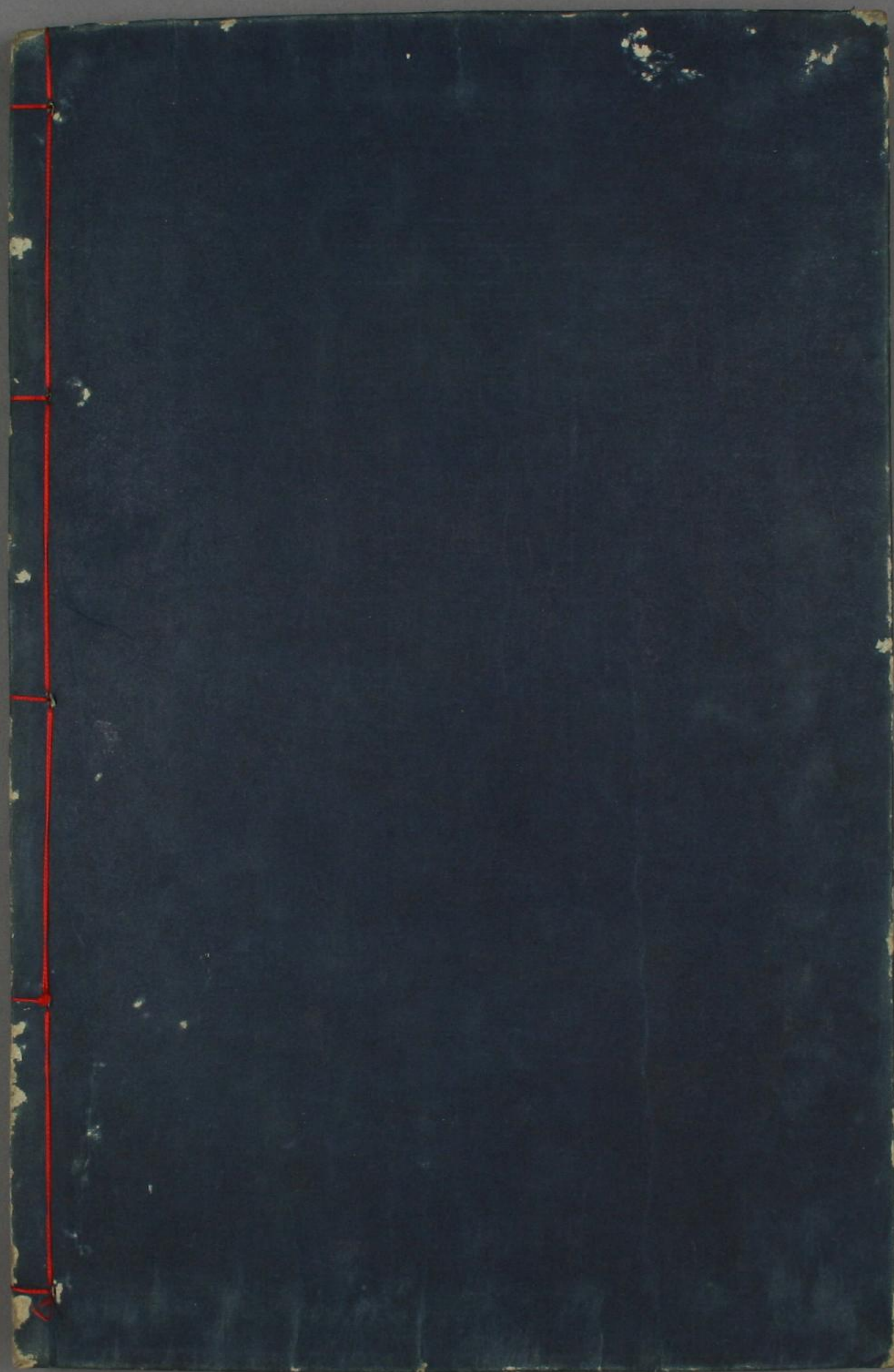
崔寔曰正月可種芋

家政法曰二月可種芋也

齊民要術卷第二

三

齊民要術卷第二





齊民要術

三

特別
ナ 1
3856
3



門ナ1
號3856
卷3



齊民要術卷第三

後魏高陽太守賈思勰撰

橫塘定記

種葵第十七

蔓菁第十八

種蒜第十九

種薤第二十

種葱第二十一

種韭第二十二

蜀芥芸薹芥子第二十三

胡荽第二十四

蘭香第二十五

荏蓼第二十六

種薑第二十七

種藁荷芹蘆第二十八

苜蓿第二十九

雜說第三十

種葵第十七

廣雅曰歸丘葵也廣志曰胡葵其花紫赤博物志曰人食落葵為荷所齧作瘡則不差或至死

案今世葵有紫莖白莖二種種別復有大小之殊又有鴨腳葵也

臨種時必燥曝葵子葵子雖經歲不浥然地不

厭良故墟彌善薄即糞之不宜妄種春必畦種

水澆春多風旱非畦不得且畦者省地而萊多一畦供一口畦長兩步廣

一步大則水難均又不用人足入深掘以熟糞對半和土覆

其上令厚一寸鐵齒耙耨之令熟足踢使堅平

下水令徹澤水盡下葵子又以熟糞和土覆其

上令厚一寸餘葵生三葉然後澆之澆用晨夕日中便止

每一指輒耙耨地令起下水加糞三指更種一

如字疑如

字彙曰伐禾而根復生也謂之耕

歲之中凡得三輩凡畦種之物治畦皆女早種

者必秋耕十月末地將凍散子勞之一畝一升五月末散

得子亦人足踐踏之乃佳踐者菜肥地釋即生鋤不厭

數五月初更種之春者既老秋葉落未生故種此相接六月一日

種白莖秋葵白莖者宜乾紫莖者乾即黑而澁秋葵堪食仍留

五月種者取子春葵子熟不均故須留中輩於此時附地剪

却春葵冷根土耕生者柔輒至好仍供常食美

於秋菜摘秋菜必留五六葉不摘則莖孤留葉多則科大凡

摘必待露解諺曰觸露不摘葵日中不剪非八月半剪去留其岐多

者則去地一二十寸獨莖者亦可去地四五寸耕生肥嫩比至收時高

與人膝等莖葉皆美科雖不高菜實倍多其不

生者雖高數尺柯葉堅硬全不中食所可用者

唯有葉心附葉黃澁至惡煮亦不美看雖似多

其實少收待霜降傷傷早黃爛榜族皆須陰中見日亦澁

其碎者割訖即地中尋手紮之待萎而亂者必爛

又種冬葵法近州郡都邑有市之處負郭良田

三十畝九月收菜後即耕至十月半令得三偏

每耕即勞以鐵齒杷耨去陳根使地極熟令如

麻地於中逐長穿井十口井必相當邪角則妨地地形狹長者井必

一本即下有再字

作一行地形正方者井別作桔槔轆轤井深用
作兩三行亦不嫌也淺用桔槔柳罐令受一石罐小用十月末地將凍漫
散子唯概為佳六升散訖即勞有雪勿令
從風飛去勞雪令地保每雪輒一勞之若令冬
無雪臘月中汲井水普勞澆悉令徹澤有雪則不荒
正月地澤驅踏破地皮不踏即枯涸春暖草生
葵亦俱生三月初葉大如錢逐概處拔大者賣
生十手拔乃禁取兒女子一升葵還得一升米
日日常投看稀稠得所乃止有草拔却不得用

掩穡乎

鋤一畝得葵三載合收米九十車車准二十斛
為米一千八百石自四月八日以後日日翦賣
其翦處尋以手拌斫斷地令其起水澆糞覆之
四月亢旱不澆則不長有雨則不須四月以前雖旱亦不須澆地實保澤雪勢未盡故也比
及翦徧初者還復周而復始日日無窮至八月
社日止留作秋菜九月指地賣兩畝得絹一疋
收訖即急耕依去年法勝作十頃穀田止須一
乘車牛專供此園耕勞輦糞賣若糞不可得者
五六月中穰種菜豆至七月八月犁掩殺之如

以糞糞田則良美與糞不殊又省功力其井間之田犁

崔寔曰正月可作種瓜瓠葵芥釐大小葱蒜首

菹及雜蒜亦種此二物皆不如秋六月六日可

種葵中伏後可種冬葵九月作葵菹乾葵

家政法曰正月種葵

蔓菁第十八

爾雅曰蒔蒔蒔注江東呼為蕪菁或為菰菰蒔音相近蒔則蕪菁字林曰豐蕪菁苗也乃齊魯云廣志云蕪菁有紫花者白花者

種不求多唯須良地故墟新糞壤墻垣乃佳若故墟糞者以灰為糞令厚一寸灰多則燥不生也

種之一畝用子三升從處暑至八月白露節皆得早者作菹晚者作乾

漫散而勞種不用濕濕則地堅菜焦既生不鋤九月末

收葉晚收則黃落仍留根取子十月中犁麤時拾取

耕出者若不耕時則留者英不茂實不繁也其葉作菹者料理如

常法擬作乾菜及釀八丈大菹者釀菹者後年正月始作耳須留

其菹法列後條割訖則尋手擇治而辦之勿待

萎苦而後挂著屋下陰中風涼處勿令煙薰煙薰則爛

篇海曰辦亦作編

則燥則上在厨積置以苦之積時宜候天陰潤苦則積苦則不爾多碎折久不

種從春至秋得三輩常供好菹取根者用大小

麥底六月中種十月將凍耕出之一畝得數車早出者根細

又多種蕪菁法近市良田一頃七月初種之種者根雖粗大葉復重食七月末種者葉雖膏潤根復細小七月初種根葉俱得

者純種九英九英葉根粗大雖堪舉賣氣味不美欲自食者須種細根一頃

本草曰九英蔓菁之名

取葉三十載正月二月賣作釀菹三載得一奴

收根依時法一頃收二百載二十載得一婢細剉

谷穀音相同

和莖飼牛羊全擬乞猪并得充肥亞於大豆耳一頃收子二百石輸與

壓油家三量成米此為收粟米六百石亦勝谷

田十頃是故漢桓帝詔曰橫水為災五穀不登

令所傷郡國皆種蕪菁以助民食然此可以度

凶年救饑饉乾而蒸食既甜且美自可藉口何

必饑饉若值凶年一頃乃活百人耳

蒸乾蕪菁根法作湯淨洗蕪菁根漉著一斛甕子中以葦荻塞甕裏以蔽口著

五車韻瑞曰謹潔也

釜上繫甕帶以乾牛糞然火竟夜蒸之粗細約熟謹謹著牙真類鹿尾蒸而賣者則收米十石也

種菰蘆菴

蒲北反

法與蔓菁同

菰菜似蔓菁無毛而大方言曰蕪菁

紫花者謂之蘆菴紫蘆菴根實粗大其角及根葉並可生食非蕪菁也

秋中賣銀

十畝得錢一萬

廣志曰蘆菴一名雹突

崔寔曰四月收蕪菁及芥苧薺冬葵子六月中伏後七月可種蕪菁至十月可收也

種蒜第十九

說文曰蒜葷菜也博物志曰張騫使西域得大蒜胡荽延篤曰張騫大宛之蒜又有胡蒜澤蒜也

蒜宜良輦地

白輦地蒜甜美而科大黑輦地欠剛強之地辛辣而瘦小也

熟耕九月初種種法黃暘時以耨耩逐壟手下

之五寸一株

諺曰左右過鋤一萬餘株

空曳勞二月半鋤之

令滿三徧

勿以無草則不鋤則科小

條拳而軋之

獨科則不軋則

葉黃鋒出則辦於屋下風涼之處析之

早出者皮赤科

堅可以遠行晚則皮壞而善碎

冬寒取穀耨

奴勒反

布地一行蒜

凍死

收條中子種者一年為獨辦種二年者

則成大蒜科皆如拳又逾於凡蒜矣

尾子壟底置獨辦蒜

於瓦上以土覆之蒜科橫闊而大形容殊則不足以異今并州無大蒜朝歌取種一歲之後還

康熙字典
口耕正字
通方言持
玉篇得皆
訓推也耕
當是種穀
具又集韻
穡耕草生

成百子蒜矣其辦粗細正與條中子同蕪菁根
 其大如椀口雖種他州子一年亦變大蒜辦變
 小蕪菁根變大二事相反其理難推又八月中
 方得熟九月中茹刈得花子至於五穀蔬果與
 餘州早晚不殊亦一異也并州豌豆變并陘已
 東山東穀子入黨關上黨苗而無實皆余目所
 親見傳信傳疑蓋土地之異者也

種澤蒜法預耕地熟時採取子漫散勞之澤蒜
 可以香食吳人調鼎率多用此根葉作菹更勝
 葱韭此物繁息一種永生蔓延滋漫年稍廣闊
 區斷取隨子還合但種數畝用之無窮種者地
 熟美於野生

崔寔曰布谷鳴收小蒜六月七月可種小蒜八
 月可種大蒜

種薤第二十

爾雅曰薤鴻薤
 注曰薤菜也

薤宜白輒良地三轉乃佳二月三月種八月九月種亦

得秋種者春未生率七八支為一本諺曰葱二薤四移

種薤者四支為一科然支多者科圓大故以七八為率薤子三月葉青便

出之未青而出者肉未滿令薤瘦燥曝按去莖餘切却薤根

留薤根而濕者即瘦細不得肥也先重耬耩地壟燥培而種之

壟燥則廬肥樓重則白長率一尺一本葉生即鋤鋤不厭數
廬性多稂五月鋒八月初耕不耕則荒則廬惡葉不用翦
前則損白供種九月十月出賣經久不擬種子至
春地釋即曝之

崔寔曰正月可種廬韭芥七月別種廬矣

種葱第二十一

廣志曰葱有冬春二種有胡葱木葱山葱晉令曰有紫葱

收葱子必薄布陰乾勿令浥鬱此葱性熱多喜
其擬種之地必須春種綠豆五月穰殺之比

農政全書
曰瓠種竅
可斗許乃
穿瓠兩頭
以木簞貫
之後用手
執為柄前
用竹筒註
瓠中草
延通之以
下其種

至七月耕數徧一畝用子四五升良田五升薄地四升炒
穀伴和之葱子性澁不以穀和兩糶重耕
竅瓠下之以批蒲結契蘇結繼腰曳之七月納
種至四月始鋤鋤遍乃剪剪與地平菜高留則無
根剪欲旦起避熱時良地三剪薄地再剪八月
止不剪則不茂剪過則根跳若十二月盡掃去
枯葉枯袍葉則不茂二月三月出之良地二月薄
地三出收子者別留之葱中亦種胡荽尋手供食
乃至孟冬為蒞亦不妨

崔寔曰二月別小葱六月別大葱七月可種大

小葱夏葱曰小冬葱曰大

種韭第二十二

廣志曰弱韭長一尺出蜀漢王彪之中賦曰蒲韭冬藏也

收韭子如葱子法若市上買韭子宜試之以銅鎔盛水如於火上微煮韭子

須臾芽生者好芽不生者是沍鬱矣治畦下水糞覆悉與葵同然

畦欲極深韭性上跳故須深也二月七月種種

法以升蓋合地為處布子於園內韭性內生不向外畏園種

令科藕令常淨韭性多穢數藕為良高數寸剪之初種時止一剪

至正月掃去畦中陳葉凍解以鐵杷耬起下水

加熟糞韭高三寸便剪之剪如葱法一歲之中

不過五剪每剪杷耬下水收子者一剪則留之

若旱種者但無畦與水耳耙糞悉同一種永生

諺曰韭者懶人菜以其不須歲植也聲類曰韭者久長也一種永生

崔寔曰正月上辛日掃除韭畦中枯葉七月藏

韭菁耬出

種蜀芥薺薺芥子第二十三

吳氏本草云芥薺名水蘇一名勞耜

蜀芥薺薺取葉者皆七月半種地欲糞熟蜀芥

一畝用子一升薺薺一畝用子四升種法與蕪菁同既生

亦不鋤之十月收蕪菁訖時收蜀芥中為鹹淡二菹亦任

為乾菜薺薺足霜乃收不足霜即澁種芥子及蜀芥薺

薺取子者皆二三月好雨澤時種三物性不耐寒經冬則死

故須春種早則畦種水澆五月熟而收子薺薺冬得天草覆亦得

取子又得生茹供食

崔寔曰六月大暑中伏後可收芥子七月八月

可種芥

種胡荽第二十四

胡荽宜黑軟青沙良地三遍熟耕樹陰下不得和豆處亦得

春種者用秋耕地開春凍解地起有潤澤時急

接澤種之種法近市負郭田一畝用子二升故

穉種漸鋤取賣供生菜也外舍無市之處一畝

用子一升疎密正好六七月種一畝用子一升

先燥曬欲種時布子於堅地一升子與一掬濕

土和之以脚蹉令破作兩段多種者以磚瓦蹉之亦得以木簍之

亦得子有兩人各著故不破兩段則疎密水澆而不生著土者令注入殼中則生疾而長速

種時欲燥此菜非雨不生所以不求濕下也於旦暮潤時以耬耕作

壟以手散子即勞令平春雨難期必須藉澤蹉跎失機則不得矣地正

月中凍解者時節既早雖浸芽不生但燥種之

不須浸子地若二月始解者歲月稍晚恐澤少

不時生失歲計矣便於煖處籠盛胡荽子一日

三度以水沃之二三日則芽生於旦暮時投潤

漫擲之數日悉出矣大體與種麻法相似假令

十日二十日來出者亦勿怪之尋自當出有草

拔之方令菜生二三寸鋤去耨者供食及賣十月足

霜乃收之取子者仍留根間古寬反拔令稀稀即不生

以草覆上覆者得供生食又不凍死又五月子熟拔取曝乾

勿使令濕格柯打出作蒿蒿盛之冬日亦得入

令字含乎

窖夏還出之但不濕亦得五六年停一畝收十

石都邑糶賣石堪一疋絹若地柔良不須重加

耕墾者於子熟時好子稍有零落者然後拔取

直深細鋤地一徧勞令平六月連雨時櫓音呂生

者亦尋滿地省耕種之勞秋種者五月子熟拔

去急耕十餘日又一轉入六月又一轉令好調

熟如麻地即於六月中旱時耬耕作壟蹉子令

破手散還勞令平一同春法但既是旱種不須

耬潤此菜早種非連雨不生所以不同春月要

求濕下種後未遇連雨雖一月不生亦勿怪麥底地亦得種止須急耕調雖名秋種會在六月六月中無不霖望連雨生則根彊科大七月種者雨多亦得雨少則生不盡但根細科小不同六月種者便十倍失矣大都不用觸地濕入中生高數寸鋤去穢者供食及賣作菹者十月足霜乃收之一畝兩載載直絹三疋若留冬中食者以草覆之尚得竟冬中食其春種小小供食者自可畦種畦種者一如葵法若種者接生子

令中破籠盛一日再度以水沃之令生芽然後種之再宿即生矣晝用箔蓋夜則去之晝不蓋熱不生夜不去虫棲之凡種菜子難生者皆水沃令芽生無不即生矣作胡荽菹法湯中漂出之著大甕中以煖蓋經宿水浸之明日汲水淨洗出別器中以鹽酢浸之香美不苦亦可洗訖作粥津麥麩味如蘗芥菹法亦有一種味作裏菹者亦須漂去苦汁然後乃用之矣

種蘭香第二十五

蘭香者羅勒也中國為石勒諱故改今人因以名焉且蘭香之目美於羅勒之名故即而用之韋弘賦叙曰羅勒者生崑崙之丘出西蠻之俗案今世大葉而浥者名朝膳香矣

三月中候棗葉始生乃種蘭香早種者徒費子耳天寒不生

治畦下水一同葵法及水散子訖水盡穰熟糞僅得蓋子便止厚則不生弱苗故也晝日箔蓋夜即去之

晝日不用見日生即去箔常令足水六月連雨夜須受露氣

拔栽之插心著泥中亦活作菹及乾者九月收乾即作

乾者大晴時薄地刈取布地曝之乾乃採取未甕中盛須則取用拔頭懸者衰爛又有取子者

十月收自餘雜香菜不列者種法悉與此同

博物志曰燒馬蹄半角成灰春散著濕地羅勒乃生

荏蓼第二十六

紫蘇薑芥薰葉與荏同時宜畦種爾雅曰菁虞兼注云虞菜澤蓼也蘇桂在蘇生類故名桂荏也

三月可種荏蓼荏子白者良黃者不美荏性甚易生蓼尤

宜水畦種也荏則隨宜園畔漫擲便歲歲自生

矣荏子秋末成可收蓬於醬中藏之蓬荏角也實成則惡

其多種者如種穀法崔甚嗜之必須收子壓取

油可以煮餅荏油色綠可愛其氣香美煮餅亞

並有腥氣然荏油不可為澤焦人髮研為羹臠

美於麻子遠矣又可以為燭良地十石多種博

谷則倍收於為帛煎油彌佳荏油性淳塗蓼作

菹者長二寸則剪袋盛沈於醬甕中又長更

剪常得嫩者若待秋子成而落莖取子者候實

成速收之性易凋零五月六月中蓼可為蠶以

食食莧

崔寔曰正月可種蓼

家政法曰三月可種蓼

種薑第二十七

本草御作

字林曰薑御濕之菜此音紫

薑宜白沙地少與糞和熟耕如麻地不厭熟縱

橫七徧尤善三月種之先種耬耩尋壟下薑一

尺一科令上土厚三寸數鋤之六月作葦屋覆

之不耐寒九月掘出置屋中中國土不宜薑僅

可存活勢不滋息種者聊擬藥物小小耳

崔寔曰三月清明節後十日封生薑至四月立

夏後蠶大食芽生可種之九月藏此薑蘘荷其
歲若溫皆待十月生薑謂之此薑

博物志曰妊娠不可食薑令子盈脂

蘘荷片蘘第二十八

說文曰蘘荷一名薑蘘搜神記曰蘘荷或謂嘉草爾雅曰片楚葵也詩義疏曰蘘苦葵青州謂之蘘

蘘荷宜在樹陰下二月種之一種永生亦不須
鋤微須加糞以土覆其上八月初踏其苗令死
不踏則根不滋潤九月中取旁生根爲蘘亦可醬中藏

之十月終以穀麥種覆之不覆則凍死二月掃去之

食經藏蘘荷法

蘘荷一石洗漬以苦酒六斗盛銅盆中著火上使小沸以蘘荷稍稍投之小萎便出著席上令冷下苦酒三斗以三升鹽著中乾梅三升使蘘荷一鹽酢澆上綿覆罌口二十日便可食矣

葛洪方曰人得蠱欲姓名者取蘘荷葉著病人
臥蓆下立呼蠱主名也

片蘘並收根畦種之常令足水尤忌潘泔及鹹
水澆之則死性並易繁茂而甜脆勝野生者
白蘘尤宜糞歲常可收

馬芹子可以調蒜齏

堇及胡蔥子熟時收又冬初畦種之開春早得美於野生惟穉爲良尤宜熟糞

種苜蓿第二十九

漢書西域傳曰罽賓有苜蓿太宛馬武帝時得其馬漢使採苜蓿種歸陸機與弟書曰張騫使外國十八年得苜蓿歸西京雜記曰樂游苑自生玫瑰樹下多苜蓿苜蓿一名懷風時人或謂光風在風其間肅然自照其花有光采故名苜蓿懷風茂陵人謂之連枝草

地宜良熟七月種之畦種水澆一如韭法早種者重耨耨地使龍深闊竅瓠下子批契曳之每

至正月燒去枯葉地液輒耕壟以鐵齒鏟耨耨耨之更以魯斫斫其科土則滋茂矣不雨一年則瘦三刈留子者一刈則止春初既中生噉爲羹甚香長宜飼馬尤嗜此物長生種者一勞永逸都邑負郭所宜種之

崔寔曰七月八月可種苜蓿

雜說第三十

崔寔四民月令曰正旦各上椒酒於其家長稱觴舉壽欣欣如也上除若十五日合諸膏小草

續命丸散法藥農事未起命成童以上入太學

五經謂十五以上至二十也硯冰釋命幼童入小學篇章

謂九歲以上十四以下衍篇章命女工趨織布

典饋釀春酒

染潢及治書法凡打紙欲生則堅厚特宜入潢

字彙曰潢以漿染紙也

則年久色開也人浸葉熟即棄澤直用統計費而無益葉熟後漉滓擣而煮之布囊壓訖復擣煮之三擣三煮添和純汁者省功倍又彌明淨寫書經夏熟後入潢縫不綻解其新寫者須以熨斗縫熨而潢之不爾入則零落豆黃大不宜裏則全不入潢矣凡開卷讀書卷頭首紙不宜急卷急則破折折則裂以書帶上下絡首紙者無不裂壞卷一兩張後乃以書帶上下絡之

者穩而不壞卷書勿用葛帶而引之匪直常濕損卷又損首紙令穴當御竹引之書帶勿太急則令書腰折騎驀書上過者亦令書腰折書有錢裂鄰方紙而補者率皆變瘰瘡瘡硬厚瘰瘡於書有裂萍紙如麤粟以補纖微相入殆無際會月非向明舉而看之略不卷補裂若出曲者還須於正紙上逐屈曲形勢裂取而補之若不先正元理隨宜裂科紙者則令書卷縮凡點書記事多用緋縫繒體硬強費人齒力愈汚染書又多零落若用紅紙者匪直明淨無染又紙性相親久而不落

雌黃治書法先於青硬石上水磨雌黃令熟曝乾更於磁碗中研令極熟曝乾又

於磁碗如墨丸陰乾以水研而治書永剥落熟擣丸如墨丸陰乾以水研而治書永剥落若於碗用之者膠清雖多亦剥落凡雌黃治書待潢訖治者佳先治人潢則動書厨中

欲得安廣香木今蠹蟲不生五月濕熱蠹蟲將生書經夏不舒展者必生蟲也五月十五日以後七月二十日以前必須三度舒而卷之須要晴時於大屋下風涼處不見日處曝書令書色喝熱卷生蟲彌速陰雨潤氣尤須避之慎書如此則數百年矣

二月順陽習射以備不虞春分中雷乃發聲先

後各五日寢別内外有不戒者蠶事未起命縫

人浣冬衣徹複為袷其有羸帛遂供秋服凡浣用灰汁則色黃而且肥擣小豆為末下絹襪投湯中以洗之潔白而柔朋勝早矣可糴

粟黍大小豆麻麥子等收薪炭炭聚之下碎末勿令棄之擣末

煮浙米泔泔瘦之更擣令熟九如雞子曝乾以供

籠爐種火之用輒得達曙堅實耐久踰炭十倍

漱素鉤反生衣絹法以水浸絹令浸一日數度迴轉之六七日水微煮然後拍

出柔朋潔白勝用灰

上犢車蓬傘及糊屏風書衮令不生蟲法水浸石灰

經一宿浥取汁以和豆黏紙寫書入潢則墨矣

作假蠟燭法蒲熟時多收蒲臺削肥松大如指以為心爛布纏之融牛羊脂灌於

蒲臺中宛轉於板上授令圓平更灌之足得供事其省功十倍也

三月三日及上除採艾及柳絮絮止瘡痛是月也冬

穀或盡堪麥未熟乃順陽布德振瞻窮乏務施

九族自親者始無或蘊財忍人之窮無或利名

罄家繼富度入為出處厥中焉蠶農尚閑可利
溝瀆葺治墻屋修門戶警設守備以禦春饑草
竊之寇是月盡夏至煖氣將盛日烈暎燥利用
漆油作諸日煎藥可糴黍買布四月繭既入簇
趨繰剖線具機杼敬經絡草茂可燒灰是月也
可作棄蛹以禦賓客可糴麵及大麥弊絮

五月芒種節後陽氣始虧陰慝將萌煖氣始盛
蠱蠹並興乃弛角弓弩解其徽絃張竹木弓弩
弛其絃以灰藏旃裘毛毳之物及箭羽以竿挂

油衣勿辟藏暑濕相是月五日合止痢黃連圓

霍亂圓採蔥耳取蟾蜍以合血及東行螻蛄螻蛄

有刺治去刺瘡產婦難生衣不出霖雨將降儲米穀薪炭以備

道路陷滯不通是月也陰陽爭血氣散夏至先

後各十五日薄滋味勿多食肥醲距立秋無食

煮餅及水引餅夏月食水時此二餅得水即堅

矣試以此二餅置水中即可可糴大小豆胡麻

糴穰大小麥收弊絮及布帛至後糴麴麴曝乾

置甕中密封使不生至冬可養馬

六月命女工織縑練

縑及紗縑之屬

可燒灰染青紺雜

色七月四日命置麴室具箔槌取淨艾六月饌

治五穀磨具七日遂作麴及曝經書與衣作乾

糗採蔥耳處暑中向秋節浣故製新作捨薄以

備始涼糶大小麥豆收縑練

八月暑退命幼童入小學如正月焉涼風戒寒

趣練縑帛染綠色

河東染御黃法確擣地黃根令熟灰汁和之攪令勻指取

汁別器盛更擣滓使板熟又以灰汁和之如薄

粥為入不渝釜中煮生絹數迴轉使勻舉看有

盛水袋子便是絹熟枲出著盆中尋繹舒張少

時取出淨振去萍晒極乾以別絹濾白淳汁和

熟枲出更就盆染之急舒展令均汁冷拔之出

曝乾則成矣治釜不渝法在醴酪條中大率三

升地黃漆得一疋御地黃多則好

作柴桑薪蒿灰等物皆得用之

擘絲治絮製新浣故及韋履賤好預買以備冬

寒刈萑葦芻茭涼燥可上弓弩繕理繫鋤正縛

鎧絃遂以習射弛竹木弓弧糶種麥糶黍

九月治場圃塗困倉修竇窖繕五兵習戰射以

備寒凍窮厄之寇存問九族孤寡老病不能自

存者分厚徹重以救其寒

十月培築垣墻塞向墜戶

北出牖為之向

上辛命典饋

漬麴釀冬酒作脯腊農事畢令成童入大學如
 正月焉五穀既登家儲畜積乃順時令勅喪紀
 同宗有貧窶久喪不堪葬者則糾合宗人共與
 舉之以親疎貧富為差正心平歛無相踰越先
 自竭以率不隨先冰凍作涼飭煮曝飴可拆麻
 緝績布縷作白履不惜草履之賤者曰不惜賣縑帛弊絮
 糴粟豆麻子

冬十一月陰陽爭血氣散冬至日先後各五日
 寢別內外硯水凍命幼童論孝經論語篇章入

小學可釀醢糴杭稻粟豆麻子

十二月請召宗族婚姻賓旅講好和禮以篤恩

紀休農息役惠必下浹遂合耦田器養耕牛選

任田者以俟農事之起去豬盍車骨後三歲可合瘡膏藥

及臘日祀炙蓬蓬一作虞燒飲治刺入肉中及樹瓜田中四角去蟲虫東

門礫白雞頭可以合藥

范子計然曰五穀者萬民之命國之重寶故無
 道之君及無道之民不能積其盛有餘之時以
 待其衰不足也

孟子曰狗彘食人之食而不知檢塗有餓莩而

不知發言豐年人君養犬豕使食人食不知法

知發倉廩以賑之原孟子之意蓋常平倉之濫觴也人死則曰非我也歲

也是何異於刺人而殺之曰非我也兵也人死為餓

死王政使然

凡糴五穀菜子皆須初熟日糴將種時糴收利

必倍凡冬糴豆穀至夏秋初雨潦之時糴之價

亦倍矣蓋自然之數

魯秋胡曰力田不如逢年豐者尤宜多糴

史記貨殖傳曰宣曲任氏為督道倉吏秦之敗

豪傑者爭取金玉任氏獨窖倉粟楚漢相拒榮

陽民不得耕米石至萬而豪傑金玉盡歸任氏

任氏以此起富其効也且風蟲水旱饑饉荐臻

十年之內儉居四五安可不預備凶災也

師曠占五穀貴賤法常以十月朔日占春糴貴

賤風從東來春賤逆此者貴以四月朔占秋糴

風從南來西來者秋皆賤逆此者貴以正月朔

占夏糴風從南來東來者皆賤逆此者貴

師曠占五穀曰正月甲戌日大風東來折樹者穀熟甲寅日大風西北來者貴庚寅日風從西來者皆貴二月甲戌日風從南來者稻熟乙卯日不雨清明稻上場不熟四月四日雨稻熟日月珥天下喜十五日十六日雨晚稻善日月蝕師曠占五穀早晚曰粟米常以九月爲本若貴賤不時以最賤所之月爲本粟以秋得本貴在來夏以冬得本貴在來秋此收穀遠近之期也早晚以其時差之粟米春夏貴去年秋冬什七

字彙曰珥
災曰珥

到夏復貴秋冬什九者是陽道之極也急糶之勿留留則太賤也

黃帝問師曠曰欲知牛馬貴賤秋葵下有小葵生牛貴大葵不蟲牛馬賤

越絕書曰越王問范子曰今寡人欲保穀爲奈何范子曰欲保穀必觀於野視諸侯所多少爲備越王曰所多可得爲困其貴賤亦有應乎范子曰夫知穀貴賤之法必察天之三表即決矣越王曰請問三表范子曰水之勢勝金陰氣蓄

齊民要術卷三
積大盛水據金而死故金中有水如此者歲大
敗八穀皆貴金之勢勝木陽氣蓄積大勝金據
木而死故木中有火如此者歲大美八穀皆賤
金木水火更相勝此天之三表也不可察能
知三表可以爲邦寶越王又問曰寡人已聞陰
陽之事穀之貴賤可得聞乎答曰陽主貴陰主
賤故當寒不寒穀暴貴當溫不溫穀暴賤王曰
善書帛致於枕中以爲國寶

范子曰堯舜禹湯皆有預見之明雖有凶年而

民不窮王曰善以丹書帛致之枕中以爲國寶
鹽鐵論曰桃李實多者來年爲之穰

物理論曰正月望夜占陰陽陽長即旱陰長即
水立表以測其長短審其水旱表長二尺月影
長二尺以其大旱二尺五寸至三尺小旱三尺
五寸至四尺調適高下皆熟四尺五寸至五尺
小水五尺五寸至六尺大水月影所極則正面
也立表中正乃得其定又曰正月朔旦四面有
黃氣其歲大豐此黃帝用事土氣黃均四方並

熟有青氣雜黃有螟蟲赤氣大旱黑氣大水正
朔占歲星上有青氣宜桑赤氣宜豆黃氣宜稻
史記天官書曰正月旦決八風風從南方來大
旱西南小旱西方有兵西北戎菽爲戎菽胡豆也爲成也
趣兵北方爲中歲東北爲上歲東方大水東南
民有疾疫歲惡正月上甲風從東方來宜蠶從
西方若旦黃雲惡

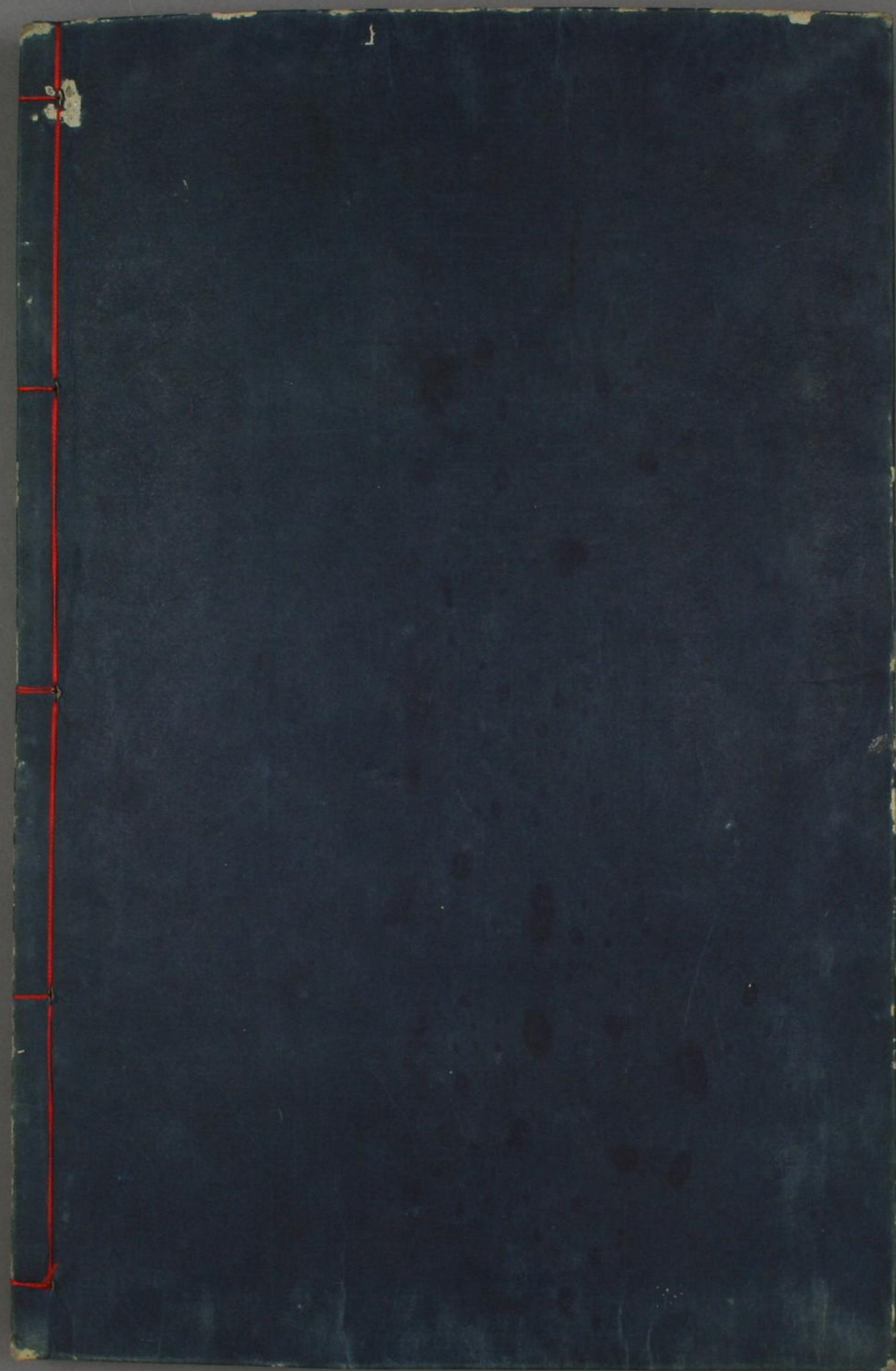
師曠占曰黃帝問曰吾欲占藥善一心可知不
對曰歲欲甘甘草先生薺歲欲苦苦草先生葶

藜歲欲雨雨草先生藕歲欲旱旱草先生蒺藜
歲欲荒荒草先生蓬歲欲病病草先生艾

齊民要術卷第三

齊民要術卷三

三





齊民要術

四

特別
ナ1
3856
4





齊民要術卷第四

續齊民要術

後魏高陽太守賈思勰撰

園籬第三十一

栽樹第三十二

種棗第三十三
諸法
附出

種桃第三十四

種李第三十五

種梅杏第三十六
杏李
附出

種梨第三十七

種栗第三十八

柰林檎第三十九

種柿第四十

安石榴第四十一

種木瓜第四十二

種椒第四十三

種茱萸第四十四

園籬第三十一

凡作園籬法於牆基之所方整深耕凡耕作三

五伍亭

壟中間相去各二尺秋上酸棗熟時收於壟中
概種之至明年秋生高三尺許間斷去惡者相
去一尺留一根必須稀概均調行五條直相明
當至明年春剝去橫之剝必留距若不留距侵
即剝訖即編為巴籬隨宜夾剝務使舒緩不復
得長又至明年春更剝其末又編之高七尺便
足欲高作者匪直姦人慙笑而返狐狼亦息望
而迴行人見者莫不嗟嘆不覺白日西移遂忘
前途尚遠盤桓瞻矚久而不能去枳棘之籬折

詩東方木
明之語

杌枕乎

柳樊園斯其義也其種柳作之者一尺一樹初
時斜插插時即編其種榆莢者一同酸棗如其
栽榆與柳斜直高與人等然後編之數年長成
共相感迫交柯錯葉特似房櫳既圖龍蛇之形
復寫鳥獸之狀緣勢嶽崎其貌非一若值巧人
其便採用則無事不成尤宜作杌其盤紆第鬱
其文互起縈布錦繡萬變不窮

栽樹第三十二

凡栽一切樹木欲記其陰陽不令轉易陰陽易位則難

生小小栽者不須記也大樹髡之不髡風搖則灰小則不髡先為

深坑內樹訖以水沃之著土令如薄泥東西南

北搖之良久搖則泥入根間無不活者不搖虛多死其小樹則不須爾然後

下土堅築近上二寸不築取其柔潤也時時灌溉常令潤澤

每澆水盡即以燥土覆之覆則保澤不覆則乾涸埋之欲深勿令撓動

凡栽樹訖皆不用手捉及六畜觸突戰國策曰大柳縱橫

顛倒樹之皆生十人樹之凡栽樹正月為上時正月可栽樹言二月為中時三月為下時棗雞

得時易生也

口槐兔日桑蝦蟆眼榆負瘤散自餘雜木鼠耳

苗趨各其時此等名目皆是葉生形容之所象
者葉晚出雖然寧大樹大率種數既多不可一
早為佳不可晚也一備舉凡不見者栽時之法皆求之此條

淮南子曰夫移樹者失其陰陽之性則莫不枯
槁高誘曰失猶易

文子曰冬水可折夏木可結時難得而易失水
方盛雖日採之而復生秋風下霜一夕而零非時

有功難立

崔寔曰正月自朔暨晦可移諸樹竹漆桐梓松

柏雜木唯有果實者及望而止過十五日則果
少實

食經曰種名果法三月上旬研好直枚如大母
指長五尺內著芋魁種之無芋大蕪菁根亦可
用勝種核核三四年乃如此大耳可得行種
凡五果花盛時遭霜則無子常預於園中往往
貯惡草生糞天雨新晴北風寒切是夜必霜此
時放火作煖少得煙氣則免於霜矣

崔氏曰正月盡二月可剝樹枝二月盡三月可

掩樹枝

埋樹枝土中令生二歲以上可移種矣

種棗第三十三

爾雅曰棗壺棗邊要棗擠白棗棧酸棗楊徹齊
棗遵羊棗洗大煮填棗蹶泄苦棗暫無實棗還
味棧棗郭璞注曰今江東呼棗大而銳上者為
壺壺猶瓠也也要細腰今之謂鹿盧棗擠即今棗
子白熟貳酢孟子嘗曰楨棗楨棗者遵實小
而且圓紫黑色俗呼羊矢棗孟子曰曾子嗜羊
棗洗今河東猗氏縣出大棗子如鷄卵蹶泄子
味苦暫不著子者還味短味也填未詳廣志曰
河東安邑棗東郡谷城紫棗長二寸西王母棗
大如李核一月熟安平信都大棗梁國夫人棗
大白棗小核多肥三星棗又有狗牙雞心牛頭
羊矢細腰之名又有棗木棗崎廉棗鄴中記曰
石虎苑中有西王母棗冬夏有葉九月生花十
一月乃熟三子一赤又有羊角棗亦三子一赤

孟曰堯山有歷棗侯氏本草曰大棗者名良棗
西京雜記曰弱枝棗王門棗丹棗王母棗青花
棗赤心棗案青州有樂氏棗肌細核多膏肥美
為天下第一父老相傳云樂毅破齊時從燕來
齊所種也

常選好味者

留栽之候

棗葉始生而移之

棗性硬故

主晚栽早者

堅格生遲也

三步

一樹行欲相當

地不耕也

欲令牛

馬覆踐令淨

棗性堅強不以苗掠是以耕荒穢則蟲生所以須淨地堅銳故宜踐

也

正月一日日出時反斧班駁椎之名嫁棗

不

則花無實子

而零落也

候大蠶入簇以杖擊其枝間振落

狂花

不打花繁不實不成

全赤即收

收法日日撼落之為

一本楊作
机註共校
友無齒把

一本皇作草

上半赤而收者肉未充滿乾則黃色而皮皺將赤味亦不佳久不收則皮破復有鳥啄之
曬棗 先治地令淨布椽於箔下置棗於箔上
以椽聚而復散之一日中二十度乃佳夜仍不
聚得霜露氣乾速成陰雨之時乃聚而苦之五六日後別擇取紅軟
上高厨上曝之厨上者已乾雖厚一尺亦不壞擇去胖爛者其
未乾者曝曬如法其阜勞之地不任耕稼者歷
落種棗則任矣棗性燥收凡五果及桑正月一日雞
鳴時把火遍照其下則無蟲災
食經曰作乾棗法蔣將露於庭以棗著土厚二

八字仁手

寸復以新蔣覆之凡三日三夜撤覆露之畢日
曝取乾入屋中率一石以酒一升漱著器中密
泥之經數年不敗也
棗油法鄭玄曰棗油擣棗實和以塗繪上燥而
形似油也乃成之
棗脯法切棗曝之乾如脯也
雜五行書曰舍南種棗九株辟縣官宜蠶桑服
棗核中人二七枚辟病疾能常服棗核中人及
其刺百邪不復干矣

種櫻棗法

陰地種之陽中則少實足霜色發然後乃收之早收者澁不任食之也

說文云櫻棗也似柿而小

作酸棗麪法

急收紅軟者箔上泊曝令乾大釜中煮之水僅泊庵一沸即漉出盆所之生布絞取濃汁塗盤上或盆中盛水暑曝使乾漸以手摩淨取為末以方寸匕投一援水中酸甜味足即成好醬遠行用和米麪飢渴俱當也

種桃第三十四

爾雅曰旄冬桃欂桃山桃郭璞注曰旄桃子冬熟山桃實如桃而不解核廣志曰桃有冬桃秋白桃裏桃其桃美也有秋赤桃廣雅曰拙子者胡也本草經曰桃梟在樹不落殺百鬼鄴中記曰石虎苑中有句鼻桃重二斤西京雜記曰核桃櫻桃細桃霜桃言霜下可食金城梳胡桃出

西域其美可食綺帶桃合桃紫文桃

桃柰桃欲種法熟時合肉全埋糞地中

直置凡地則不

生生亦不茂桃惟早實三歲便結子故不求穀也至春既生移栽實地

若仍糞中則實小而味苦矣

栽法以鋏合土掘移之

桃性易種難栽

若離本土率多死故須然矣

又法

桃熟時牆南陽中煖處淡

擘取核即內牛糞中頭向上取好爛和土厚覆之令厚尺餘至春桃始動時徐徐撥去糞土皆因生芽合取核種之萬不失一桃性皮急四年其餘以熟糞糞之則益桃味

以上宜以刀豎剮其皮

不剮者皮急則死

七八年便老

老則十年則死

是以宜歲歲常種之

桃酢法桃爛自零者

收去內之於甕中以物蓋口七日之後既爛漉去皮核密封閉之三日酢成香美可食

術曰東方種桃九根宜子孫除凶禍明桃柰桃種亦同

櫻桃爾雅曰檍荆枕郭璞注曰今櫻桃廣雅曰契桃大者如彈丸子有長八分者有白色者凡三種鄭生注曰今謂之櫻桃傳物志曰櫻桃者一名牛桃一名英桃

二月初山中反栽陽中者還種陽地陰中者還種陰地若陰陽易地則難生生亦不實此果性生宜堅實之地不可用虛糞也

一本反作

葡萄漢武帝使張騫至大宛取葡萄實於離官別館旁盡種之西域有葡萄蔓延並以屢廣志曰葡萄有黃白黑三種者也蔓延性緣不能自舉作架以

承之葉密陰厚可以避熱掘作坑以卷葡萄悉

埋之近枝莖薄安黍穰彌佳無穰直安土亦得不宜濕濕則水凍二月中還出舒而上架性不

奈寒不埋即死其歲久根莖粗大者宜遠根作坑勿令莖折其坑外處亦掘土並穰陪覆之

摘葡萄法逐熟者一一零疊一作摘取從本至末悉皆無遺世人全房折殺者

作乾葡萄法極熟者一一零壓摘取刀子切去帶勿令汁出蜜兩分內葡萄中

煮四五沸漉出陰乾便成矣非直滋味倍勝又得夏暑不敗壞也

藏葡萄法極熟時全房折取於屋下作廢坑坑內近地鑿壁為孔插枝於孔中選築

孔使堅屋子置土
覆之經冬不異也

種李第三十五

爾雅曰休無實李李接慮李李剝赤李李廣志曰赤李李麥李李細小有溝道有黃建李李青皮李李馬肝李李赤陵李李有離李李肥黏似饅李有奈李李離核李李似奈有劈裂有經李李一名老李李其樹數年即枯有杏李李味小酸似杏有黃扁李李有夏李李冬李李十一月熟有春李李冬花李春熟李荆州土地記曰房陵南郡有名李李風土記曰南郡細李李四月先熟李西晉傳玄賦曰河沂黃建房陵縹青李西京雜記曰有朱李李黃李李紫李李綠李李青李李綺李李青房李草下李李頗回李李出魯合校李李羌李李燕李李今世有木李李實絕大而美又有中植李李在麥穀前而熟者李欲栽李李性堅實脫五歲者始子是以藉栽枝者二三歲便結子也

李性耐久樹得三十年老雖枝枯子亦不細嫁
李法正月一日或十五日以磚著李樹岐中令實繁

又法臘月中以杖微打岐間正
月時日復打之亦足子也

又法以煮醴醅火捺著樹枝間亦良樹
寒實多者故多束之以取火焉李樹桃

樹下並欲鋤去草穢而不用耕墾耕則肥而無
衍實樹下犁

揆即桃李大率方兩步一根大槩連陰則子細
而味亦不佳管子

死之曰三沃之土其木宜梅李韓詩外傳云簡王曰
春樹桃李夏得陰其下秋得食其實春種蒺藜

夏不得採其實秋得刺焉
寡政法曰二月從梅李也

寡字家字

齊民要術卷四
作白李法入用夏李色黃便摘取於鹽中按之鹽
編復曬更捻極福乃止曝乾飲酒
時以湯洗之漉著蜜中可酒矣

種梅杏第三十六

爾雅曰梅柟時英梅郭璞注曰梅似杏實醋英
梅未聞廣志曰蜀名梅為藤大如鴈子梅杏皆
可以為油脯黃梅以熟藤作之詩義疏云梅杏
類也樹木葉皆如杏而黑耳實赤於杏而醋亦
生嗽也煮而曝乾為蘇置羹臠壺中又可含以
香口亦蜜藏而食西京雜記曰候梅朱梅同心
梅紫帶梅燕脂梅麗枝梅案梅花早而白杏花
晚而紅梅實小而酸核有壺文杏實大而甜核
無文采白梅任調食及壺杏則不任此用世人
或不能辨言梅杏為一物失之遠矣廣志曰榮
陽白李鄴中有赤杏有黃杏有李杏西京雜
記曰文杏材有文彩蓬萊杏是仙人所食杏也

栽種與桃李同

作白梅法梅子酸核初成時摘取夜以鹽汁漬
成調鼎和蜜所在多任也

作烏梅法亦以梅子核初成時摘取籠盛於突
調食也

食經曰蜀中藏梅法取梅極大者剥皮陰乾勿
蜜中月許更易

作杏李妙法杏李熟時多取爛者盆中研之生
摩刮取之可和水漿及

和米麴所在入意也

作烏梅欲令不蠹法

濃燒穰以湯沃之取汁以梅投之使澤乃出蒸之

釋名曰杏可以為油

神仙傳曰

董奉居廬山不交人為治病不取錢重病得愈使種杏五株輕病為栽

一株數年之中杏有十數萬株鬱鬱然成林其杏子熟於林中所在作倉宣語買杏者不須求報但自取之其一器穀便得一器杏有人少穀往而取杏多者即有五虎逐之此人怖虎檐領覆所餘在器中如向所扶持穀多少虎乃逐去自是以後買杏者皆於林中自平量恐有多出奉悉以前所得穀賑救貧乏尋陽記曰杏在北嶺上數百株今猶稱董先生杏

杏子人可以為粥

多收買者可以供紙墨之直也

種梨第三十七

廣志曰洛陽北印張公夏梨海內唯一樹常山真定山陽鉅野梁國睢陽齊國臨菑鉅復並梨上黨棹梨小而加甘廣都梨又云鉅鹿豪梨重六斤數人分食之新豐箭谷梨弘農京兆又扶風郡界諸谷中梨多供御陽城秋梨夏梨三秦記曰漢武東園一名御宿有大梨如斗落地即收取著以布囊盛之名曰含消梨荊州土地記曰江陵有石梨永嘉青田村民家有一梨樹名曰官梨子大一園五方常以貢獻名曰御梨實落地即融釋西京雜記曰紫梨芳梨實小青梨實大大容梨細葉梨瀚海梨出瀚海地耐寒不枯

種者梨熟時全埋之經年至春地釋分栽之多

著熟糞及水至冬葉落附地刈殺之以炭火燒

頭二年即結子

若穠生及種而不栽者著子遲每梨有十許唯二子生梨餘皆

字彙曰葉
葭中白皮
師古曰葭
芦也葭其
箇中白皮
至薄者

生杜插者彌疾插法用棠杜棠梨大而細理杜次桑梨大惡棗石榴上
插得者為上梨雖
治十收得一也

杜如臂已上皆任插當先種杜經年後插之至冬俱下亦得然俱下者地

死則不杜樹大者插五枝小者或二梨葉微動
為上時將欲開葦為下時先作麻紉支珍纏十

許匝一鋸截杜令去地五六寸斜截竹刺皮木
之際令深一寸許折取其美梨枝陽中者陰中
枝則實少長五六寸亦斜截之令過心大小長
短與籬等以刀割梨枝斜截之際剥去黑皮勿

傷青皮青拔去竹籬即插梨令至割處木還向
皮傷即死
木皮還近皮插訖以綿幕杜頭封熟泥於上以
土培覆之勿令堅固百不失一梨枝甚肥培土
掌護掌
護則折

其十字破杜者十不收一所以然者梨皮
開虛燥故也
梨既生杜旁有葉出輒去之不去勢分
梨長必遲

凡插梨園中者用旁枝庭前者中心勞拔樹下
心聳不妨用根蒂小枝樹形可喜五年方結子鳩脚
老枝三年即結子而樹醜吳氏本草曰金劍乳
婦不可食梨多食則

損人非補益之物產婦蓐中及疾病未愈食梨多者無不致病欬逆氣上者尤宜慎之

凡遠道取梨者下根即燒三四寸亦可行數百步猶生

藏梨法初霜後即收霜多即不得於屋下掘作

深陰坑底無令潤濕收梨置中不須覆蓋便得

經夏摘時必令好接勿令損傷

凡醋梨易水熟煮則甘美而不損人也

種栗第三十八

廣志曰關中大栗如雞子大蔡伯喈曰有胡栗魏志云有東夷韓國山大栗狀如梨三秦記曰

漢武帝栗園有栗十五顆一升王逸曰朔濱之栗西京雜記曰榛栗塊栗嶧陽栗嶧陽都尉曹龍所獻其大如拳

栗種而不栽栽者雖生栗初熟出殼即裏埋著

濕土中埋必深勿令凍徹若路遠者以至春

三月悉芽生出而種之既生數年不用掌近

栽之樹皆不用掌近栗性尤甚也三年內每到十月常須草裏

至二月乃解不裏則還死大戴禮夏小正曰八月零而後取之故不言剥之

食經藏乾栗法取穰灰淋取汁漬栗日出曬令栗肉焦燥不畏虫得至後年春

夏

藏生栗法

著器中細沙可煨以盆覆之至後年二月皆生芽而不重者也

榛

周官曰榛似栗而小說文曰榛似梓實如小栗衛詩曰山有榛詩義疏云栗屬或所謂從

木

有兩種其一種大小枝皆如栗其子形似行

木

蓼葉如牛李色生高丈餘其核中悉如棄作

胡

桃味膏又美亦可食噉漁陽遼上黨皆饒其

枝

莖生焦熟燭明而煙

栽種與栗同

柰林檎第三十九

廣志曰檮掩菴柰也又曰柰有白青赤三種張掖有柰酒泉有赤柰西方例多柰家以為脯數十百斛以蓄積如收藏棗栗魏明帝時諸王朝夜賜東城柰一區陳思主謝曰柰以夏熱今則

冬生物非時為珍恩以須為厚詔曰此柰從涼州來晉宮閣簿曰秋有白柰西京雜記曰紫柰別有素柰朱柰廣志曰理琴以赤柰

柰林檎不種但栽之

種之雖生而味不佳

取栽如壓桑法

又法栽如桃李法林檎樹以正月二月中翻斧

班駁椎之則饒子

作柰妙法

拾爛柰內瓮盆合勿令風入六七日後

下

水更秤以羅漉去受子良久澄清瀉去汁更

上

以灰飲汁如初看無臭氣乃上瀉去汁置布於

於日中曝乾

研作末便甜酸得所芳香非常也

作林檎妙法

林檎赤熟時擘破去子心蒂日曬令乾或磨或擣下細絹篩麤者更

字彙曰掩
音葉半臥
半起久病
秤字秤平
物相和也

本草曰世傳柿有七絕一多壽二多陰三元鳥巢四元虫蠹五霜葉可玩六嘉賓七落葉肥滑可以臨書也

磨搗以細盡為限以方寸七枚於碗中即成美漿不去蒂則大苦合子則不度夏留心則大酸若乾噉者以林檎麩一升和米麵二升味正適調

作柰脯法柰熟時中破曝乾即成矣

種柿第四十

說文曰柿赤實果也廣志曰小者如小杏又曰梗棗味如柿晉陽梗肥細而厚以供御王逸曰苑中牛柿李亢曰鴻柿苦瓜張衡曰山柿左思曰湖畔之柿潘岳曰梁侯鳥押之柿

柿有小者栽之無者取枝於梗棗根上插之

插柿法闕

食經藏柿法柿熟時取之以灰汁燥再三令汁絕著器中可食

安石榴第四十一

陸機曰張騫為漢使外國十八年得塗林塗林安石榴也廣志曰安榴有甜酸二等鄴中記云石虎苑中有安石榴子大如孟碗其味不酸抱朴子曰積石山有苦榴周景式廬山記曰香爐峰頭有大盤石可坐數百人垂生石榴二月中作花色如石榴而小淡紅敷紫萼煒燁可愛京口記曰龍剛縣有石榴西京雜記曰有甘石榴也

栽石榴法三月初取枝大如手大指者斬令長

一尺半八九枝共為一窠燒下頭二寸不燒則漏失矣

掘圓坑深一尺七寸口經尺豎枝於坑畔布枝

令勻置枯骨礪石於枝間骨石此是樹性所宜下土築之

一寸土一重骨石平坎止其土令沒枝頭一寸許也水澆常令潤澤既生又以骨石布其根下則科圓滋茂可愛若孤根獨立者雖生亦不佳焉十月中以藁裹而纏之則凍死也二月初解放若不能得多枝者取一長條燒頭圓屈如牛拘而橫埋之亦得然不及上法根彊早成其拘中亦安骨石其斷根栽者亦圓布之安骨石於其中也

種木瓜第四十二

爾雅曰楮木瓜郭璞注曰實如小瓜酢可食廣志曰木瓜子可藏枝可為數號一尺百二十節

苦酒頭九
猶云藥頭
莫而謂氣
味之濃也

衛詩曰投我以木瓜毛公曰楮也詩議疏曰楮葉似柰葉實如小瓜黃似著粉者欲啖者截著熱灰中令萎焉淨洗以苦酒頭汁蜜之可案酒食蜜封藏百日乃食之甚美

木瓜種子及栽皆得壓枝亦生栽種與李同

食經藏木瓜法

先切去皮煮令熟著水中車輪切百瓜用三升鹽蜜一斗漬之

晝曝夜內汁中取令乾以餘汁蜜藏之亦同濃稅汁也

種椒第四十三

爾雅曰檇木椒廣志曰胡椒出西域范子計然曰蜀椒出五都秦出天水案今青州有蜀椒種本商人居椒為業見椒中黑實乃遂生意種之厄種數千枝止有一根生數歲之後更結子實芳香形色與蜀椒不殊氣勢微弱耳遂分布種移略通州境也

熟時收取黑子俗名椒目不用人手四月初畦

種之治畦下水如種葵法方三寸一子篩土覆之令厚寸

許復篩熟糞以蓋土上旱輒澆之常令潤澤生

高數寸夏連雨時可移之移法先作小坑圓深

三寸以刀子圓剗椒栽合土移之於坑中萬不

失若拔而移者率多死若移大栽者二月三月中移之

先作熟糞泥掘出即封根合泥埋之行百餘里者亦得生

此物性不耐寒陽中之樹各須草裹不裹即死其生

小陰中者少稟寒氣則不用裹所謂習以性成

一木若宋藍之

洙之性寒暑易容能不易質故觀鄰識土見友知人也候實口開便速收

之天時晴摘下薄布曝之令一日即乾色赤椒

好若陰時收者色黑失味其葉及青摘取可以為菹乾而

末之亦足充事養生要論曰臘夜令持椒臥房

牀傍無與人言內井中除瘟病

種茱萸第四十四

食茱萸也山茱萸則不任食二月栽之宜固城

隄家高燥之處凡於城上種時者先宜隨長短掘壟停之經年然後於壟中種

時保澤沃壤與平地無差不爾者土候實開便

堅澤流長物不達經年倍樹木尚小

收之挂著屋裏壁上今陰乾勿使煙熏烟熏則苦而不

辛用時去中黑子肉醬魚鮮偏可所用

術曰井上宜種茱萸茱萸葉落井中有此水者

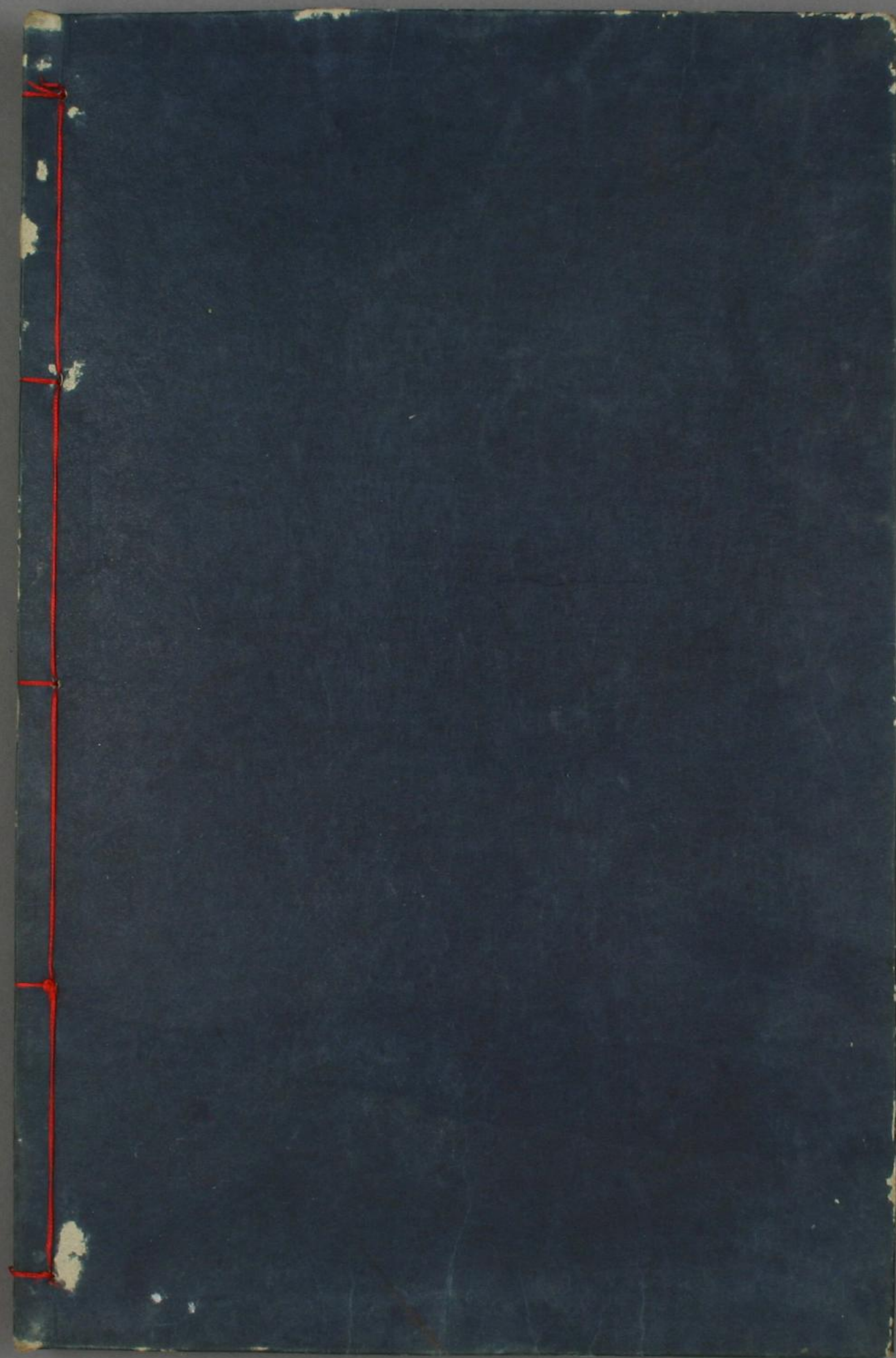
無瘟病

雜五行書曰舍東種白楊茱萸三根增年益壽

除患害也又術曰懸茱萸子於屋內鬼畏不入

也

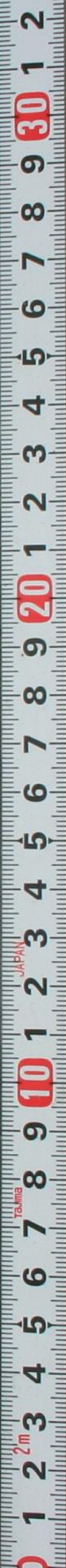
齊民要術卷第四



齊民要術

五

特別
ナ1
3856
5



ナ1
3856
5



齊民要術卷第五

種桑柘第四十五

後魏高陽太守賈思勰撰

種桑柘第四十五 附養蠶

種榆白楊第四十六

種棠第四十七

種穀楮第四十八

種漆第四十九

種槐柳楸梓梧柞第五十

種竹第五十一

齊民要術卷第五

種桑柘

種紅藍花及梔子第五十二

燕支香手藥
紫澤面脂粉

白粉

種藍第五十三

種紫草第五十四

伐木第五十五

種地黃
法附

種桑柘第四十五

養蠶
附

爾雅曰桑柘有樵樵註云辨半也女桑揆桑注曰今俗呼桑樹小而條長者為女桑樹也歷桑山桑注云似桑材中為弓及車輶搜神記曰太古時有人遠征家有一女并馬一匹女思父乃戲馬云能為迎父吾將嫁於汝馬絕驢而去至父所父疑家中有故乘之而還馬後見女輒怒

而奮擊父恠之密問女女具以告父父屠馬曬皮於庭女至皮所以足蹙之曰爾馬而欲人為婦自取屠剥如何言未竟皮蹙然起卷女而行後於大樹之間得女及皮盡化為蠶績於樹上世謂蠶為女兒古之遺言也因名其樹為桑桑言喪也今世有荆桑地桑之名

桑柘熟時收黑魯椹

黃魯桑不耐久諺曰魯桑百豐錦帛言其桑好功省

用即日以水淘取子曬燥仍畦種

治畦下水常如葵法

薹令淨明年正月移而栽之

仲春季春亦得率五尺一

根不用耕故凡栽桑不得者無他故正悉犁撥多死矣且穢則長疾大都種穢長遲其下常斷不如墨枝之速無栽者乃種穢也

掘種綠荳小荳

二荳良美潤澤

栽後二年慎勿採沐

採小

字彙曰
音蒿拔去
田草謂薹

者長倍遲大如臂許正月中移之亦不率十步一樹
陰相接者則妨禾莖行欲小摘角不用正相當則妨犁須
取栽者正月二月中以鈎弋壓下枝令著地條
葉生高數寸仍以燥土壅之土濕則爛明年正月中
截取而種之住宅上及園畔固宜即定其田中種者亦如種樁法先概種一二年然後更移之
凡耕桑田不用近樹傷桑破犁所謂兩失其犁不著處斷
斷令起斫去浮根以蠶矢糞之去浮根不妨棲犁令



十五年任爲弓材一枝直十文胡牀一具直百文亦堪作履六十兩裁截碎
水中作錐刀靶一箇直二十文二十年好作犢車材一乘
錢直萬欲作鞍橋者生枝長三尺許以繩繫旁枝
木樛釘著地中令曲如橋十年之後便是渾成
柘橋一具直一疋欲作快弓材者宜於山石之間北
陰中種之其高原山田土厚水深之處多搖掘

深坑於坑之中種桑柘者隨坑深淺或一丈五
直上出坑乃扶疎四散此樹條直異於常材十
年之後無所不任一樹直絹十疋
柘葉飼蠶絲可作琴瑟等絃清鳴響徹勝於凡
絲遠矣

禮記月令曰季春無伐桑柘

鄭玄注曰愛養桑食也具曲植遂篋

注曰名養蚕之器躬乘以勸蚕事為敗情

周禮曰馬質禁原蠶者注曰質平也主買馬平其大小之價直者原再也天文辰為馬蠶書蠶

為龍精月直大火則浴其蠶種是蠶與馬同氣
物莫能兩大故禁再蠶者為傷馬與
孟子曰五畝之宅樹之以桑五十者可以衣帛
矣

尚書大傳曰天子諸侯必有公桑蠶室就川而
為之大昕之朝夫人浴種于川

春秋考異郵曰陽物大惡水故蠶食而不飲陽
立於三春故蠶三變而後消死於三七二十一日
故二十一日而繭

淮南子曰原蠶而一歲再登非不利也然王者
法禁之爲其殘桑也

汜勝之書曰種桑法五月取椹著水中即以手
漬之以水灌洗取子陰乾治肥田十畝荒田久
不耕者尤善好耕治之每畝以黍椹子各三升
合種之黍桑當俱生鋤之桑令稀疏調適黍熟
穫之桑生正與黍高平因以利鎌摩地刈之曝
令燥後有風調放火燒之常逆風起火桑至春
生一畝食三箔蠶

俞益期牋曰日南蠶八熟繭軟而薄椹採少多

永嘉記曰永嘉有八輩蠶阮珍蠶三月柘蠶四月

初四月阮蠶五月愛蠶六月寒珍七月四

出蠶九月寒蠶十月凡蠶再熟者前輩皆謂之

珍養珍者少養之愛蠶者故阮蠶種也阮珍三

月既續出蛾取卵七八日便剖卵蠶生多養之

是爲阮蠶欲作愛者取阮珍之卵藏內甕中隨

器大小亦可拾紙蓋覆器口安若耕反泉冷水

中使冷氣折其出勢得三七日然後剖生養之

謂爲愛珍亦呼愛子績成繭出蛾卵七日又
剖成蠶多養之此則愛蠶也藏卵時勿令見人
應用二七赤豆安器底臘月桑柴二七枝以麻
卵紙當令水高下與種相齊若外水高則卵死
不復出若外水下卵則冷氣少不能折其出勢
不能折其出勢則不得三七日不得三七日雖
出不成也不成者謂徒績成繭出蛾生卵七日
不復剖生至明年方生耳欲得陰樹下亦有泥
器三七日亦有成者

雜五行書曰二月上壬取土泥屋四角宜蠶吉
案今世有二臥一生蠶四臥再生蠶白頭蠶額
石蠶楚蠶黑蠶有一生再生之異灰兒蠶秋母
蠶秋中蠶老秋兒蠶秋末老獅兒蠶錦兒蠶同
繭或二蠶三蠶共爲一繭凡三臥四臥皆有
絲綿之別凡蠶從小與大者乃至大入簇得飼
荆簍二桑小食則桑中與魯桑荆有裂腹之患
也

楊泉物理論曰使人之養民如蠶母之養蠶其
用豈徒絲而已哉

五行書曰欲知蠶善惡常以三月三日天陰如
無日不見雨蠶大善又法

字彙曰蠶
蠶薄柱

埋馬牙齒於
槌下令宜蠶

龍魚河圖曰埋蠶沙於宅亥地太富得蠶絲吉

利以一斛二斗甲子日鎮宅大吉致財千萬

養蠶法收取種繭必取居簇中者近上則絲薄近下則子不

也泥屋用福德利上土屋欲四面開窗紙糊厚

為籬屋內四角著火火若在二處初生以毛掃

用荻掃調火令冷熱得所熱則焦燥冷則傷蠶比至在眠

常須三箔中箔上安蠶上下空置上下箔障土氣上箔防塵埃

小時採福德上桑著懷中令煖然後切之蠶小

見露氣得人每飼蠶卷窗幃飼訖還下蠶見明則食食

體則眾惡除

多則老時值雨者則壞繭宜於屋裏簇之薄布

薪於箔上散蠶訖又薄以薪覆之一槌得安十

箔又法以大蓬蒿為薪散蠶令遍懸之於棟梁

所在皆得懸訖薪下微生炭以煖之得煖則作

速傷寒則作遲數入候者熱則去穴蓬蒿疎涼

無鬱泥之憂死蠶旋墜無汚繭之患沙策不住

無瘰痕之疵鬱泥則難練繭汚則絲散瘰痕則

作繭用蓬蒿簇亦良其外簇者晚遇天寒則全不

麻練長衣著幾將倍矣甚者虛實失歲

功堅脆懸絕資生要理安可不知之哉

崔寔曰三月清明節令蠶妾治蠶室塗隙穴具

槌持箔籠

龍魚河圖曰冬以臘月鼠斷尾正月旦日未出
 時家長斬鼠著屋中祝云付勅屋吏制斷鼠蟲
 三時言功鼠不敢行
 雜五行書曰取亭部地中土塗竈水火盜賊不
 經塗屋四角鼠不食蠶塗倉簞鼠不食稻以塞
 坎百日鼠種絕

淮南萬畢術曰狐目狸腦鼠去其穴注曰取狐

大如狐目三枚擣之三
 千杵塗鼠穴則鼠去矣

種榆白楊第四十六

韻會曰姑
 榆也主山
 中葉圓而
 厚則取皮
 合漬之其
 味辛香所
 謂燕莢

爾雅曰榆白粉注曰粉榆先生葉却著莢皮色
 白廣志曰有姑榆有朗榆案今世有刺榆木甚
 牢朋可以為犢車材挾榆可以為車轂及器物
 山榆人以為為燕莢凡種者宜種刺挾兩種利
 者為多其餘軟弱
 例非佳好之木也

榆性弱地其陰下五穀不植隨其高下廣狹東
 與樹種者宜於園地北畔秋耕令熟至春榆莢

落時收取漫散犁細耕勞之明年正月初附地
 芟殺以草覆上放火燒之生一根上必十數條俱

悉指一歲之中長八九尺矣生止留一根強者餘
 去之長不燒則後年正月

二月移栽之初生即移者喜曲故須初生三年

不用採葉尤忌採心採心則科茹太長更須不

用剥沐剥者長而細又多痕痕不剥則短麗而

必欲剥者無病諺曰不剥沐十年成穀言易麗也

宜留三寸於壟坑中種者以陳屋草布壟中散

榆莢於草上以土覆之燒亦如法陳草還似肥良勝糞無陳

草者用糞糞之亦佳不糞雖生而瘦既栽移者燒亦如法也又種榆法其於

地畔種者致摧損谷既非叢林率多曲戾不如

割地一方種之其田土薄地不宜五穀者唯宜

榆及白地須近市賣柴夾葉挾榆刺榆凡榆三

種色別種之勿令和雜挾榆夾葉味苦凡榆莢味其其者春時將煮賣

是須種地收莢一如前法先畊地作壟然後散

榆莢壟者看料理又易散訖勞之榆生共草

俱長未須料理明年正月附地芟殺放火燒之

亦任生長勿使長止兩反近又至明年正月斫去

惡者其一株止有七八根生者悉皆砍去唯留

一根羸直好者三年春可將莢葉賣之五年之

後便堪作椽不挾者即可砍賣一根挾者斲作

獨樂及盞一箇十年之後魁碗瓶榼器皿無所

不任一椀七文一魁二十十五年後中為車轂

及蒲桃荒 穀一具值二百車其歲歲科簡剝治之功指柴雇人十束雇一人無業之人爭來就作賣柴之利已自無貲歲出萬束一束三文則三十貫葉在外也况諸器物其利十倍於柴十倍歲收三十萬砍後復生不勞耕種所謂一勞永逸能種一項歲收千疋唯須一人守護指揮處分既無牛耕種子人功之費不慮水旱風蟲之災比之穀田勞逸萬倍男女初生各與小樹二十株比至嫁娶悉任車轂一樹三具一具值絹三疋成絹一百八十疋聘

財資遣粗得充事

術曰北方種榆九根宜蠶桑田穀好

崔寔曰二月榆莢成及青收乾以為旨蓄旨美也蓄

積也司部收青小蒸曝之至冬以釀酒滑香宜養老詩云我有旨蓄亦以御冬也色變

白將落可作醬榆音年隨節早晏勿失其適醬音年

醬

白楊一名高飛性甚勁直堪為屋材折則折矣

終不曲撓奴孝切榆性軟久無不曲比之白楊不如遠矣直木性多曲次之捐為下

字彙曰捐
著車穀環

字彙曰桶
機上卷絲
器

種白楊法秋耕令熟至正月二月中以犁作壟
一壟之中以犁逆順各一到場中寬狹正似作
葱壟作訖又以鋤掘底一坑作小壟所取白楊
枝大如指長三尺者屈著壟中以土壓上令兩
頭出土向上直豎二尺一株明年正月中剥去
惡枝一畝三壟一壟七百二十株一株兩根一
畝四千三百二十株三年中為蠶槲都格五年
任為屋椽十年堪為棟梁以蠶槲為率一根五
錢一畝歲收二萬一千六百文柴又作梁
掃柱在外歲種

三千畝三年九千畝一年賣二十畝得錢六七
四萬八千文周而復始永世無窮比之農夫勞
逸萬倍去山遠者實宜多種千根以上所求必
備

種棠第四十七

爾雅曰杜其棠郭璞注曰今之杜梨詩曰蔽芾
其棠毛云其棠杜也詩義疏云今其棠梨一名
杜梨如梨而小味酢可食也唐詩曰有扶之杜
毛云杜即棠也與白棠同但有赤白美惡子赤
白色者為白棠其棠也酢滑而美赤棠子澁而
酢無味俗語云澁如杜赤棠木理赤可作弓幹
案今棠葉有中漆絳者有淮中漆土紫者杜則
全不用其實三種則其爾雅毛郭以為同未詳

也

棠熟時收種之否則春月移栽八月初天晴時
摘葉薄布曬令乾可以染絳葉必候天晴時少摘
慎勿頻收若遇陰雨則泥泥不堪染絳也成樹之後歲收絹一疋可亦
多種利乃
勝桑也

種穀楮第四十八

說文曰穀者楮也案今世人有名之曰角楮非也蓋角穀聲相近因訛耳其皮可以為紙者也
楮宜澗谷間種之地欲極良秋上楮子熟時多
收淨淘曝令燥耕地令熟二月耒耨之和麻子

漫散之即勞秋冬仍留麻勿刈為楮作煖若不
多子種卒明年正月初附地芟殺放火燒之一歲
即没人而不燒者瘦
而長亦遲三年便中斫未滿三年者
皮薄不在用斫
法十二月為上四月次之非此兩月而斫
者則多枯死也每歲
正月常放火燒自然有乾在地足得火
然不燒則不滋茂也二月中間
斫去惡根斫者地熟楮科
亦以留潤澤也移栽者二月蒔之亦
三年一斫三年不斫者徒
失錢無益也指地賣者省功而利
少煮剥賣皮者雖勞而大其柴足
以供然自能造紙其
利又多種三十畝者歲斫十畝二年一徧歲收

絹百疋

種漆第四十九

凡漆器不問真偽送客之後皆須以水淨洗置
牀薄上於日中半日許曝之使乾下晡乃收則
堅牢耐久若不即洗者鹽醋浸潤氣徹則皺器
便壞矣其朱裏者仰而曝之朱本和油性潤耐
日故盛夏連雨土氣蒸熱什器之屬雖不經夏
用六七月中各須一曝使乾世人見漆器暫在
日中恐其炙壞合著陰潤之地雖欲愛慎朽敗

更速矣

凡木盡服翫箱椀之屬

入五月盡七月九月終

熱徹膠不動作光淨耐久若不指拭者地氣蒸
熱偏上生衣厚潤徹膠便皺動處起發颯然破
矣

種槐柳楸梓梧柞第五十

爾雅曰守宮槐葉晝聶宵炕注曰槐葉晝日
聶合而夜炕布者名守宮孫炎曰炕張也

槐子熟時多收擘取數曝勿令蟲生五月夏至

前十餘日以水浸之

如浸麻子法也

六七日當芽生好

雨種麻時和麻子撒之當年之中即與麻齊麻

熟刈去獨留槐槐既細長不能自立根別樹木
以繩欄之冬多風雨繩欄宜以茅裹不則傷皮成痕癢也明年斲地
令熟還於下種麻令槐三年正月移而植之亭
亭條直千百若一所謂蓬生麻中不扶自直若隨宜取栽匪
直長遲樹亦曲惡宜於園中割地種之若園好未移之間妨廢耕墾也
種柳正月二月中取弱柳枝大如臂長一尺半
燒下頭二三寸埋之令沒常足水以澆之必數
條俱生留一根茂者餘皆斫去別豎一柱以為衣主
每一尺以長繩柱欄之若不欄必為風所摧不能自立一年中

即高一丈餘其旁生枝葉即摺去令直聳上高
下人任取足便摺去正心即四散下垂婀娜可
愛若不摺心則枝不四散或斜或曲生亦不佳也六七月中取春生少
枝種則長倍疾少枝葉青無壯故長疾也
楊柳下田停水之處不得五穀者可以種柳八
九月中水盡燥濕得所時急耕則鋤耨之至明
年四月又耕熟勿令有塊即作場壠一畝三壠
一壠之中逆順各一到場中寬狹正似葱壠從
五月初盡七月末每天雨時即觸雨折取春生

少枝長疾三歲成椽比於餘木雖微脆亦足堪
事一畝二千六百六十根三十畝六萬四千八
百根根直八錢合收錢五十一萬八千四百文
百樹得柴一載合柴六百四十八載直錢一百
文柴合收錢六萬四千八百文都合收錢五十
八萬三千二百文歲種三十畝三年種九十畝
歲賣三十畝終歲無窮

憑柳可以爲楯車輜雜材及椀

術曰正月旦取楊柳枝著戶上百鬼不入家

種箕柳法山澗河旁及下田不得五穀之處水
盡乾時熟耕數遍至春凍釋於山陂河坎之旁
刈取箕柳三寸絕之漫散即勞勞訖引水停之
至秋任爲簸箕五條一錢一畝歲收萬錢山柳
脆河柳
白而弱

陶朱公術曰種柳千樹則足柴十年以後鬻一
樹得一載歲鬻二百樹五年一週

楸梓詩義疏曰楸梓之疏理色白而生子者爲
梓說文曰櫟也然則楸梓二木相類者
也白色有角者名爲梓似楸有角者名爲角楸
或名子根黃色無子者爲柳楸世人見其黃

呼為荊黃根也亦宜割地一方種之梓楸各別無令雜

種梓法秋耕地令熟秋末冬初梓角熟時摘取曝乾打取子耕地作壟漫散即再勞之明年春生有草枝令去勿使荒沒後年正月間斷移之方步兩步一樹此樹須大不得概栽即無子可於大樹四面掘坑取栽移之一方兩步一根兩畝一行一行百一十株五行合六百株十年後一樹千錢柴在外車板盤合樂器所在任用以為棺材勝於

柏松

術曰西方種楸九根延年百病除

雜五行書曰舍西種梓楸各五根

子孫孝順口舌消滅也

梧桐

爾雅曰榮桐木注云即梧桐也又曰觀梧注云今梧桐皮青者曰梧桐案今人以其

皮青號曰青桐也

青桐九月收子二月中作一步圓

畦種之

方大則難裹所以須圓小

治畦下水一如葵法五寸

下一子少與熟糞和土覆之生後數澆令潤澤

此木宜濕故也

當歲即高一丈至冬豎草於樹間令滿

外復以草圍之以葛十道束置

不然而則明年二凍死也

月中移植於廳齋之前華淨妍雅極為可愛後
年冬不須復裹成樹之後剥下子一石子於葉上生多

者五六少妙食甚美子似菱莢多白桐無子冬結

者二三也似子者乃是明年之花房亦遶大樹掘坑取栽移之成樹之

後任為樂器青桐則不中用於山石之間生者樂器則

鳴青白二桐並開堪車板盤合屨等用作爾雅云桐

注云柞樹人呼柞為橡子以橡殼為

行十以剡剡似故也橡子儉歲可食以為飯

豐年牧猪食之可以致肥也宜於山阜之曲三徧熟耕漫散

橡即再勞之生則薈治常令淨潔一定不移

年中橡可雜用一根值一十文二十歲中屋樽值一百

錢柴在外斫去尋生料理還復凡為家具者前

件木皆所宜種十歲之後無求不給

種竹第五十一

中國所生不過淡苦二種其宜高平之地近山

名目奇異者列之於後條也是所宜下田得水則死黃白軟土為良正月二月中斲取

西南引根并莖芟去葉於園內東北角種之令

坑深二尺許覆土厚五寸竹性愛向西南引故

之後自當滿園諺云東家種竹西家治地為滋

能滋茂故須取西南引少根也稻麥糠糞之二糠各自堪糞不令雜不用

水澆澆則淹死勿令六畜入園二月食淡竹笋四月

五月食苦竹笋蒸煮魚酢在人所好其欲作器者經年乃

堪殺未經年者軟未成也

筍爾雅曰笋竹萌說文曰笋竹胎也孫炎曰初生竹謂之笋詩義疏云筍皆四月生唯已竹

笋八月生盡九月成都有之筍冬夏生始數寸可煮以苦酒漫之可下酒及食又可米藏及乾

以待冬月也

永嘉記曰含籊竹笋六月生迄九月味與箭竹

笋相似凡諸竹笋十一月掘土取皆得長八九

寸長澤民家盡養黃苦竹永寧南漢更年上笋

大者一圍五六寸明年應上今年十一月笋土

中已生但未出須掘土取可至明年正月出土

訖五月方過六月便有含籊笋含籊笋迄七月

八月九月已有箭竹笋迄後年四月竟年常有

笋不絕也

竹譜曰棘竹笋味淡落人鬚髮筍節出笋無味雞頭竹笋肥美箭竹笋冬生者也

食經曰淡竹笋法取笋肉五六寸者按鹽中一宿出鹽令盡煮糜一斗分五升與一升

鹽相和糜熟須令冷內竹笋鹹糜中一日拭之內淡糜中五日可食也

種紅花藍花梔子第五十二

燕支香手藥紫澤面

脂粉白粉附

花地欲得良熟二種法欲雨後速下或漫散種
月未三月初種也或耨下一如種麻法亦有鋤耨而掩種者子料
大而易移理花出欲日日乘涼摘取則乾摘必
須盡即合五月子熟拔曝令乾打取之子亦五
月種晚花待春初即留子入五月使種若七月
摘深色鮮明耐久不黧勝春種者負郭良田種
頃者歲收絹三百疋一頃收子二百斛與麻子

字景曰號
紉勿切音
爵黃色又
黑有文也

同價既任車脂亦堪為燭即是直頭成米

二百石米

疋已當穀田三百一頃收花日須百人摘以一家

手力十不充一但駕車地頭每旦當有小兒僮

女百十餘羣自來分摘正須平量中半分取是

以單夫隻妻亦得多種

殺花法

摘取即確持使熟以水淘布袋絞去黃

汁更擣以栗飯漿清而醋者淘之又以
布袋絞汁即收取漆紅勿棄也絞訖著甕器中
以布蓋上雞鳴更擣以栗令均於席上攤而曝
乾勝作餅作餅者不
得乾令花浥鬱也

作燕脂法預燒落黎藜藿及蒿作灰

無者即草灰亦得

第海日醃
魚欠切音
驗酒醋味
厚嘉美之
貌

以湯淋取清汁初汁純厚大醃即放花不中用
菜花和使揉花十許變勢布袋絞取純汁著甕
碗中取醋石榴兩三箇擘取子擣破少著粟飯
漿水極酸者和之布絞取瀋以和花汁若無石
好醋和飯漿亦得若復無醋者下白米粉大如
清飯漿極酸者亦得空用之
酸棗粉多以淨竹著不膩者良久痛攪蓋甕至
夜瀉去上清汁至淳處止傾著白練角袋子中
懸之明日乾浥浥時捻作小瓣如半麻子陰乾
之則成矣

字彙曰羃
覆食巾

合香澤法如清酒以浸香夏用冷酒春秋溫酒令煖冬則小熱雞
舌香俗人以其似丁子故為丁子香也藿香首蓿蘭香凡四種
以新縣裏而浸之夏一宿春秋再宿冬三宿用胡麻油兩分
猪腹一分內銅鎗中即以浸香酒和之前煎數沸
後便緩火微煎然後下所浸香煎緩火至暮水
盡沸定乃熟以火頭內澤中作聲者水未盡有煙出無聲者水盡也澤欲
熟時下少許青蒿以發色絲羃鎗甬瓶口瀉
合面脂法牛髓牛髓少者用牛脂和之溫酒浸
丁香藿香二種煎澤法煎法一同合澤亦著青

字彙曰濾
漉去滓也
甃陶器微
堅者

篇海曰脰
脰也脰字
彙曰骨體
人字仁乎
篇海曰攪
手摩也

蒿以發色漉著瓷漆盞中令凝若作脣脂者
以熟朱和之青油裹之其冒霜雪遠行者常齧
蒜令破以揩脣既不劈裂又令辟惡賊面患皴者夜燒
梨今熟以糠湯洗面訖以煖梨汁塗之
令不皴赤連漆布嚼以塗面亦不皴也
合手藥法取豬脰一具其脂去合蒿葉於好酒中
痛按使汁甚滑白桃人二七枚去黃皮研碎以酒解取其汁
綿裹丁香藿香甘松香橘核十顆打著脰汁中
仍浸置勿出瓷貯之夜煮細糠湯淨洗面拭乾
以藥塗之令手軟滑冬不皴

作紫粉法用白米英粉三分胡粉一分不著胡粉不著
人和合均調取葵子熟蒸生布絞汁和粉日曝
令乾若色淺者更蒸取汁重染如前法
作米粉法染米第一粟米第二如用一色純第
使甚細簡去各自純作莫雜餘種其雜米糯米
米作者不於槽中下水脚踢十遍淨淘水清乃
止大甕中多著冷水以浸米春秋則一月夏則
日唯多不須易水臭爛乃佳日若淺者白滿更
汲新水就甕中沃之以手把攪淘去醋氣多與

徧數氣盡乃止稍出著一砂盆中熟研以水沃攪之接取白汁絹袋濾著別甕中麤沉者更研之水沃接取如初研盡以杷子就甕中良久痛杵然後澄之接去清水貯出淳汁著大盆中以板一向攪勿左右迴轉三百餘匝停置蓋甕勿令塵汚良久清澄以杓徐徐去清以三重布帖粉上以粟糠著布上糠上安灰灰濕更以乾者易之灰不復濕乃止然後削去四畔麤白無光潤者別收之以供麤用麤粉米皮所成故無光潤其中心圓

如鉢形酷似鴨子白光潤者名曰粉英英粉米心所成

是以光潤也無風塵好日時書布於牀上刀削粉英

如曝之乃至粉乾足將住反手痛按勿住痛按則滑美不

按則澁惡擬人客作餅及作香粉以供粧摩身體

作香粉法唯多著丁香於粉合中自然芬馥亦有

受香木縝和粉者亦有水浸香以香汁浸粉者皆損色又賣香不如全署合中也

種藍第五十三

爾雅曰葳馬藍注曰今大葉冬藍也廣志曰有木藍今世有莢蒾藍也藍地欲得

良三徧細耕三月中浸子令芽生乃畦種之治

畦下水一同葵法藍三葉澆之晨夜再澆之蔞治令

淨五月中新雨後即按濕耬耩拔栽夏小正曰五月洛龍

藍三莖作一科相去八寸栽時既濕向背不急鋤堅確也五徧

為良七月中作坑令受百許束作麥稈泥泥之

令深五寸以苫蔽四壁刈藍倒豎於坑中下水

以木石鎮壓令沒熟時一宿冷時再宿漉去荻

內汁於甕中率十石甕著石灰一斗五升急拌

普彭反之一食頃止澄清瀉去水別作小坑貯藍

澱著坑中候如強粥還出甕中盛之藍澱成矣

篇海曰澱
滓也

種藍十畝敵穀田一項能自染青者其利又倍矣

崔寔曰榆莢落時可種藍五月可刈藍六月種

冬藍冬藍木藍也
人月用藥也

種紫草第五十四

爾雅曰藐此草注一名紫葳廣志曰隴西紫草
紫之上者本草經曰一名紫丹博物志曰平氏

山之陽紫草特好也黃白軟良之地青沙地亦善開荒黍

稌下大佳性不耐水必須高田秋耕地至春又

轉耕之三月種之耬耩地逐壟手下子良田一畝用子

爾雅釋穀
皮也
康熙字典
楊雄蜀郡
賦戶音六
成
農政全書
曰耙作耙
今作耙宋
魏之間呼
為渠擊又
謂渠疏陸
龜蒙曰凡
耕而後有
耙今日只
知深為
不知耙

二升薄田下訖勞之鋤如穀法唯淨唯佳其壟
底草則拔之壟底用鋤則傷紫草九月中子熟刈之候穉
反芳蒲燥載聚打取子濕戴子即深細耕不細不
矣尋龍以耙耨取整理收草宜餅手戶速竟一
扼隨以茅結之彌善四扼為一頭當日則斬齊
顛倒十重許為長行置堅平之地以板石鎮之
令扁濕鎮直而長燥鎮則兩三宿豎頭著日中
曝之令浥浥然不曝則鬱黑五十頭作一洪洪
字大頭向外以葛纏絡著敞屋下陰涼處棚棧上其棚下

細為全功
蓋耙偏數
惟多為熟
熟則上有
油土四脂
可沒雞卵
為得耙程
長可五尺
闊約四寸
兩程相離
五寸其程
上相間係
牛輓鈎索
又有方耙
有入字耙
字彙曰扁
小也

勿使驢馬糞及人溺又忌煙皆令草失色其利
勝藍若欲久停者入五月內著屋中閉戶塞向
密泥勿使風入漏氣過立秋然後開草出色不
異若經夏在棚棧上草便變黑不復任用
伐木第五十五種地黃法附
凡伐木四月七月則不蟲而堅羽榆莢下桑椹
落亦其時也然則凡木有子實者候其子實將
熟皆其時也非時者蟲具且晚也凡非時之木水漚一月
或火燭取乾蟲則不生水浸之木皆亦柔

周官曰仲冬斬陽木仲夏斬陰木鄭司農云陽木春夏生者陰木秋冬生者松柏之屬鄭玄曰陽木生山南者陰木生山北者冬則斬陽夏則斬陰調堅也軟案非之性不生蟲蠹四則皆得無所選焉山中雜木自非七月四月兩時殺者率多生蟲無山南山北之異鄭君之說又無取則周官伐木蓋以順天道調陰陽未必為堅朋之異蟲蠹者也

禮記月令孟春之月禁止伐木鄭玄注云為孟

夏之月無伐大樹逆時也季夏之月樹木方盛乃

命虞人入山行木為斬伐為其未堅朋也季秋之月草

木黃落乃伐薪為炭仲冬之月日短至則伐木

取竹箭比其堅朋成之極時也

孟子曰斧斤以時入山林材木不可勝用也趙岐

注曰時謂草木零落之時使材木得茂暢故有餘也

淮南子曰草木未落斧斤不入山林九月草木解也

崔寔曰自正月以終季夏不可伐木必生蟲蠹

或曰其月無壬子日以上旬伐之雖春夏不蠹

猶有剖析間解之害又犯時令非急無伐十一

月伐竹木

種地黃法須黑良田五徧細耕三月以上旬為

上時中甸爲中時下旬爲下時一畝下種五石
其種還用三月中掘取者逐犁後如禾麥法下
之至四月末五月初生苗訖至八月盡九月初
根成中澆若須留爲種者即在地中勿掘之待
來年三月取之爲種計一畝可收根三十石有
草鋤不限遍數鋤時別作小刃鋤勿使細土覆
心今秋收訖至來年更不須種自旅生也唯鋤
之如此得四年不要種之皆餘根自出矣

齊民要術卷第五



齊民要術

六

特別
ナ1
3856
6

ナ 1
3856
6



齊民要術卷第六

後魏高陽太守賈思勰撰

橫塘年記

養牛馬驢騾第五十六

相牛馬及諸病方法

養羊第五十七

羶及酥酪乾酪法收驢馬駒羔犢法羊病諸方並附

養猪第五十八

養雞第五十九

養鵝鴨第六十

養魚第六十一

養牛馬驢騾第五十六

相牛馬及諸病方法

字景曰騾
倚贏下註

服牛乘馬量其力能寒溫飲飼適其天性如不

肥充繁息者未之有也

金日磾降虜之煨燼卜式編戶齊民以羊馬之

肥位登宰相公孫弘梁伯鸞牧豕者或位極人臣身名俱泰或身高天下萬載不磨寧戚以飯牛見知馬稷牧養發迹莫不由近及遠從微至著嗚呼小子何可忽乎故小童曰羊去亂羣馬去害

是以時起居惡者輒去無令敗羣也

去害

治民亦如

諺曰羸牛劣馬寒食下

言其乏食瘦

務在充飽

調適而已

陶朱公曰子欲速富當畜五牴

牛馬猪羊驢五畜之特然畜牴

則速富之術也

禮記月令曰季春之月合累牛騰馬遊牝于牧

累騰皆乘匹之名是月所以合牛馬

仲夏之月遊牝別羣則繫騰

駒有餘恐相蹄齧也

仲冬之月牛馬畜獸有

放逸者取之不詰

王居明堂禮曰冬命農畢積聚繼放牛馬

凡驢馬駒初生忌灰氣遇新出爐者輒死

經雨者則

忌

馬頭為王欲得方目為丞相欲得光脊為將軍

欲得強腹脇為城郭欲得張四下為令欲得長

凡相馬之法先除三羸五駑乃相其餘大頭小

頸一羸弱脊大腹二羸小頸大蹄三羸大頭緩耳一驚長頸不折二驚短上長下三驚大體括切短脅四驚淺骹薄駟五驚

駟馬驪肩鹿毛

馬驪駟馬皆善馬也

馬生墮地無毛行千里溺舉一腳行五百里相馬不藏法肝欲得小耳小則肝小肝小識人意肺欲得大鼻大則肺大肺大則能奔心欲得大目大則心大心大則猛利不驚目四滿則朝暮健腎欲得小腸欲得厚且長腸厚則腹下廣

方而平脾欲得小脾腹小則脾小脾小則易養望之大就之小筋馬也望之小就之大肉馬也皆可乘致致瘦欲得見其肉謂前肩守肉致肥欲得見其骨謂頭顱馬龍顱突目平脊大腹脰重有肉此三事備者亦千里馬也水火欲得分水火在鼻兩孔也上唇欲急而方口中欲得紅而有光此馬千里馬上齒欲鈎鈎則壽下齒欲鋸鋸則怒額下欲深下唇欲緩牙欲去齒一寸則四百里牙劍鋒則千里嗣骨欲廉如織杆而濶又欲長頰下側八

字彙曰髻
綿髮也

是骨目欲滿而澤，眦欲小，上欲弓，曲下欲直，素中
欲廉而張。素鼻孔上陰中欲得平。下股主人欲小。上股裏
也。前陽裏欲高，則怒。之主人額欲方而平，八肉欲
大而明。下耳玄中欲深。近耳耳欲小而銳，如削筒
相去欲促，鬚欲戴中骨高二寸。骨也易骨欲直，
眼下直頰欲開，赤長，膺下欲廣一尺以上，名曰
挾。一作尺能久走，鞅欲方。前頰喉欲曲而深，胃欲
直而出。前向鳧間欲開，望視之如雙鳧，頸骨欲
大，肉次之，髻欲桎而厚，且折季毛，欲長多覆肝

五車腹瑞
曰胸背肉

肺無病。髮後背欲短而方，脊欲大而抗，膂筋欲
大。夾脊飛鳧見者，怒。胃欲三府欲齊。兩髀及尻
欲頽而方，尾欲減本，欲大，脅肋欲大而淫，名曰
上渠。能久走，龍翅欲廣而長，升肉欲大而明。外
也。輔肉欲大而明。前脚膂欲充，腔小。腔季肋欲
張。肋短懸薄，欲厚而緩。腔脚虎口欲開。肉股腹下欲平
滿，善走，名曰下渠。日三百里，陽肉欲上而高起。
髀外髀欲廣，厚汗溝，欲深明，直肉欲方，能久走。
近前髀後，輸。一作鼠欲方。直肉胸肉欲急。髀裏間筋，
肉也輸。一作鼠欲方。直肉胸肉欲急。髀裏間筋，

欲急短而減善細走

下筋

機骨欲舉上曲如懸

匡馬頭欲高距骨欲出前間骨欲出前後

骨也

附蟬欲大前後目

臨蹄

夜股欲薄而博善能走

骨也

後臂欲長而膝本欲起有力

前骨

肘後欲

前脚膝

開能走膝欲方而庫髀骨欲短兩肩骨欲深名

曰前渠怒蹄欲厚三寸硬如石下欲深而明其

後開如鷄翼能久走

相馬從頭始頭欲得高峻如削成頭欲重宜少

肉如剥兔頭壽骨欲得大如絲絮苞圭石

者髮

所生也白從額上入口名俞膺一名的顱奴乘客

死主乘棄市大兇馬也

馬眼欲得高眶欲得端正骨欲得成三角睛欲

得如懸鈴紫豔光目不四滿下脣急不愛人又

淺不健食目中縷貫瞳子者五百里下上徹者

千里睫亂者傷人目下而多白畏驚瞳子前後

肉不滿皆兇惡若旋毛眼眶上壽四十年值眶

骨中三十年值中眶下十八年在目下者不借

睛却轉後白不見者喜旋而不前目睛欲得黃

睛却轉後白不見者喜旋而不前目睛欲得黃

目欲大而光目皮欲得厚目上白中有橫筋五
百里上下徹者千里目中白縷者老馬子目赤
睫亂齧人反睫者善奔傷人目下有橫毛不利
入目有火字在者壽四十年目偏長一寸三百
里目欲長大旋毛在目下名曰承泣不利人目
中五采盡具五百里壽九十年良多血氣也驚
多赤青肝氣也走多黃腸氣也材知多白骨氣
也材多黑腎氣也驚用策乃使訛也白馬黑目
不利人目多白却視有態畏物喜驚

馬耳欲得相近而前豎小而厚一寸三百里三
寸千里耳欲得小而前竦耳欲得短殺者良植
者驚小而長者亦驚耳欲得小而促狀如斬竹
筒耳方者千里如斬筒七百里如雞距者五百
里

鼻孔欲得大鼻頭文如王火字欲得明鼻上文
如王公五十歲如火四十歲如天三十歲如小
一十歲如今十八歲如四八歲如宅七歲鼻如
水文二十歲鼻欲得廣而方

字彙曰靛
音低單履

脣不覆齒少食上脣欲得急下脣欲得緩上脣欲得方下脣欲得厚而多理故曰脣如板靛御者啼黃馬白喙不利入

口中色欲得紅白如火光為善材多氣良且壽即黑不鮮明上盤不通明為惡材少氣不壽一曰相馬氣發口中欲見紅白色如穴中看此皆老壽一曰口中欲正赤上理文欲使通直勿令斷錯口中青者三十歲如虹腹下皆不盡壽駒齒死矣口吻欲得長口中色欲得鮮好旋毛在

物後為御禍不利人刺芻欲竟骨端刺芻者齒間肉

齒左右蹉不相當難御齒不周密不久疾不滿

不原不能久走一歲上下生乳齒各二二歲上

下生齒各四三歲上下生齒各六四歲上下生

成齒一入四方生也五歲上下著成齒四六歲

上下著成齒六兩廂黃生區七歲齒兩邊黃各

缺區平受米八歲上下盡區如一受麥九歲下

中央兩齒曰受米十歲下中央四齒曰十一歲

下六齒盡曰十二歲下中央兩齒平十三歲下

中央四齒平十四歲下中央六齒平十五歲上
 中央兩齒白十六歲上中央四齒白若看上齒依下齒次
 第十七歲上中央六齒皆白十八歲上中央兩
 齒平十九歲上中央四齒平二十歲上中央六
 齒平二十一歲下中央兩齒黃二十二歲下中
 央四齒黃二十三歲下中央六齒盡黃二十四
 歲上中央二齒黃二十五歲上中央四齒黃二
 十六歲上中央六齒盡黃二十七歲下中二齒
 白二十八歲下中四齒白二十九歲下中盡白

篇海曰脰
 圓長貌

三十歲上中央二齒白三十一歲上中央四齒
 白三十二歲上中盡白
 頸欲得脰而長頸欲得重頷欲折胃欲出臆欲
 廣頸項欲厚而強迴毛在頸不利人
 白馬黑毛不利人肩肉欲寧寧者却也雙鳧欲大而
 上雙鳧脰兩遂肉如鳧
 脊欲得平而廣能負重背欲得平而方鞍下有
 迴毛名負尸不利人
 從後數其脇肋得十者良凡馬十一者二百里

十二者千里過十三者天馬萬乃有一耳十一云助五百里十助千里也

腋下有迴毛名曰挾尸不利人

左脇有白毛直下名曰帶刀不利人

腹下欲平有八字腹下毛欲前向腹欲大而垂

結脉欲多大道筋欲大而直大道筋從臍下抵股者是

腹下陰前兩邊生逆毛入臆帶者行千里一尺

者五百里

三封欲得齊如一三封者即尻上三骨也

尾骨欲高而垂尾本欲大尾下欲無尾

汗溝欲得深

尻欲多肉莖欲得麤大

蹄欲得厚而大

腕欲得細而促

髌骨欲得大而長

尾本欲大而張

膝骨欲圓而長大如杯孟

溝上通尾本者踰殺人

馬有雙腳脛亭行六百里迴毛起跼膝是也

脛欲得圓而厚裏肉生焉

後腳欲曲而立

臂欲大而短

骸欲小而長

腕欲促而大其間纔容韉

鳥頭欲高鳥頭後足外節

後足輔骨欲大輔足骨者後足骸之後骨

後左右足白不利人

白馬四足黑不利人

黃馬白喙不利人

後左右足白殺婦

相馬視其四蹄後兩足白老馬子前兩足白駒

馬子白毛者老馬也

四蹄欲厚且大四蹄顛倒若豎履奴乘客死主

乘棄市不可畜

久步即生筋勞筋勞則發蹄痛凌氣一日生骨則發癰腫

一日發蹄生癰也久立則發骨勞骨勞即發癰腫

久汗不乾則生皮勞皮勞者驥而不振
汗未善燥而飼飲之則生氣勞氣勞者即驥而
不起

驅馳無節則生血勞血勞則發強行

何以察五勞終日驅馳舍而視之不驥者筋勞
也驥而不時起者骨勞也起而不振者皮勞也
振而不噴者氣勞也噴而不溺者血勞也筋勞
者兩絆却行三十步而已一曰筋勞者驥起而
絆之徐行三十里而
已骨勞者令人牽之起從後答之起而已皮勞

江口音相
迹

者夾脊摩之熱而已氣勞者緩繫之櫪上遠餒
草噴而已血勞者高繫無飲食之大溺而已飲
食之節食有三芻飲有三時何謂也一曰惡芻
二曰中芻三曰善芻善謂飢時與惡芻飽時與
善芻引之令食食常飽則
無不肥剉草粗雖是豆穀亦不肥充細剉無
節莖而食之者令馬肥不啞苦江自然好矣何
謂三時一曰朝飲少之二曰晝飲則胃膺水三
曰暮極飲之一曰夏汗冬寒皆當節飲諺曰且
起騎穀日中騎水斯言且飲須節
水也每飲食令行驟則消水小驟數百步亦
佳十日一放令其陸梁舒展令馬硬實也
夏
即不汗冬即不寒汗而極乾

飼父馬令不鬪法

多有父馬者別作一坊多置槽廐到芻及穀頭各自別安

唯著糞頭浪放不繫非直飲食遂性舒適自在至於黃溺自然一處不須掃除乾地服臥不濕不汗百匹羣行亦不聞也

飼征馬令硬實法

細剉芻軟擲揚去菜專取取其肉熟馬則硬實而耐寒苦也

復雪寒仍令安厰下一日一走令

羸驢覆馬生羸則准常以馬覆驢所生驃者形大者母長則受駒父大則子壯草驢不產

產無不死養草驢常須防勿令離羣也

驢大都類馬不復別起條端

凡以豬槽飼馬以石灰泥馬槽馬汗繫著門此

字彙曰厰音敬屋無登也
字彙曰羸音羅驢父馬母所生

三事皆令馬落駒

術曰常繫獼猴於馬坊令馬不畏群惡消百病也

治牛馬病疫氣方

取獼屎煮以灌之獼肉及肝彌良不能得肉肝入用尿耳

治馬患喉痺欲死方

纏刀子露鋒刀一寸刺咽喉令潰破即愈不治必死也

也

治馬黑汗方

取燥馬屎置瓦上以人頭亂髮覆之火燒馬屎及髮令煙出着馬鼻

下熏之使煙入馬鼻中須臾即瘥也

又方

取猪脊引脂雄黃亂髮凡三物著馬鼻下燒之使煙入馬鼻中須臾即瘥

馬中熱方

煮大豆及熟飯噉馬三度愈也

治馬汗凌方

取美政一升好酒一升夏著日中冬則溫熱浸政使液以手搦之紋

去滓以手灌口
汗出則愈矣

治馬疥方 用雄黃頭髮二物以臘月猪脂煎之
髮消以搏指疥令赤及熱塗之即愈也

又方 湯洗疥拭令乾煮麵
糊熱塗之即愈也

又方 燒柏脂
塗之良

又方 研芥子塗之差六畜疥悉愈然栢瀝芥子
並是燥藥其偏體患疥者宜歷落班駁以
漸塗之待差更塗餘處一日
之中頓塗徧體則無不死

治馬中水方 取鹽着兩鼻中各如雞子黃許大
捉鼻令馬眼中淚出乃止良也

治馬中穀方 手捉甲上長髮向上提之令皮離
肉如此數過以鉞刀子刺空中皮

令突過以手當刺孔則有如風吹人手則是穀
氣耳令人溺上又以鹽塗使人立乘數十步即
愈耳

又方 取餵如雞子大打碎
和草飼馬甚佳也

又方 取麥藥末三升
和穀飼馬亦良

治馬腳生附骨不治者入膝節令馬長跛方 取
子熟搗如雞子黃許取巴豆三枚去皮留齊三

枚亦搗熟以水和令相著和時用刀子不爾破
人手當附骨上拔去毛骨外融蜜蠟周而擁之
不爾恐藥躁瘡大著蠟罷以藥傅骨上取生布
割兩頭作三道急裹之骨小者一宿便盡大者
不過再宿然須要數看恐骨盡便傷好處看附
骨盡取冷水淨洗瘡上刮取車軸頭脂作餅子
著瘡上速以淨布急裹之三四日解去即生毛

而無癰此法甚良大勝炙者然瘡未瘥不得輒乘若瘡中出血便成大病也

治馬被刺腳方

用穢麥和兒哺塗即愈

馬炙瘡

未瘥不用令汗瘡白痴時慎風得瘥後從意騎耳

治馬瘡蹄方

以刀刺馬蹄中使血出愈

又方

融羊脂塗瘡上以布裹之

又方

取鹹土兩石許以水淋取一石五斗釜中煎取三二斗剪去毛以泔清淨洗乾以鹹

汁洗之三度即愈

又方

以湯洗淨燥拭之嚼子塗之以布帛裹三度愈若不斷用穀塗五六度即愈

又方

剪去毛以鹽湯淨洗去加燥掛於破瓦中煮入尿令沸熱塗之即愈

又方

以鋸子割所患蹄頭前正當中斜割之令一寸許刀子摘令血出色

又方

先以酸泔清洗淨然後爛煮猪蹄取汁及熱洗之瘥

又方

取炊釜底湯淨洗以布拭水令盡取黍米一升作稠粥以故布廣三四寸長七八寸

以粥糊布上厚裹蹄上瘡處以散麻纏之三日去之即當瘥也

又方

耕地中拾取禾莠東倒西倒若巖東西橫地取南倒北倒者一壟取七科三壟凡取

毛

二十科淨洗釜中煮取汁色黑乃止剪却

又方

尿清羊糞令液取屋四角草就上燒令灰入鉢中研令熱用泔洗蹄以糞塗之再三

愈

又方

煮酸棗根取汁淨洗訖水和酒糟

又方

淨洗了擣杏仁和猪脂塗四五上即當愈

治馬大小便不通眠起欲死須急治之不治一

日即死

以脂塗人手探穀道中去結屎以鹽內溺道中須臾得溺便當瘥也

治馬卒腹脹眠臥欲死方

用冷水五升鹽二斤研鹽令消以灌口中

必愈

治驢漏蹄方

鑿厚磚石令容驢蹄深二寸許熟燒磚令熱赤削驢蹄令出漏孔以

蹄頭著磚孔中傾鹽酒醋令沸浸之牢捉勿令脚動待磚冷然後放之即愈入水遠行悉不發

牛岐胡有壽

岐胡牽兩腋亦分為三也眼去角近行駛眼欲

得大眼中有白脉貫瞳子最快二軌齊者快二

從鼻至髀為前軌甲至髀為後軌頸骨長且大快壁堂欲得闊

壁堂脚間也倚欲得如絆馬聚而正也莖欲得小膺

庭欲得廣膺也天關欲得成天關脊接骨也儻骨欲得

垂儻骨脊骨中夾欲得下也洞胡無壽洞胡從頭旋毛在珠

淵無壽珠淵當上池有亂毛起妨主上池兩角中一日戴

也倚脚不正有勞病角冷有病毛拳有病毛欲

得短密若長疎不耐寒氣耳多長毛不耐寒熱

單脊無力有生癰即決者有大勞病尿射前脚

篇海曰瘡瘻

者快直下者不快亂蹶者舐人後脚曲及直並
是好相直尤勝進不甚直退不甚曲爲下行欲
得似竿行頭不用多肉臀欲方尾不用至地至
地少力尾上毛少骨多者有力膝上縛肉欲得
硬角欲得細橫豎無在大身欲得促形欲得如
卷卷者其形側也插頸欲得高一曰體欲得緊太膝疎
肋難飼龍突目好跳又云不鼻如鏡鼻難牽口能行也
方易飼蘭株欲得大蘭株尾豪筋欲得成就豪筋脚後
橫豐岳欲得大豐岳膝蹄欲得豎豎如羊角垂星欲

常一本作穿邪柱也

篇海曰甯音押

得有努肉垂星蹄上有肉力桂欲得大而力
常常肋欲得密肋骨欲得大而張張而髀骨欲得
出僞骨上出背脊骨上也易牽則易使難牽則難使泉
根不用多肉及多毛泉根莖懸蹄欲得橫如字也
陰虹屬頸行千里陰虹者有雙筋白毛骨屬勁甯公所陽塩欲得
廣陽塩者夾尾當陽塩中間脊骨欲得甯甯則雙脊
不甯則爲單脊常有似鳴者有黃
治牛疫氣方取人參一兩細切水煮取汁五六升灌口中
又方臘月兔頭燒作灰和水五六升灌之亦良

又方

硃砂三指撮油脂二合清酒六合煖灌即瘥

治牛腹脹欲死方

取婦人陰毛草裏與食之即愈誤治氣脹也

又方

研麻子取汁溫冷微熱擘口灌之五六升許愈此治生豆腹脹垂死者大良

治牛疥方

煮烏頭汁熱洗五度即瘥耳

治牛肚反及嗽方

取榆白皮水煮極熱令甚滑以五升灌之即瘥也

治牛中熱方

取兔腸肚勿去屎以裹草吞之不過再三即愈

治牛虱方

以胡麻油塗之即愈猪脂亦得凡六畜虱脂塗悉愈

治牛病

用牛膽一箇灌牛口中瘥

家政法云四月伐牛骨焚

四月毒草與焚豆不殊齊俗不收所失大

字彙英乾
芻也

字彙曰酥

孫祖切音

蘇酪屬牛

羊乳為之

牛酥差勝

若犂牛更

優於家生

也篇海曰

酪音洛澗

也乳汁作

之

字彙曰博

雅云牡羊

也

術曰埋牛蹄著宅四角令大富

養羊第五十七

羶酥酪乾酪收驢馬駒羔犢法羊病諸方並附

常留臘月正月生羔為種者上十一月二月生

者次之

非此月數生者毛必焦卷骨髓細小所以然者是逢寒遇熱故也其八九十月

生者雖值秋熟比至冬暮母乳已竭春草未旺是故不佳其三四月生者雖茂美而羔小未食

常飲熟乳所以亦惡六七月生者兩熟相仍中之甚其十一月及二月生者母既合重膚軀充

儲草雖枯亦不羸瘦母乳適大率十口一羝

則不孕羝多則亂羣不孕者必羝無角者更佳瘦瘦則匪唯不蕃息經冬或死

三歲曰羝
性善抵觸

有角者喜相抵觸腸胎所由也供厨者宜刺之刺法十餘十日
也羊必須老人及心性宛順者起居以時調其
宜適卜式云牧民何異於是者若使急性人及
得必有打傷之災或勞戲不看則有狼大之害
懶不驅行無肥克之理將息失所有羔死之患
也唯遠水為良二日一飲頻飲則傷水而鼻腫緩驅行勿
停息息則不食而半瘦急行則全塵而額也春夏早放秋冬晚出
春夏氣軟所以宜早秋冬霜露所以宜晚養生
經云春夏早起與雞俱興秋冬晏起必待日光
此其義也夏月盛暑須得陰涼若日中不避熱
則塵汗相斬秋冬之間必致癰疥七月以後霜
氣降後必須日出霜露晞解然後放圈不厭近
之不爾則逢毒氣令羊口瘡腹脹也

字彙曰竇
音豆鑿垣
為孔又穴
也
字彙曰毡
俗氈字

必須與人居相連開窻向圈所以然者羊性怯
能絕羣架北牆為廠為屋即復熱熱則疥癬且
耐圈中作臺開竇無令停水二日一除勿使糞
穢穢則汚毛停水則挾圈内須並牆豎柴柵令
周匝羊不指土毛常自淨不堅柴者羊指牆壁
狼不敢踰也上鹹相得毛皆成毡又堅柵頭出牆者虎
羊一千口者三四月中種大豆一頃雜穀并草
留之不須鋤治八九月終刈作青茭若不種豆
穀者初草實成時刈雜草薄鋪使乾勿令鬱

篇海曰亂
聲同玩陸
機云或謂
之板又謂
之馬尾俗
作亂

汜

登豆胡或蓬荪荊棘為上大小豆箕次之
高麗豆箕尤有所便蘆藪一種則不種凡秋刈
草非直為牛然大凡悉皆倍既至冬寒多饒風
勝崔寔曰十月七日刈芻芻既至冬寒多饒風

霜或

春初雨落青草未生時則須飼不宜出放

積芟之法

於高燥之處堅系桑棘木作兩圓柵各
五六步許積芟著柵中高一丈亦無
嫌任牛透柵指食竟日通夜口常不住終冬過
春無不肥充若不作柵假有千車芟擲與十日
牛亦不得飽羣牛踐躡不收芟者初冬乘秋似
而已不得一莖入口

如有

膚牛食其母比至正月母皆瘦死食

小未能

獨食水草尋亦俱死非直不滋息或滅

羣斷種矣

余昔有牛二百口芟豆既少無以飼
一歲之中餓死過半假有在者亦瘦

羸斃與死不殊毛復淺短全無潤澤余初謂家
自不宜又疑歲道疫病乃飢餓所致無他故也
人家八月收穫之始多無庸假且買牛雇人所
費既少所存者大傳曰三折臂始為良醫又曰
亡牛治牢未為晚也世事
略皆如此安可不存意哉

寒月生者

須然火於其邊夜不燃火必凍死也

凡初產者

宜煮穀豆飼之白牛留母二三日即

母子俱放

白牛性狠不得獨留殺牛但留母一

日寒月者

內羔子坑中日父母還乃出之坑中煖不

苦風寒地熱使

眠如常飽者也十五日後方喫草乃放之

白牛三月得草

力毛牀動則鉸之鉸訖於河水之中淨洗牛

則生白五月毛牀將落鉸取之鉸訖更洗如初八月初

淨毛也胡菓子未成時又鉸之鉸了亦洗如初其八月

降寒氣侵入洗即不益胡菓子成然後鉸者勿洗白露已

直著毛難治又歲稍晚比至寒時毛長不足今

牟瘦損漠北塞之牟則八月不鉸鉸則不耐寒

中國必須鉸不鉸則毛長相著作氊難成也

作氊法春毛秋毛中半和用秋毛緊強春毛軟

第一凡作氊不須厚大唯緊薄均調乃佳耳二

年數臥小覺垢以九月十月賣作氊氊明年四

五月出氊時更買新者此為長存不穿敗若不

數換者非直垢汗穿穴之後便無所直虛成糜

費此不朽之功豈可同年而語也

令氊不生蟲法夏月敷席不卧上則不生蟲若

氊多無人臥上者預收權柴燥

薪灰入五月中羅灰徧著氊上厚五寸許卷束

於風涼之處閣置蟲亦不生如其不爾無不生

抵牟四月末五月初鉸之性不耐寒早鉸寒則

緊息性既豐乳有酥酪之饒毛堪酒

袋兼繩索之利其潤益又過白牟

作酪法即粉穀如糕屑多著水煮作則薄粥待

冷飲牛若不飲者莫與水明日渴自飲牛產三

日以繩紮牛項頸令徧身脉脹倒地即縛以手

痛接乳核令破以脚踏二七徧蹴乳房然後解放

此破核者乳脉細微攝身則閉核破脚開將乳

易得曾經破核後產者不須復治牛產五日外

牟十日外羔犢得乳力強健能吸水草然後取

乳之時須人斟酌三分之中當留一分以與羔

一本輒作

犢若取乳太早及不留一分乳者羔犢瘦死三
月未四月初牛半飽草便可取酪以收其利至
八月未止從九月一日後止可小供食不得
多作天氣寒枯牛半漸瘦故也大作酪時日暮
牛半還即聞羔犢別著一處凌且早放母子別
羣至日東南角散露草飽驅歸將之訖還放之
聽羔犢隨母日暮還別如此得乳多牛半不瘦
若不放先將者比覺日高則露解常食燥草
無復膏潤非直漸瘦得乳亦少將訖於鑊釜中
緩火煎之火急則著底焦常以正月二月預收
乾牛半矢煎乳第一好草既灰汁柴又喜焦乾
糞火輒無此二患常以杓揚乳勿令溢出時復
徹底縱橫直勾慎勿圓攪喜斷亦勿口吹則解
四五沸便止瀉著盆中勿便揚之待小冷掠取
乳皮著別器中以爲酥屈水爲捲以張生絹袋
子濾熟乳著瓦瓶中以爲酥屈水爲捲以張生絹袋
不燒若舊瓶已曾用時輒須灰火中燒瓶令
津出迴轉燒之皆使周匝熱徹好乾待冷乃用

不燒者有潤氣則酪斷不成若日日燒瓶酪猶
有斷者作酪屋中有蛇蝦蟇故也宜燒人髮半
牛角以辟之聞臭氣則去矣其計酪待冷煖之
節溫溫小煖於人體爲合宜適熱計則酪醋傷
冷則難成濾乳訖以先成甜酪爲醉大率熟乳
一升用酪半匙著杓中以匙痛攪令散瀉著熟
乳中仍以杓攪使均調以醴絮之屬茹瓶令煖
良久以單布蓋之明且酪成若去城中遠無熟
酪作醉者急榆醋食研熟以爲醉大率一斗乳
下一匙醉攪令均調亦得成其酢酪爲醉者酪
亦醋甜醉傷多酪亦醋其六七月中作者計時
令如人溫直置冷地不必須溫茹冬天作者計
時少令熱於人體降
於餘月茹令極熱

作乾酪法七月八月中作之日中炙酪酪上皮
得一斗許於鑊中炒少許時即出於盤上曝
渥時作圓大如梨許又曝使乾得經數年不壞

以供遠行作粥漿時細削著水中煮沸便有醃味亦有全擲一團著湯中嘗有醃味還瀝取

曝乾一編則得五編煮不破看勢兩斬薄乃削研用者倍矣

作瀝醃法 八月月中作取好淳醃生布袋盛懸之即出於盤上日曝浥浥時作團大如梨許亦數年不壞削粥漿味勝前者炒雖味短不及生醃然不炒生蟲不得過夏乾瀝二醃久停皆喝氣不如年別作歲管用盡

作馬醃醃法 用鹽乳汁二三升和馬乳不限多少澄醃成取下瀝團曝乾後歲作

醃用此為醃也

枰酥法 以夾榆木槐為枰子作枰法割去槐半底施長柄如酒枰形枰酥酥醃甜皆得所數目陳醃極大醃著亦無嫌醃多用大甕醃少用小

字彙曰醃音謁

甕置甕於日中旦起瀉醃著甕中炙直至日西南角起手枰之令枰子常至甕底一食頃作熟湯水解令得下手寫著甕中湯多少令常半醃乃枰之良久酥出下冷水多少亦於湯等更急枰之於此時枰子不須復達甕底酥已浮出故也酥既偏覆醃上更下冷水多少如前酥凝枰上大盆盛冷水著甕邊以手接酥沈手盆水中酥自浮出更掠如初酥盡乃止酥醃漿中和殘粥盆中浮酥待冷悉凝以手接取搗去水作圓著銅器中或不津瓦器亦得十日許得多少併內鐺中然牛半矢緩火煎如香澤法當日內乳涌出如雨打水乳中水乳既盡聲止沸定酥便成矣冬即內著羊肚中夏盛不津器初煎乳時上有皮膜以手隨即掠取著器中寫熟乳著盆中未濾之前乳皮凝厚亦悉掠取明日醃成若存黃皮亦悉掠取併著甕中以物痛熟研良久下湯又研亦下冷水純是好醃接取作團與大畧同煎矣

羊有疥者間別之不別相涂汚或能合羣致死

羊疥先著口者難治多死

治羊疥方取藜蘆根吹咀令破以泔浸之以瓶盛塞口於灶邊常令煖數日醋香便中用以磚瓦刮疥令赤若強硬痂厚者亦可以湯洗之去痂拭燥以藥汁塗之再上愈若多者日別漸漸塗之勿頓塗令遍羊皮不堪藥勢便死矣

又方去疥如前洗燒藥根為灰煮醋澱熱塗之以灰厚傅再上愈寒時勿剪毛去即凍死矣

又方臘月猪脂加熏黃塗之即愈

羊膿鼻眼不淨者皆以中水治方以湯和鹽用杓研之極鹹

塗之為佳更待冷接取清以小角受一雞子者溝兩鼻各一角非直水瘡永息天蟲五日後必飲以眼鼻淨為候不瘡更溝一如前法

羊膿鼻口頰生瘡如乾癬者名曰可妬運迭相

涂易著者多死或能絕羣治之方豎長竿於圈中竿頭施橫板令獼猴上居數日自然差此獸辟惡常安於圈中亦好

治羊挾蹄方取羝脂和鹽煎使熟燒熱令微赤著脂烙之著乾勿令水汎入七日自然瘡耳

凡羊經疥得差者至夏後初肥時宜賣易之不爾後年春疥發必死矣

常_ニ於_ニ市上_ニ伺_イ候_イ見_イ
含_メ重_シ垂_ラ欲_ハ生_シ者_ト輒_ニ

買取駒犢一百五十日羊羔六十日皆能自活
不復藉乳乳母好堪爲種產者因留之以爲種
惡者還賣不失本價坐羸駒犢還更買懷子孕
者一歲之中牛馬驢得兩番羊得四倍羊羔臘
月正月月生者留以作種餘月生者剩而賣之用
二萬錢爲羊木必歲收千口所留之種率皆精
好與世間絕殊不可同日而語之何必羔犢之
饒又羸酪之利也羔有死者皮好作裘縹肉好
作乾腊及作肉醬味又甚美

家政法云養羊法當以瓦器盛一升鹽懸羊欄中羊喜鹽自數還啖之不勞人收

牟有病輒相汚欲令別病法當欄前作瀆深二

尺廣四尺往還皆跳過者無病不能過者入瀆
中行過便別之

術曰懸竿蹄著戸上辟盜賊澤中放六畜不用
令他人無事橫截羣中過道上行即不諱

龍魚河圖曰_二牟_二有一角食_レ之殺_ス人_一

養猪第五十八

爾雅曰豕子豬獮豸公勿奏者羴豕三豨二師
一特所寢槽四獮皆白核其跡刻絕有力豨牝
豨注云羴也其子曰豚一歲曰豨廣志
豨豨羴豸豕也豨也穀艾豨也

母豬取短喙無柔毛者良

喙長則牙多三牙以
上則不煩畜爲難肥

故有柔毛治難淨也牝者子母不同圈子母一圈魯豕不則不

牡者同圈則無嫌牡性遊蕩羣家生則喜浪矣圈不厭小小

肥處不厭穢泥穢得避暑亦須小厰以避雨雪春夏

中生隨時放牧糟糠之屬當日別與糟糠敗不

八九十月放而不飼所有糟糠則畜待冬春初

豬性甚便水生之草把數水藻等近岸猪食之皆肥初產者宜煮飼之

其子三日搯尾六十日後健三日則不畏風凡死皆尾風所致

耳健不截尾則前大後小健者骨細肉多不健者骨粗肉少如健牛法者無風死之患十

二月子生者豚一宿蒸之蒸法索籠盛腦凍不合出

旬便死所以然者豚性腦少寒盛則不能自煖故須煖氣攻之

供食豚乳下者佳簡取別飼之愁其不肥共母

同圈粟豆難足宜埋車輪為食場散粟豆於內

小豚足食出入自由則肥速

雜五行書曰懸臘月猪羊耳著堂梁上大富

淮南萬畢術曰麻鹽肥豚豕取麻子三升擣干餘杵煮為羹以鹽

一升著中和以三斛飼豕則肥也

養雞第五十九

爾雅曰雞大者蜀蜀子雞未成雞健絕有力奮雞三尺為鷄郭璞注曰陽溝巨鷄古之雞名廣

字彙曰雞音敲也翅足細於股者

志曰雞有胡髮五指金骸反翅之種大者蜀小者荆自雞金骸者鳴美吳中送長鳴雞雞鳴長倍於常雞異物志曰九真長鳴雞最長聲甚好清明鳴未必在曙時潮水夜至因之並鳴或名曰同潮雞風俗通云俗說朱氏公化而為雞故呼雞者皆言朱朱玄中記云東南有桃都山上有大桃樹名桃都枝相去三千里上有一天雞日初出光照此本天雞則鳴羣雞皆隨而鳴也雞種取桑落時生者良形小淺毛脚細短是也守窠少聲則無雞子春夏生者則不佳形大毛羽悅澤脚粗長者是也遊蕩饒聲產乳易厭既不守巢則無綠雞春夏雞二十日內無令出窠飼以蕃息也燥飯出窠早不免鳥鵠與濕飯則令臍脹也雞棲宜採地為籠內著棧雖鳴聲不朗而安穩易肥又免狐狸之患

字彙曰雞音潮水槽生曰字目乎

若之樹林一遇風寒大者損瘦小者或死燃柳柴雞雛小者死大者育此亦燒穰殺雞之流其理難悉養雞令速肥不犯屋不暴園不畏鳥鵠狐狸法別築牆匡開小門作小廠令雞閉兩日雌雄皆斬去六翮無令得飛出俾多收桃稗胡之類以養之亦作小槽以貯水荆藩為樓去地一尺數掃去屎鑿牆為窠亦去地一尺唯冬天著草不茹則子凍春夏秋三時則不須直置匡上任其產伏留草則蜚蟲生雞出則著外許以罩籠之鵠鷄大還內牆匡中其供食者又別作牆匡蒸小麥飼之三七日便肥大矣又穀產雞子供常食法別取雌雞勿令與雄相窠一法唯多與穀令竟冬肥盛自然穀產矣一雞生百餘卵不雞並食之無咎餅炙所須皆宜

此用

淪雞子法

打破著沸湯中浮出即掠取生熟正得即加鹽醋也

炒雞子法

打破銅鑊中攪令黃白相雜細壁葱白下鹽米渾豉麻油炒之甚香矣

孟子曰雞豚狗彘之畜無失其時七十者可以食肉矣

家政法曰養雞法二月先耕一畝作田秫粥灑之刈生茅覆上自生白蟲便買黃雌雞十隻雄一隻於地上作屋方廣丈五於屋下懸簣令雞宿上并作雞籠懸中夏月盛晝雞當還屋下息

并於園中築作小屋覆雞得養子鳥不得就

龍魚河圖曰畜雞白頭食之病人雞有六指者亦殺人雞有五色者亦殺人

養生論曰雞肉不可食小兒食令生疣蟲又令消體瘦鼠肉味其無毒令小兒消殺除寒熱炙食之良也

養鵝鴨第六十

爾雅曰舒鴈鵝廣雅曰駕鵝野鵝也說文曰鵝鵝野鵝也晉沈充鵝賦序曰於時綠眼黃喙家體色豐麗鳴聲驚人爾雅曰舒鳬鵞說文鵞舒

鳥廣雅曰鷺雅也野雅雄者亦頭有短鷺生百

卵或一日再生有露鷺以秋冬生頃並世蜀

鵝鴨並一歲再伏者為種一伏者待時少三伏者冬寒雛亦多死也

大率鵝三雌一雄鴨五雌一雄鵝初輩生子十

餘鴨生數十後輩皆漸少矣常足五穀飼之生子多不足者生子少

欲放厥屋之下作窠以防猪犬狐多著細草

於窠中令煖先刻白木為卵形窠別著一枚以

誑之不爾不背人窠喜西浪生若生時尋即收

取別作一煖處以柔細草覆之停置窠中凍即須死伏時

大鵝一十子大鴨二十子小者減之多則數起不周

者不任為種數起則凍死也其貪伏不起者須五六日

一與食起之令洗浴久不起者飢羸身冷雖伏無熱鵝鴨皆一

月雛出量雛欲出之時四五日內不用聞打鼓

紡車犬叫猪犬及舂聲又不用器淋灰不用親

見產婦觸忌者雛多厭殺不能自出假令出亦尋死也雛既出別作籠

籠之先以粳米為粥糜一頓飽食之名曰填嗉

不雨喜軒壺然後以粟飯切苦菜蕪菁英為食

以清水與之濁則易不易歷塞入水中不用停

久尋宜驅出此既水禽不得水則死於籠中

農政全書
曰南川吳
物志曰吉
月水熟時
狀如鷺
但紡不積
在意外抽
牽引無有
斷絕此即
紡車之用
也

高處敷細草令寢處其上雛小臍未合不欲冷也十五日

後乃出有早放者匪直乏力致又

鵝唯食五穀稗子及草菜不食生蟲葛洪方且居躬工之

地常養鵝見此物食之故驚羣此物也鴨靡不食矣水稗實成時

尤是所便噉此足得肥充供厨者子鵝百日以

外子鴨六七十日佳過此肉硬大率鵝鴨六年

以上老不復生伏矣宜去之少者初生伏又未

能工唯數年之中佳耳

風土記曰鴨春季雛到夏五月則任啖故俗五

六月則烹食之

作杭子法純取雌鴨無令雜雄足其粟豆常令

肥飽一鴨便生百卵俗所謂谷生者此卵既非

宜以供贍幸無杭木皮爾雅曰杭魚毒郭璞注

方皮厚汁赤中藏卵果無杭皮者虎杖根牛並

作用爾雅云茶虎杖郭璞注云似紅草粗大有

細刺可淨洗細莖剉煮取汁率二斗及熟下鹽

一升和之汁極冷內甕中汁熱卵則致浸鴨子

一月任食煮而食之酒食俱用鹹徹則卵浮吳中

字彙曰杭
音元木名
出豫章汁
可藏果及
卵不壞
屢屢中

多作者至十數斛久
停彌善亦得經夏也

養魚第六十一

陶朱公養魚經云威王聘朱公問之曰聞公在湖爲漁父在齊爲鴟夷子皮在西戎爲赤精子在越爲范蠡有之乎曰有之曰公任足千萬家累億金何術乎朱公曰夫治生之法有五水畜第一水畜所謂魚池也以六畝地爲池池中有九洲求懷子鯉魚長三尺者二十頭牡鯉魚長三尺者四頭以二月上庚日內池中令水無聲魚必生至四月內一神守六月內二神守八月

內三神守神守者鼈也所以內鼈者魚滿三百六十則蛟龍爲之長而將魚飛去內鼈則魚不復去在池中周遶九洲無窮自謂江湖也至來年二月得鯉魚長一尺者一萬五千枚三尺者四萬五千枚二尺者萬枚枚直五十得錢一百二十五萬至明年得長一尺者十萬枚長二尺者五萬枚長三尺五萬枚長四尺者四萬枚留長二尺者二千枚作種所餘皆取錢五百一十五萬錢候至明年不可勝計也王乃於後苑治

地一年得錢三十餘萬池中九洲八谷谷上立水二尺又谷中立水六尺所以養鯉者鯉不相食又易長也如朱公收利未可頓求然依法為池養魚必大豐足終天靡窮斯以利也

又作魚池法三尺大鯉非近江湖倉卒難求若要須截取藪澤陂湖饒大魚之處近水際土十數載以布池底二年之內即生大魚蓋由土中先有大魚子得水即生也

樂下有字

蓴南越經云石蓴似紫葉色青詩曰思樂蓴言采其莖毛云茹鳧葵也詩義疏云茹與葵相似葉大如手赤圓有肥斷著手中滑不得停也莖大如箸皆可生食又可約滑羹江南人謂

之蓴菜或謂之水葵本草云治消渴熱痺又云冷補下氣雜鯉魚作羹亦逐水而性滑謂之淳菜或謂之水芹服食之不可多

種蓴法近陂湖可於湖中種之近流水者可決水為池種之以深淺為候水深則莖肥葉少水淺則葉多而莖瘦蓴性易生一種永得宜潔淨不耐污糞穢入池即死矣種一斗餘謂足用

種藕法春初掘藕根節頭著魚池泥中種之當年即有蓮花

種蓮子法蓮八月九月取蓮子堅黑者於瓦上磨三指大長二寸使葉頭平重磨去尖銳泥封之如擲於池中重頭泥下自然周正薄易生少時即出其不磨者皮既堅厚倉卒不能生也

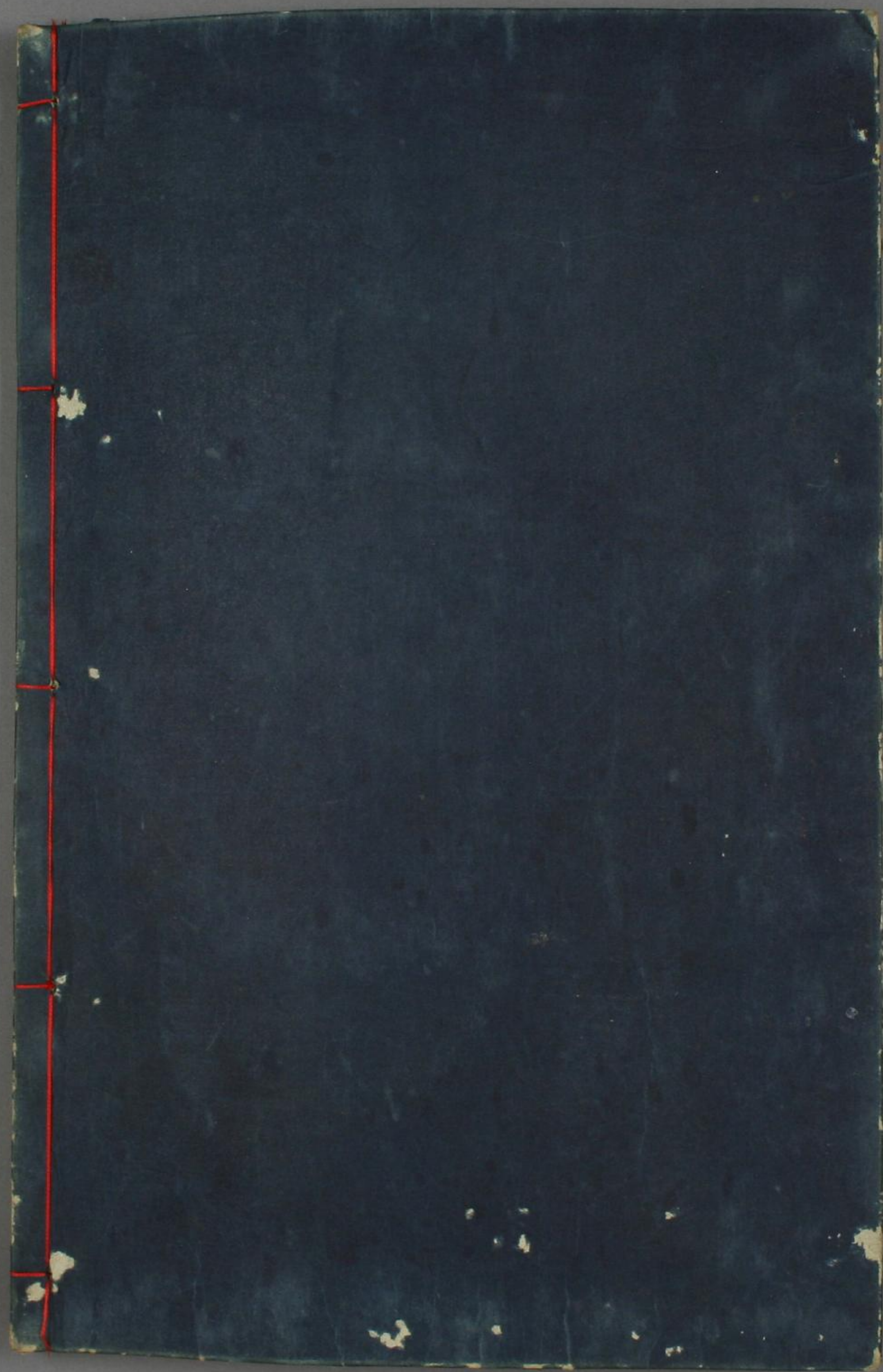
種茨法

一名雞頭一名鴈即今茨子是也由
子形上花似雞冠故名曰雞頭八月
中收取擘破取子散著池中自然生也

種芰法

一名秋上子黑時收取散著池中
自生矣本草云芰芰中米上品藥食之
安中補藏養神強志除百病益精氣耳自聰輕
身耐老蒸糧蜜和餌之長生神仙多種儉歲有
此足度荒年

齊民要術卷之六





齊民要術

七

特別
ナ1
3856
7



ナ1
3856
7



齊民要術卷第七

後魏高陽太守賈思勰撰

續修四庫全書

貨殖第六十二

塗甕第六十三

造神麴并酒第六十四

白醪酒第六十五

笨麴餅酒第六十六

法酒第六十七

貨殖第六十二

范蠡曰計然云旱則資車水則資舟物之理也
白圭曰趣時若猛獸驚鳥之發故曰吾治生猶
伊尹呂尚之謀孫吳用兵商鞅行法是也漢書
曰秦漢之制列侯封君食租歲率戶二百千戶
之君則二十萬朝覲聘饗出其中庶民農工商
賈率亦歲萬息二千百萬之家則二十萬而更
徭租賦出其中故曰陸地牧馬二百蹏孟康曰五十足
也蹏古蹄字牛蹏肉千孟康曰一百六十七頭千足
師古曰凡言千足者二百五十頭也澤中千足彘水居千石魚

史記樵作
荻

陂師古曰言有大陂養魚一歲收魚千石魚以斤兩為計山居千章之楸
楸木千章者大枚也師古曰大材曰章解在百官公卿表安邑千樹棗燕秦
千樹栗蜀漢江陵千樹橘淮北榮南齊河之間
千樹楸陳夏千畝漆齊魯千畝桑麻渭川千畝
竹及名國萬家之城帶郭千畝鍾之田孟康曰一鍾六斛四斗師古曰一畝收鍾者凡千畝若干畝梔茜孟康曰茜草梔子可用染也千畦薑韭此其人皆與千戶侯等諺曰以貧
求富農不如工工不如商刺繡文不如倚市門
此言末業貧者之資也師古曰言其易以得利也通邑大都

酤一歲千釀師古曰千釀以釀酒醯醬千瓊胡雙反師古曰瓊長頭是

也受十升醬千儋孟康曰儋石甕師古曰儋人儋屠之也一儋兩甕儋音丁監反

牛牟薤干皮販穀糴千鍾師古曰謂常糴取而居之薪蒙干

車船長千丈木千章洪同方蒙草材也舊將作大匠掌於著日章曹掾

竹竿萬個輶車百乘師古曰輶車輕小車也牛車千兩木

器漆者千枚銅器千鈞鈞三十斤也素木鐵器若梔

茜千石孟康曰百二十斤為石素木素器也馬蹏蹏千師古曰蹏口也蹏與

百也蹏江鈞反牛千足牟薤千雙僅手指千

孟康曰僅奴婢也古者無空手游口皆有作務須手指故曰手指以別馬牛蹄角也師古曰手

史記車作章又無於著字掌下在初字

史記口作頁

史記角下在丹字

指謂有巧伎者指千則人百筋肉砂千斤其帛絮細布千鈞

文采千疋師古曰文文緒也帛之有色者曰采榻布皮革千石孟

日榻布白疊也師古曰粗厚之布也其價賤漆故與皮革同其量耳非疊白也榻者重厚貌

千大斗師古曰大斗者異於量米粟之斗也今俗猶有大量藁麴鹽鼓干

合師古曰藁藁以斤石稱之輕重齊則為合鹽鼓則斗斛量之多少等亦為合者相配耦之言耳今西楚荆沔之俗賣鹽鼓各一斗則各為

衆而相隨焉此則合也說者不曉廼讀為升合之合又改作舌競

為解說失之遠矣鮐紫千斤鮐師古曰鮐海魚也

食者鮐音胎又音落紫音斬又音才爾反而說者妄讀鮐為夷非惟失於訓物亦不知音矣

鰕干石鮑干鈞師古曰鰕鮑魚也即今不著鹽而乾者也鮑今之鮑魚也鹹轉

音普各反鮑音於業反而說者乃讀鮑為魚
之鮑音王曰反失義遠矣鄭康成以為鮑於燠
室乾之亦升也燠室乾之即耳蓋今巴荆人所
呼鮑魚者是也音居偃反秦始皇載鮑亂臭則
是滄魚耳而燠室乾者
本不臭也燠音蒲北反
東栗千石者三之
師古曰孤貂裘千石
計其數全全賤故
稱其
旃車千具他果采千種
師古曰果采謂於
山野采取果實也
子貸金錢千貫節駟僮
孟康曰節節物貴賤也
謂除估僮其餘利比於
千乘之家也師古曰僮者合會二家交易者
也駟者其有率也駟音子朗反僮音工外反
賈三之廉賈五之
孟康曰賈賈未當賣而賣未
當買而買故得利少而十得
其三廉賈貴乃賣賤
乃買故十得五也
亦比千乘之家此其大率

一本諺曰
下有富字

字彙曰
音不未燒
陶瓦

也卓氏曰吾聞汶山之下沃壑下有駿騶至死
不饑
孟康曰駿音蹲水鄉多騶其山下有沃壑
灌漑師古曰孟說非也駿騶謂芋也有根
可食以充糧故無饑年華陽國志曰汶山郡都
安縣有大芋如蹲鴟也諺曰何卒耕水窟
何卒亦耕水窟言
下田能貧能富
曹邴氏家起富至巨萬然自
父兄子弟勤約俯有拾仰有取
淮南子曰賈多端則貧工多技則窮心不一也
高誘曰賈多端非一術工
多技非一能故心不一也
塗甕第六十三
凡甕七月坏為上八月為次餘月為下凡甕無

問大小皆須塗治甕津則造百物皆惡不成所以時宜留意新出窯及熟脂塗者大良若市買者先宜塗治勿使盛水未塗遇雨亦惡塗法掘地爲小圓坑傍開兩道以引風火生炭火於坑中合甕口於坑上而熏之火盛喜破微則難熟務令調適乃佳數以手摸之熱灼人手便下寫熟脂於甕中迴轉濁流極令周匝脂不復滲所陰切乃止牛羊脂爲第一好豬脂亦得俗人用麻子脂者誤人耳若脂不獨流直一偏拭之亦不免以熱湯數斗著甕中滌盪疏洗之瀉卻滿盛冷水數日便

中用用時更洗淨日曝令乾

造神麴并酒第六十四安麴在藏瓜卷中

凡作三斛麥麴法蒸炒生各一斛炒麥黃莫令焦生麥擇治甚令精好種各別磨磨欲細磨乾合和之七月取甲寅日使童子著青衣日未出時面向殺地汲水二十斛勿令人潑人長水亦可瀉却莫令人用其和麴之時面向殺地和之令使絕強團麴之人皆是童子小兒亦面向殺地有行穢者不使不得令人室近團麴當日使

字彙曰澆澆注曰澆澆散曰澆

訖不得隔宿屋用草屋勿使用瓦屋地須淨掃
不得穢惡勿令濕畫地爲阡陌周成四巷作麴
人各置巷中假置麴王王者五人麴餅隨阡陌
比肩相布訖使主人家一人爲主莫令奴客爲
主與王酒脯之法濕麴王手中爲椀中盛酒脯
湯餅主人三遍讀文各再拜其房欲得板戶密
泥塗之勿令風入至七日開當處翻之遷令泥
戶至二七日聚麴還令塗戶莫使風入至三七
日出之盛著甕中塗頭至四七日穿孔繩貫日

曝欲得使乾然後內之其餅麴手團二寸半厚
九分

祝麴文

東方青帝土公青帝威神南方赤帝土公赤帝
威神西方白帝土公白帝威神北方黑帝土公
黑帝威神中央黃帝土公黃帝威神某年月某
日辰朔日敬啟五方五土之神主人某甲謹以
七月上辰造作麥麴數千百餅阡陌縱橫以辨
疆界須建立五王各布封境酒脯之薦以相祈

請願垂神力勤鑒所願使出類絕蹤穴蟲潛影
衣色錦布或蔚或炳殺熱火熾以烈以猛芳越
椒熏味超和鼎飲利君子既醉既逞惠彼小人
亦恭亦靜敬告再三格言斯整神之聽之福應
自冥人願無為希從畢永急急如律令祝三遍
各再拜

造酒法全餅麴曠經五日許日三過以炊帚刷
治之絕令使淨若遇好日可三日曬然後細刷
布帨盛高屋厨上曬經一日莫使風土穢汗乃

篇海曰酸
音豆重醲
酒廣韻酸
酒也通作
投

平量麴一斗曰中受令碎若浸麴一斗與五升
水浸麴二日如魚眼湯沸酸米其米絕令精細
淘米可二十徧酒飯人狗不令噉淘水及炊釜
中水為酒之具有所洗浣者悉用此水佳也
若作秫黍米酒一斗麴殺米二石一斗第一酸
米三斗停一宿酸米五斗又停再宿酸米一石
又停三宿酸米三斗其酒飯欲得弱炊炊如食
飯法舒使極冷然後納之
若作糯米酒一斗麴殺米一石八斗唯三過酸

米畢其炊飯法直下饋不須報蒸其下饋法出饋甕中取釜下沸湯澆之僅沒飯使止此元僕射家法又造神麴法其麥蒸炊生三種齊等與前同但無復肝陌酒脯湯餅祭麴王及童子手團之事矣預前事麥三種合和細磨之七月上寅日作麴漉欲剛擣欲粉細作熟餅用圓鐵範令徑五寸厚一寸五分於平板上令壯士熟踏之以杖刺作孔淨揣東向開戶屋布麴餅於地閑塞窗戶密泥縫隙勿令通風滿七日翻之二七日聚

之皆還密泥三七日出外日中曝之令燥麴成矣任意舉閤亦不用甕盛甕盛者則麴烏腹烏腹者造孔黑爛若欲多作者任人耳但須三麥齊等不以三石爲限此麴一斗殺米三石笨麴一斗殺米六斗省費懸絕如此用七月七日焦麥麴及春酒麴皆笨麴法

造神麴黍米酒方細剉麴燥曝之麴一斗水九斗米三石須多作者率以此加之其甕大小任人耳桑欲落時作可得周年停初下用米一石

次酸五斗又四斗又三斗以漸待米消即酸無
令勢不相及味足沸定爲熟氣味雖正沸未息
麴勢未盡宜更酸之不酸則酒味苦薄矣得所
者酒味輕香實暘凡麴初釀此酒者率多傷薄
何者猶以凡麴之意忖度之盖用米旣少麴勢
未盡故也所以傷薄耳不得令猪狗見所以專
取桑落時作者黍必令極冷也

又神麴法以七月上寅日造不得令雞狗見及
食者麥多少分爲三分蒸炒二分正等其生者

一分一石上加一斗半各細磨和之漉時微令
剛足手熟揉爲佳使童男小兒餅之廣二寸厚
二寸須西廂東向開戶屋中淨掃地地上布麴
十字立巷令通人行四角各造麴奴一枚訖泥
戶勿令泄氣七日開戶翻麴還塞戶二七日聚
又塞之三七日出之作酒時治麴如常法細剉
爲佳

造酒法用黍米一斛神麴二斗水八升米初下
米五斗必令五六十遍淘之二酸七斗米三酸

八斗米滿二石米已外任意斟裁然要須米微
多米少酒則不佳冷煖之法悉如常釀要在精
細也

神麴粳米醪法春月釀之燥麴一斗用水七斗
粳米一石四斗浸麴發如魚眼湯淨淘米八斗
炊作飯舒令極冷以毛袋漉去麴滓又以絹濾
之麴汁於甕中即酸飯候米消又酸八斗消盡
又酸八斗凡三酸畢若猶苦者更以二斗酸之
此合醅飲之可也

字彙醅音
丕酒未漉

勝餅字
景餅音代
春米

又作神麴方以七月中旬已前作麴爲上時亦
不必要須寅日二十日已後作者麴漸弱凡屋
皆得作亦不必要須東向開戶草屋也大率小
麥生炒蒸三種等分曝蒸者令乾三種合和碓
眊淨簸擇細磨羅取麴更重磨唯細爲良麴則
不好剉胡菜煮三沸湯待冷接取清者漉麴以
相著爲限大都欲小剛勿令太澤擣令可團便
止亦不必滿千杵以手團之大小厚薄如蒸餅
劑令下微浥浥刺作孔丈夫婦人皆團之不必

須童男其屋預前數日數著猫塞鼠窟泥壁令
淨掃地布麪餅於地上作行伍勿令相逼當中
十字阡陌使通容人行作麪王五人置之於四
方及中央中央者面南四方者面皆向內酒脯
祭與不祭亦相似今從省市麪訖閉戶密泥之
勿使漏氣七日開戶翻麪還著本處泥閉如初
二七日聚之若止三石麥麪者但作一聚多則
分爲兩泥閉如初三七日以麻繩穿之聚五十
餅爲一貫懸著戶內開戶勿令見日五日後出

著外許懸之晝日曬夜受露霜不須覆蓋久停
亦爾但不用被雨此麪得三年停陳者彌好
神麪酒方淨掃刷麪令淨有土處刀削去必使
極淨及斧背椎破大小如棗栗斧刀則殺小用
故紙糊席曝之夜乃勿收令受霜露風陰則收
之恐土汗及雨潤故也若急須者麪乾則得從
容者經二十日許受霜露彌令酒香麪必須乾
潤濕則酒惡春秋二時釀者皆得過夏熟桑落
時作者及勝於春桑落時稍冷初浸麪與春同

及下釀則茹甕止取微煖勿太厚太厚則傷熱
春則不須置甕於塼上秋以九月或十九日收
水春以正月十五日或以晦日及二月二日收
水當日即浸麴此四日爲上時餘日非不得作
恐不耐久收水法河水第一好遠河者取極甘
井水小鹹則不佳

清麴法春十一日或十五日秋十五日或二十
日所以爾者寒煖有早晚故也但候麴香沫起
便下釀過久麴生衣則爲失候失候則酒重鈍

不復輕香米必細舂淨淘三十許遍若淘米不
淨則酒色重濁大率麴一斗春用水八斗秋用
水七斗秋殺米三石春殺米四石初下釀用黍
米四斗再餽弱炊必令均熟勿使堅剛生也
於席上攤黍令極冷貯出麴汁於盆中調和以
手搗破之無塊然後內甕中春以兩重布覆秋
於布上加氈若值天寒亦可加草一宿再宿候
米消更酸六斗第三酸用米或七八斗第四第
五第六酸用米多少皆候麴勢強弱加減之亦

齊民要術卷之六
無定法或再宿一酸三宿一酸無定準惟須消
化乃酸之每酸皆挹取甕中汁調和之僅得和
黍破塊而已不盡貯出每酸即以酒杷遍攪令
均調和然後蓋甕雖言春秋二時殺米三石四
石然須蓋候麴勢麴勢未窮米猶消化者便加
米唯多爲良世人云米過酒甜此乃不解法候
酒冷沸止米有不消者便是麴勢盡酒若熟矣
押出清澄竟夏直以單布覆甕口斬席蓋布上
慎勿甕泥甕泥封交即酢壞冬亦得釀但不及

春秋耳冬釀者未須厚如甕覆蓋初下釀則黍
小煖下之一發之後重酸時還攤黍使冷酒發
極煖重釀煖黍亦酢矣其大甕多釀者依法加
倍之其糠滓雜用一切無已

河東神麴方七月初治麥七日作麴七日未得
作者七月二十日前亦得麥一石者六斗炒三
斗蒸一斗生細磨之桑葉五分蒼耳一分艾一
分茱萸一分若無茱萸野蓼亦得用合煮取汁
令如酒色漉出滓待冷以和麴勿令太澤擣干

篇海曰麴
音鵠麥莖

杵餅如凡麴方範作之

臥麴法先以麥麴布地然後著麴訖又以麥麴覆之多作者可用箔槌如養蠶法覆訖閉戶七日翻麴還以麥麴覆之二七日聚麴亦還覆之三七日甕盛後經七日然後出曝之

造酒法用黍米麴一斗殺米一石秫米令酒薄不任事治麴必使表裏四畔孔內悉皆淨削然後細剉令如棗栗曝使極乾一斗麴用水一斗五升十月桑落初凍則收水釀者爲上時春酒

正月晦日收水爲中時春酒河南地煖二月作河北地寒三月作大率用清明節前後耳初凍後盡年暮水脉旣定收取則用其春酒及餘月皆須煮水爲五沸湯待冷浸麴不然則動十月初凍尚煖未須茹甕十一月十二月須黍穰茹之浸麴冬十日春七日候麴發氣香沐起便釀隆冬寒厲雖日茹甕麴汁猶凍臨下釀時宜漉出凍凌於釜中融之取液而已不得令熱凌液盡還瀉著甕中然後下黍不爾則傷冷假令甕

受五石米者初下釀止用米一石淘米須極淨水清乃上炊爲饋下著空甕中以釜中炊湯及熱沃之令饋上水水深一寸餘便止以盆合頭良久水盡饋極熟軟便於席上攤之使令貯汁於盆中榻黍今頗瀉著甕中復以酒杷攪之每酸皆然唯十一月十二月天寒水凍黍須人體煖下之桑落春酒悉皆冷下初冷下者酸亦冷初煖下者酸亦煖不得迴易冷熱相雜次酸八斗次酸七斗皆須候麴藥強弱增減耳亦無定

數大率中分半米前作沃饋半後作再餽黍純作沃饋酒便鈍再餽黍酒便輕香是以須中半耳各釀六七酸春作七八酸冬欲酒煖春欲酒冷酸米太多則傷熱不能久春以單布覆甕冬用薦蓋之冬初下釀時以炭火擲著甕中投刀橫於甕上酒熟乃去之冬釀十五日熟春釀十日熟至五月中甕別椀盛於日中炙之好者不動惡者色變色變者宜先飲之好者留過夏但合酷停須更便押出還得與桑落時相接地窖

著酒令酒土氣唯連簷草屋中居之爲佳瓦屋亦熟作麴浸麴炊釀一切悉用河水無手力之家乃用耳井水耳

淮南萬畢術曰酒薄復厚漬以莞蒲斷滿漬酒中有頃出之酒則凡冬月釀酒中冷不發者以瓦瓶盛熟湯堅塞口又於釜湯中煮瓶令極熱引出著酒甕中須臾即發

白醪麴第六十五

皇甫吏部家法

作白醪麴法取小麥三石一石熬之一石蒸之

一石生三等合和細磨作屑煮胡葉湯經宿使冷和麥屑擣令熟踏作餅圓鐵作範徑五寸厚一寸餘牀上置箔箔上安蘧蔭蘧蔭上置桑薪灰厚二寸作胡葉湯令沸籠子中盛麴五六餅許著湯中少時出臥置灰中用生胡葉覆上以經宿勿令露濕特覆麴薄徧而已七日翻二七日聚三七日收曝令乾作麴密屋泥戶勿令風入若以牀小不得多著麴者可四角頭堅槌重置掾箔如養蠶法七月作之

字景曰饅
音留飯氣
蒸也孫炎
曰蒸之曰
饅均之曰
饅郭璞曰
饅熟曰饅
又曰饅曰
饅音分丞
余一熟而
以水沃之
乃再蒸也
詩大雅可
以饅饅

釀白醪法取糯米一石令水淨淘漉出著甕中
作魚眼沸湯浸之經一宿米欲絕酢炊作一饅
飯攤令絕冷取魚眼湯沃浸米泔二斗煎取六
升者甕中以竹掃衝之如茗渤復取水六斗細
羅麴末一斗合飯一時內甕中和攪令飯散以
氈物裹甕并口覆之經宿未消取生疎布漉出
糟別炊好糯米一斗作飯熟著酒中爲泔以單
布覆甕經一宿泔米消散酒味備矣若天冷停
三五日彌善一釀一斛米一斗麴末六斗水六

丹鉛總錄
曰笨笨去
戶蠢笨也
字景曰笨
粗率也

升浸米漿若欲多釀依法別甕中作不得作在
一甕中四月五月六月七月皆得作之其麴預
三日以水洗令淨曝乾用之

笨麴餅酒第六十六

笨符
本切

作秦州春酒麴法七月作之節氣早者望前作
節氣晚者望後作用小麥不蟲者於大鑊釜中
炒之炒法釘大槩以繩緩縛長柄七匙著槩上
緩火微炒其著匙如挽棹上連疾攪之不得暫
停停則生熟不均候麥香黃便出不用過焦然

後簸擇治令淨磨不求細細者酒不斷麤剛強
難押預前數日刈艾擇去雜草曝之令萎勿使
有水露氣漉欲剛灑水欲均初漉時手搦不相
著者佳漉訖聚置經宿來晨熟擣作木範之令
餅方一尺厚二寸使壯士熟踏之餅成刺作孔
豎搥布艾掾上臥麴餅艾上以艾覆之大率下
艾欲厚上艾稍薄密閉窗戶三七日麴成打破
看餅內乾燥五色衣成便出曝之如餅中未燥
五色衣未成更停三五日然後出反覆日曬令

極乾然後高厨上積之此麴一斗殺米七斗
作春酒法治麴欲淨剉麴欲細曝麴欲乾其法
以正月晦日多收河水井水苦鹹不堪淘米下
饋亦不得大率一斗麴殺米七斗用水四斗率
以此加減之十七石甕惟得釀十石米多則溢
出作甕隨大小依法加減浸麴七八日始發便
下釀假令甕受十石米者初下以炊米兩石爲
再留黍黍熟以淨蓆薄攤令冷塊大者擘破然
後下之浚水而已勿更撓勞待至明旦以酒杷

攪之自然解散也初下即搗者酒喜厚濁下黍
訖以蓆蓋之已後間一日輒更酸皆如初下法
第二酸用米一石七斗第三酸用米一石四斗
第四酸用米一石一斗第五酸用米一石第六
酸第七酸各用米九斗計滿九石作三五日停
著嘗之氣味足者乃罷若猶少味者更酸三四
斗數日復嘗仍未足者更酸三二斗數日復嘗
麴勢壯酒仍苦者亦可過十石然必須看候勿
使米過過則酒甜其七酸以前每欲酸時酒薄

霍霍是麴勢盛也酸時宜加米與次前酸等雖
勢極盛亦不得過次前一酸斛斗也勢弱酒厚
者須減米三斗勢盛不加便爲失候勢弱不減
剛強不削加減之間必須存意若多作五甕已
上者每炊熟即須均分熟黍令諸甕徧得若徧
酸一甕令足則餘甕比候黍熟已失酸矣酸當
令寒食前得再酸乃佳過此便稍晚若邂逅不
得早釀者春水雖臭仍自中用淘米必須極淨
常洗手剔甲勿令手有鹹氣則令酒動不得過

夏

作願麴法斷理麥艾布置法悉與春酒麴同然以九月中作之大凡作麴七月最良然七月多忙無暇及此且願麴然此麴九月作亦自無嫌若不營春酒麴者自可七月中作之俗人多以七月初七日作之

崔寔亦曰六月六日七月七日可作其麴殺米多少與春酒麴同但不中爲春酒喜動以春酒麴作願酒彌佳也

作願酒法八月九月中作者水定難調適宜煎湯三四沸待冷然後浸麴酒無不佳大率用水多少酸米之節略準春酒而須以意消息之十月桑落時者酒氣味頗類春酒

河東願白酒法六月七月作用笨麴陳者彌佳剗治細剗麴一斗熟水三斗黍米七斗麴殺多少各隨門法常於甕中釀無好甕者用先釀酒大甕淨洗曝乾側甕著地作之旦起煮其水至日午令湯色白乃止量取三斗著盆中日西淘

齊民要術卷七
米四斗使淨即浸夜月炊作再留飯令四更中熟下黍飯席上薄攤令極冷於黍飯初熟時浸麴向曉昧旦日未出時下釀以手搗破塊仰置勿蓋日西更淘三斗米浸炊還令四更中稍熟攤極冷日未出前酸之亦搗塊破明日便熟押出之酒氣香美乃勝桑落時作者六月中唯得作一石米酒停得三五日七月半後稍稍多作於北向戶太屋中作之第一如無北向戶屋於清涼處亦得然要須日未出前清涼時下黍日

出已後熟即不成一石米者前炊五斗半後炊四斗半

笨麴桑落酒法預前淨剗麴細剗曝乾作釀池以藁茹甕不如甕則酒甜用穰則大熟黍米淘須極淨九月九日日未出前收水九斗浸麴九斗當日即炊米九斗爲饋下饋著空甕中以釜內炊湯及熟沃之令饋上者水深一寸餘便止以盆合頭良久水盡饋熟極軟瀉著席上攤之令冷挹取麴汁於甕中搗塊令破瀉甕中復以

酒杷攪之。每酸皆然。兩重布蓋甕口。七日一酸。每酸皆用米九斗。隨甕大小以滿爲限。假令六酸半前。三酸皆用沃饋。半後三酸作。再餽黍其七酸者。四炊沃饋。三炊黍飯甕滿好。熟然後押出。香美勢力倍勝常酒。

笨麴白醪酒法。淨削治麴。曝令燥。清麴必須累餅置水中。以水沒餅爲候。七日許。搗令破漉出。滓炊糯米爲黍攤令極冷。以意酸之。且飲且酸。乃至盡。杭米亦得作。作時必須寒食前令得一

酸之也

蜀人作醪酒法

醪音塗

十二月朝取流水五斗漬

小麥麴二斤。密泥封。至正月二月凍釋。發漉去滓。但取汁三斗。殺米三斗。炊作飯。調強軟。合和復密封數十日。便熟。合滓餐之。甘辛滑如甜酒。味不能醉人。人多啖溫溫小煖而面熱也。

梁米酒法。凡梁米皆得用。赤梁白梁者佳。春秋冬夏四時皆得作。淨治麴如上法。笨麴一斗。殺米六斗。神麴彌勝。用神麴量殺多少。以意消息。

春秋桑葉落時麴皆細剉冬則擣末下絹漚大
率一石米用水三斗春秋桑落三時冷水浸麴
麴發漚去滓冬即蒸甕使熟穠茹之以所量水
煮少許梁米薄粥攤待溫溫以浸麴一宿麴發
便炊下釀不去滓看釀多少皆平分米作三分
一分一炊淨淘弱炊爲再留攤令溫溫煖於人
體便下以杷攪之盆合泥封夏一宿春秋再宿
冬三宿看米好消更炊酸之還封泥第三酸亦
如之三酸畢後十日便好熟押出酒色漂漂與

字彙曰雋
音前鳥肥
又肥肉劑
通著書號
雋水言其
說有味而
長也字彙
曰道健也
動也遠也
徐音霽樂
也粟名

銀光一體薑辛桂辣蜜甜膽苦悉在其中芬芳
酷烈輕雋道爽超然獨異非黍稷之儔也
糲米耐法耐音宙淨治麴如上法笨麴一斗殺米
六斗神麴彌勝用神麴者隨麴殺多少以意消
息麴擣作末下絹漚計六斗米用水一斗從釀
多少率以此加之米必須淨淘米清乃止即
經宿浸置明且確擣作粉稍稍箕簸取細者如
餹粉法訖以所量水煮少許糲粉作薄粥自餘
粉悉於甕中乾蒸令氣好留下之攤令冷以麴

末和之極令調均粥溫溫如人體時於甕中粉
痛抨使均柔令相著亦可椎打如椎麴法擘破
塊內著甕中盆合泥封裂則更泥封勿令漏氣
正月作至五月大雨後夜暫開看有清中飲還
泥封至七月好熟接飲不押三年停之亦不動
一石米不過一斗糟悉著甕底酒盡出時水硬
糟肥欲似灰石酒色似麻油甚釀先能飲好酒
一斗者唯禁得升半飲三升大醉三升不澆大
醉必死凡人大醉醅酎無知身體壯熱如火者

作熱湯以冷解名曰生熟湯湯令均小熱得通
人手以澆醉人湯淋處即冷不過數斛湯迴轉
翻覆通頭面痛淋須臾起坐與人此酒先問飲
多少裁量與之若不語其法口美不能自節無
不死矣一斗酒醉二十人得者無不傳餉親知
以爲恭

黍米酎法亦以正月作七月熟淨治麴搗末絹
漚如上法笨麴一斗殺米六斗用神麴彌佳亦
隨麴殺多少以意消息米細時淨淘弱炊再餉

字景曰按音那接莎
一曰兩手相切摩也
徐鉉曰今俗作按非
篇海曰擣物也字景
曰醞音醞
釀也

黍攤冷以麴末於甕中和之按令調均擘破塊
著甕中盆合泥封五月暫開悉同糴耐法芬香
美釀皆亦相似釀此二醞常宜謹慎多喜殺人
以飲少不言醉死正疑藥殺尤須節量勿輕飲
之

粟米酒法唯正月得作餘月悉不成用笨麴不
用神麴粟米皆得作酒然青穀米最佳治麴淘
米必須細淨以正月一日日未出前取水日出
即曬麴至正月十五日擣麴作末即浸之大率

麴末一斗堆量之水八斗殺米一石米平量之
隨甕大小率以此加以向滿為度隨米多少皆
平分為四分從初至熟四炊而已預前經宿浸
米令液以正月晦日向暮炊釀正作饋耳不為
再餽飯欲熟時預前作泥置甕邊饋熟即舉甑
就甕下之速以酒把就甕中攪作三兩遍即以
盆合甕口泥密封勿令漏氣看有裂處更泥封
七日一酸皆如初法四酸畢四七二十八日酒
熟此酒要須用夜不得白日四度酸者及初押

酒時皆迴身映火勿使燭明及度酒熟便堪飲
未急待且封置至四五月押之彌佳押訖還泥
封須便擇取蔭屋貯置亦得度夏氣味香美不
減黍米酒貧薄之家所宜用之黍米貴而難得
故也

又造粟米酒法預前細剉麴曝令乾末之正月
晦日日未出時收浸麴一斗
水七斗麴
發便下釀不限日數米足便體爲異耳自餘法
用一與前同

字彙曰醕
音涓醕酒
也又以孔
下酒

作粟米爐酒法五月六月七月中作之倍美受
兩石以下甕子以石子二三升蔽甕底夜炊粟
米飯即攤之令冷夜得露氣雞鳴乃和之大率
米一石殺麴米一斗春酒糟末一斗粟米飯五
斗麴殺若多少計須減飯和法痛按令相雜填
滿甕爲限以紙蓋口搏押上勿泥之恐大傷熱
五六日後以手內甕中看令無熱氣便熟矣酒
停亦得二十許日以冷水澆筒飲之醕出者歇
而不美

魏武帝上九醞法奏曰臣縣故令九醞春酒法用麴三十斤流水五石臘月二日清麴正月凍解用好稻米漉去麴滓便釀法引曰譬諸蟲雖久多完三日一釀滿九石米止臣得法釀之常善其上清滓亦可飲若以九醞苦難飲增爲十釀易飲不病九醞用米九斛十釀用米十斛俱用麴三十斤但米多少耳治麴淘米一如春酒法

浸藥酒法以此酒浸五加木皮及一切藥皆有

字彙曰宛
音晚刻削

益神効用春酒麴及笨麴不用神麴糖藩埋藏之勿使六畜食治麴法須斫去四緣四角上下兩面皆三分去一孔中亦剗去然後細剗燥曝末之大率麴末一斗用水一斗半多作以此加之釀用黍必須細畹淘欲極淨水清乃止用米亦無定方準量麴勢強弱然其米要須均分爲七分一日一酸莫令空闕闕即折麴勢力七酸畢便止熟即押出之春秋冬夏皆得作茹甕厚薄之宜一與春酒同但黍飯攤使極冷冬即須

物覆甕其斫去之麴猶有力不廢餘用耳

博物志胡椒酒法以好春酒五升乾薑一兩胡椒七十枚皆擣末好美安石榴五枚押取汁皆以盡薑椒末及安石榴汁悉內著酒中火煖取溫亦可冷飲亦可熱飲之中下氣若病酒苦覺體中不調飲之能者四五升不能者可二三升從意若欲增薑椒亦可若嫌多欲減亦可欲多作者當以此爲率若飲不盡可停數日此胡人所謂葦撥酒也

食經作白醪酒法生秣米一石方麴二斤細剉以泉水漬麴密蓋再宿麴浮起炊米三斗酸之使和調蓋滿五日乃好酒其如乳九月半後可作也

作白醪酒法用方麴五斤細剉以流水三斗五升漬之再宿炊米四斗冷酸之令得七斗汁凡三酸濟冷清又炊一斗米酸酒中攪令和解封四五日黍浮縹色上便可飲矣

冬米明酒法九月漬清稻米一斗擣令細末沸

湯一石澆之麴一斤末攪和三日極酢合二斗釀米炊之氣刺人鼻便為大發攪成用方麴十五斤酸之米三斗水四斗合和釀之也

夏米明酒法秣米一石麴三斤水三斗漬之炊三斗米酸之凡三濟出炊一斗酸酒中再宿黍浮便可飲之

朗陵何公夏封清酒法細剉麴如雀頭先布甕底以黍一斗次第用水五升澆之泥著日七
日熟

愈瘡酒法四月八月作用水一石麴一斤擣作末俱酸水中酒酢煎一石取七斗以麴四斤須漿冷酸麴一宿上生白沫起炊秣一石冷酸中三日酒成

作鄴酒法鄴盧以九月中取秣米一石六斗炊

作飯以水一石宿漬麴七斤炊飯令冷酸麴汁

中覆甕多用荷箬令酒香燥復易之

作和酒法酒一斗胡椒六十枚乾薑一分雞舌

香一分葦撥六枚下筵絹囊盛內酒中一宿蜜

字彙曰鄴
音陵縣名
在衛州出
美酒

一升和之

作夏鷄鳴酒法秣米二升煮作糜麴二斤擣合米和令調以水五斗漬之封頭今日作明日鷄鳴便熟

作樁酒法四月取樁葉合花采之還即急押著甕中六七日悉使烏熟曝之煮三四沸去滓內甕中下麴炊五斗米日中可燥手一兩押之一宿復炊五斗米酸之便熟

柯施酒法施良知反二月二日取水三月二日煎之

字彙曰
音審木名
山海經煮
其汁味辛
可為酒

先攪麴中水一宿乃炊黍米飯日中曝之酒成也

法酒第六十七

釀法皆用春酒麴其米糠滓汁饋飯皆不用入及狗鼠食之

黍米法酒預剉麴曝之令極燥三月二日秤麴三斤三兩取水三斗三升浸麴經七日麴發細泡起然後取黍米三斗三升淨淘凡酒米皆欲極淨水清乃止法酒尤宜存意淘米不得淨則

酒黑炊作再餽飯攤使令著麴汁中搗黍令散
兩重布蓋甕口候米消盡更炊四斗半米酸之
每酸皆搗令散第三酸炊米六斗自此以後每
酸以漸和米甕無大小以滿爲限酒味醇美宜
合醅飲食之飲半更炊米重酸如初不著水麴
唯以漸加米選得滿甕竟夏飲之不能窮盡所
謂神異矣

作當梁酒法當梁下置甕故曰當梁以三月三
日日未出時取水三斗三升乾麴末三斗三升

炊黍米三斗三升爲再餽黍攤使極冷水麴黍
俱時下之三月六日炊米六斗酸之三月九日
炊米九斗酸之自此以後米之多少無復斗數
任意酸之滿甕便止若欲取者但言偷酒勿云
取酒假令出一石還炊一石米酸之甕還復滿
亦爲神異其糠滓悉瀉坑中勿令狗鼠食之
秔米法酒糯米大佳三月二日取井花水三斗
三升絹筵麴末三斗三升秔米三斗三升稻米
佳無者早稻米亦得充事再餽弱炊攤令小冷

先下水麴然後酸之七日更酸用米六斗六升一七日更酸用米一石三斗二升二七日更酸用米二石六斗四升乃止量酒備足便止合醅飲者不復封泥令清者以盆密蓋泥封之經七日便極清澄接取清者然後押之

食經七月七日作酒法方一石麴作煖餅編竹甕下羅餅竹上密泥甕頭二七日出餅曝令燥還內甕中一石米合得三石酒也

又法酒方焦麥麴末一石曝令乾煎湯一石黍

字彙曰糴
音柔雜也
今謂異色
物相集曰
糴

一石合糴令甚熟以二月二日收水即預煎湯停之令冷初酸之時十日一酸不得使狗鼠近之於後無若或八日六日一酸會以偶日酸之不得隻日二月中節酸令足常預煎湯停之酸畢以五升洗手蕩其米多少依焦麴殺之

三九酒法以三月三日收水九斗米九斗焦麴末九斗先曝乾之一時和之揉和令極熟九日一酸後五日一酸後三日一酸勿令狗鼠近之會以隻日酸不得以偶日也使三月中即令酸

足常預作湯甕中停之酸畢輒使五升洗手蕩甕傾於酒甕中也

治酒酢法若十石米酒炒三升小麥令甚黑以絳帛再重爲袋用盛之周築令硬如石安在甕底經二七日後飲之廻即

大州白墮麴方餅法穀三石蒸兩石生一石別磴之令細然後合和之也桑胡蓂葉艾葉各三尺圍長二尺許合煮之使爛去滓取汁以冷水和之如酒色和麴燥濕以意酌量日中擣三千

六百杵訖餅之安置煖屋牀上先布麥稽厚二寸然後置麴上亦與稽二寸覆之閉戶勿使露見風日一七日冷水濕手拭之令遍即翻之至二七日一例側之三七日籠之四七日出置日中曝令乾作酒之法淨削刮去垢打碎末令乾燥十斤麴殺米一石五斗

作桑落酒法麴末一斗熟米二斗其米令精細淘淨水清爲度用熟水一斗限三酸便止清麴候向發便酸不得矣失時勿令小兒人狗食黍

齊民要術卷第七
作春酒以冷水漬麴餘同冬酒

齊民要術卷第七





齊民要術

八

特別
+1
3856
8





齊民要術卷第八

檀子集記

後魏高陽太守賈思勰撰

黃衣黃蒸及蘖子第六十八

常滿鹽花鹽第六十九

作醬等法第七十

作醋等法第七十一

作豉等法第七十二

八和齋第七十三

作鮓等法第七十四

作脯腊等法第七十五

作羹臠第七十六

作蒸焦第七十七

胙腊煎消第七十八

菹緣等法第七十九

黃衣黃蒸及藥第六十八

黃衣一名麥麩

作黃衣法

六月中取小麥淨淘訖於甕中以水浸之令醋漉出熟蒸之槌箔上敷席置麥於上攤令厚二寸許預前一日刈龍葉薄無亂葉者刈胡荽擇去雜草無令有水露氣候麥冷以胡荽覆之七月看黃衣色足便出曝之令乾去胡荽而已慎勿颺簸齊人喜當風颺去

字彙曰徐玄曰酢今俗作倉故切乃酢字酸將也周伯琦曰酢與醋互用非玉篇曰

黃衣此大麥名為蘆草名烏蘆也

黃衣此大麥名為蘆草名烏蘆也仰其衣為勢今反颺去之作物必不善

作黃蒸法

七月中取生小麥細磨之以水漉而覆蓋成就一如麥麩法亦勿颺之慮其所損

作藥法

八月中作盆中浸小麥即傾去水日曝席上厚二寸一日一度著水即去之腳生布麥於散收令乾勿使餅餅成則不復任用此煮白餚藥若煮黑餚即待芽生青成餅然後以刀刮取乾之欲令餚如琥珀色者以大麥為其藥

字彙曰劉音麗割破也

孟子曰雖有天下易生之物一日曝之十日寒之未有能生者也

常滿鹽花鹽第六十九

造常滿鹽法

以不津甕受十石者一口置庭中

上恒有浙水須用時挹取煎即成鹽還以甘水
添之取一升添一升日曝之熱盛還即成鹽永
不窮盡風塵陰雨則蓋天晴爭還仰若黃
鹽鹹水者鹽汁則苦是以必須白鹽甘水

造花鹽印鹽法

五月中旱時取水二斗以鹽一

水鹹極則鹽不復消融易器淘治沙汰之澄去
垢土瀉清汁於淨器中鹽甚白不廢常用又一
石還得入斗汁亦無多損好日無風塵時日中
曝令成鹽浮即便是花鹽厚薄光澤似鍾乳久
不接取即成印鹽大如豆粒四方千百相似而
成印輒沉澆取之花印一鹽白如珂雲其味又
美

作醬法第七十

十二月正月為上時二月為中時三月為下時

用不津甕

甕津則壞植酢

置日中高處石上

夏

鉗鉗平篇
海日鐵衣
也鏽箭鉗

無今水浸甕底以一鉗鉗一本作生縮鉄釘子
皆日歲殺釘著甕底石下後雖有妊娠婦人食之
醬亦不壞爛也

用春種烏豆

晚豆粒小而均於大甕中

燥蒸之氣餹半日許復貯出更裝之廻在上居

下不爾則生熟氣餹周徧以灰覆之經宿無令

火絕取乾牛屎圓累令中央空然之不烟勢類
失火勝於

草遠矣

醬看豆黃色黑極熟乃下日曝取乾

夜則聚覆臨炊春去皮更裝入甑中蒸令氣餹

無令潤濕

字彙曰藟
音橘草也
可滌其子
可食

則下一日曝之明且起淨簸擇滿臼舂之而不
碎若不重餾碎而難淨簸揀去碎者作熱湯於大盆中浸
豆黃良久淘汰援去黑皮湯少則添慎勿易湯
醬不漉而蒸之以供旋食大醬則不用汁一炊
傾下置淨席上攤令極冷預前日曝白鹽黃蒸
草藟居恤反麥麴令極乾燥鹽色黃者發醬若鹽
令醬赤美藟令醬芬芳藟按麴去草土大率豆
黃三斗麴末一斗黃蒸末一斗白鹽五升藟子
三指一撮鹽少令醬酢後雖加鹽無復美味其
用神麴者一升當笨麴三升殺多故

也豆黃堆量不槩鹽麴輕量平槩三種量訖於
盆中面向太歲和之向太歲則無蛆虫也攪令均調以手
痛按皆令潤徹亦面向太歲內著甕中手按令
堅以滿為限半則難熟盆蓋密泥無令漏氣熟
便開之臘月五七日正月二月當縱橫裂周迴
匝甕徹底生衣悉貯出搗破塊兩甕分為三甕
日未出前汲井花水於盆中以燥鹽和之率一
石水用鹽三斗澄取清汁又取黃蒸於小盆內
減鹽汁浸之接取黃滓漉去滓合鹽汁瀉著甕

中率十石醬黃蒸三斗鹽水多少亦無仰甕口

曝之諺曰萎蕤菜日乾醬言其美矣十日內每日數度以杷徹

底攪之十日後每日輒一攪三十日止兩即蓋

甕無令水入水入則生蟲每經雨後輒須一攪解後

二十日堪食然要百日始熟耳

術曰若為妊娠婦人壞醬者取白葉棘子著甕

中則還好俗人用孝杖攪醬及炙甕醬雖回而胎損乞人醬時以新

汲水一盞和而與之令醬不壞

肉醬法牛半麀鹿兔肉皆得作取良殺新肉去

脂細剉陳肉乾者不任曬麴令燥熟擣絹筵大

率肉一斗麴末五升白鹽二升半黃蒸一升熟擣絹

盤上和令均調內甕子中有骨者和先擣然後盛

泥封日曝寒月作之於黍穰積

中二七日開看醬出無麴氣便熟矣買新殺雉

煮之令極爛肉銷盡去骨取汁待冷解醬雞汁

無用陳肉令醬膩無雞雉好酒解之還著日中

作卒成肉醬法牛半麀鹿兔肉生魚皆得作細

剉肉一斗好酒一斗麴末五升黃蒸末一升白

鹽一斗麴及黃蒸並曝乾絹篩唯一月二日停是以不須鹹鹹則不美盤上

調和令均擣使熟擘碎如棗大作浪中坎火燒

令赤去灰水澆以草厚蔽之令蚌中纔容醬瓶

大釜中湯煮空瓶令極熱出乾掬肉內瓶中令

去瓶口三寸滿則近碗蓋瓶口熟泥密封內草

中下土厚七八寸土薄火熾則令醬焦熟遲氣味好焦是以寧冷不焦食雖

便不復中食也於上然乾牛糞火通夜勿絕明日用時

醬出便熟若未熟者還覆置更然如初臨食細切葱白著麻

油炒葱令熟以和肉醬甜美異常也

作魚醬法鮓魚鮓魚第一好鯉魚亦中去鱗淨

洗拭令乾如膾法披破縷切之去骨大率成魚

一斗用黃衣三升一升全用白鹽二斤黃鹽則苦乾

薑一升末橘皮一合縷切和令調均內甕子中

泥密封日曝勿令漏氣熟以好酒解之作魚醬肉醬

皆以十二月作之則經夏無蟲餘月亦得作但喜生蟲不得度

耳夏

乾鱗魚醬法一名刀魚六月七月取乾鱗魚盆

日好淨澆洗去鱗全作勿切率魚一斗麴末四

升黃蒸末一升無蒸用麥蘖末亦得白鹽二升

半於漿中和令調均布置甕子泥封勿令漏氣二七日便熟味香美與生者無殊異

食經作麥醬法小麥一石漬一宿炊臥之令生黃衣以水一石六斗鹽三升煮

之作函澄取八斗著甕中炊小麥投之攪令調均覆著日中十日可食

作榆子醬法治榆子仁一升擣末篩之清酒一升醬五升合和一月可食之

又魚醬法成膾魚一斗以麴五升酒二升鹽三升橘皮二葉合和於瓶內封一日可

食甚美

作蝦醬法蝦一斗飯三升為糝鹽一升水五升和調日中曝之經春夏不敗

作燥脰法羊肉二斤猪肉一斤合煮令熟細切之薑五片橘皮兩葉雞子

十一枚生羊肉一斤豆醬清五合先取熟肉甑上蒸令熟和生肉醬清薑橘皮和之

字彙曰脰音羶生肉醬也

生脰法羊肉一斤猪肉白四兩兩豆醬清漬之縷切生薑雞子春秋用蘇蓼著之

崔寔曰正月可作諸醬肉醬清醬四月立夏後

鮑魚醬五月可為醬上旬鰓切楚校豆中庾煮之

以碎豆作末都至六七月之交分以藏瓜可作

魚醬

作鯀鯀法昔漢武帝逐夷至於海濱聞有香氣而不見物令人推求乃是漁父造魚

腸於坑中以至土覆之法香氣上達取而食之以為滋味逐夷得此物因名之置魚腸醬也

取石首魚魴魚鰯魚三種腸肚胞齊淨洗空著

白鹽令小倍鹹內器中密封置日中夏二十日

字彙曰鰯同鰯楚校切鈔乾熬也

字彙曰埤
音地土器
也謝玄寄
寡蔗一埤
陶侃遺母
以埤薦

春秋五十日冬百日乃好熟時下薑酢等
藏蟹法九月內取母蟹母蟹臍大圓竟腹下公蟹狹而長得則
水中勿令傷損及死者一宿腹中淨久則吐黃吐黃則不
好先煮薄糖糖薄著活蟹於冷糖甕中一宿著
蓼湯和白鹽特須極鹹待令甕盛半汁取糖中
蟹內著鹽蓼汁中便死蓼宜少著多則爛泥封二十日
出之舉蟹臍著薑末還復臍如初內著埤甕中
百箇各一器以前鹽蓼汁澆之令沒密封勿令
漏氣便成矣特忌風裏則壞而不美也

又法直煮鹽蓼湯甕盛詣河所得蟹則內鹽汁
裏滿便泥封雖不及前味亦好值風如前法食
時下薑末調黃盞盛薑酢

作酢第七十一酢者今醋也

凡酢甕下背須安磚石以離濕潤為姪娠婦
人所壞者磚輒中乾上末淘著甕中即還好
作大酢法七月七日取水作之大率麥甕二斗
勿揚簸水三斗粟米熟飯三斗攤令
冷任甕大小依法加之滿為限先下麥甕次
下水次下飯直置物攪之以綿幕甕口板刀橫
甕上一七且著井花水一碗三七日且又著一
碗便熟常置一瓠瓢以挹酢若用濕器內甕中
則壞酢味也

秫米神酢法

七月七日作置甕於屋下大率麥

粘黍米亦中用隨甕大小以向滿為限先量水浸麥甕訖然後淨淘米炊而再餽攤令冷細擘就甕裏搗破小塊痛攪令如粥乃止以綿幕

又法

亦以七月七日取水大率麥麵一斗水三

斗粟米熟飯二斗隨飯大小以向滿為度

又法

亦七月七日作大率麥麵一升水九升粟

又法

節九升一時頃下亦向滿為限綿幕甕口

三七日熟前件二種酢例清沙澱多至十月終如壓酒法毛袋壓出則貯之其糟別甕水澄取先食也

粟米麴作酢法

七月二月向末為上時八月四

花水一石粟米飯一石明且作酢今夜炊飯薄攤使冷日未出前汲井花水斗量著甕中量飯著盆中或栲栳中然後瀉飯著甕中瀉時直傾之勿以手撥飯水量麴末為著飯上慎勿撓攪亦勿移動綿幕甕口三七日熟美醲少澱久停彌好凡酢未熟已熟而移甕者率多壞矣熟則無忘接取清別甕著之

秫米醋法

五月五日作七月七日熟入五月則

也醬以極醋為佳末乾麴下絹篩經用梗秫米為第一黍米亦佳一石用麴末一斗麴多則醋

不美唯再餽淘不用多遍初淘潘汁為却其第二淘泔即餽以浸饋令飲泔汁盡重裝作再餽飯下揮去熟氣今如人體於盆中和之擘去飯塊以麵拌之必令均調下醬醋更搗破令薄粥粥稠則醋起稀則味薄內著鹽中隨甕大小以滿為限七日間一日一度攪之七日以外十日以一攪三十日止初置甕於北蔭中風涼之處勿令見日時時汲冷水遍澆甕外引去熱氣但勿令生水甕中取十石甕不過五六斗糟耳接取清別甕貯之得停數年也

大麥酢法

七月七日作若七日不得作者必須收藏取七日水十五日作除此兩日

則不成於屋裏近戶裏邊置甕大率小麥斫一石水三石太麥細造一石不用作米則科麗是以用造簸訖淨淘炊作再餽飯揮令小煖如人體下釀以杷攪之綿幕甕口二日便發時數攪不攪則生白膜則不好以棘子徹底攪之恐有人髮落中則壞醋悉爾亦去髮則還好六七日

淨淘粟米五升亦不用過細炊作再餽飯亦揮如人體投之杷攪綿幕三四日看水消攪而嘗之味其美則罷若苦者更炊三二升粟米投之以意斟量二七日可食三七日好熟香美淳醲一盞醋和水一碗乃可食之八月中接取清別甕貯之盆合泥頭得停數年未熟時一日三日須以冷水澆甕外引出熱氣勿令生水入甕中若用黍米投彌佳白倉粟米亦得

燒餅作酢法

亦七月七日大率麥斫一斗水三斗亦隨甕大小任人增加水斫亦

當日頻下初作日軟便數升麵作燒餅待冷下之經宿看餅漸消盡更作燒餅投凡四五度後當味美沸定便止有薄緣諸麵餅但是燒餅者皆得投之

迴酒酢法

凡釀酒失所味醋者或初好後動味更著麴末一斗麥斫一斗并花水一石粟米飯二石攤令冷如人體投之杷攪綿幕甕口每日

再度攪之春下七日熟秋冬稍遲皆美香清澄後一月接取別器貯之

動酒酢法

春酒壓訖而動不中飲者皆可作酢大率酒一斗用水三斗合甕盛置日中曝之雨則盆蓋之勿令水入晴還去盆七日後當臭衣生勿得怪也但停置勿移動攪撈之數十日醋成衣沈反更香美日久彌佳

又方

大率酒兩石麥麴一斗粟米飯六斗少爇投之杷覺綿幕甕口二七日熟美醲殊常矣

神酢法

要用七月七日合和甕須好蒸乾黃蒸之水多少要使相淹漬水多則酢薄不好甕中用經再宿二日便睦之如睦酒法壓訖澄清內大甕中經三二日變熱必以冷水澆之不爾酢壞其上有白醭浮去之滿二月酢成可食初

本壞作壤

韻會曰

三年穀熟

傳曰有食

之何也吐

者外壤食

者內壤註

為傷徐邈

亦作傷

熟忌澆熟食犯之必壞酢若無黃蒸及麴者用麥麴一石粟米飯一斛合和之方與黃蒸同盛置如前法甕常以綿幕之不得蓋

作糟糠酢法

置甕於屋內春秋冬夏皆以糠茹半粗糠不在用細則泥唯中間收者佳和糟糠必令均調勿令有塊先內荆葉竹於甕中然後下糠糟於甕外均平以手按之去甕口一尺許便止及冷水遠甕外均澆之候甕中水深淺半槽便止以蓋覆甕口每日四五度以碗杷取甕中汁澆四畔槽糠上三日後糟熱發香氣夏七日冬二七日嘗酢極甜味無糟糠氣便熟矣猶小苦者是未熟更澆如初候好熟乃杷取復中淳濃者別器盛更汲冷水澆淋味薄乃止淋法令當日即了糟任飼猪其初杷淳濃者夏得二十日乃止冬得六十日後淋澆者止得三五日供食也

當是不撒薑食

酒糟酢法

春酒糟則壓，願須糟亦中用。然欲作酢者，糟常濕者下，壓糟極燥者酢味薄。作法用石磴子，棘部著切谷，令破以水拌而蒸之，熟便下，揮去熱氣，與糟相拌，必令其均調。大率糟常居多，和訖，卧於酢甕中，以向滿為限。以綿幕甕口，七日後，酢香熟，便下水，令相淹漬。經宿，醋孔子下之。夏日作者，宜冷水淋之。春秋作者，宜溫時以旅茹甕，湯淋之，以意消息之。

作糟酢法

用春糟，以水和粥，破塊使厚薄如未熟粟米飯，四斗投之，盆覆，密泥二七日，酢熟，美醖得，夏停之，甕置屋下陰地之處。

食經作大豆千歲苦酒法

用大豆一斗，熟沃之，漬令澤，炊曝極燥，以

酒灌之，任性多少，以此為率。

作小豆千歲苦酒法

用生小豆六斗，水汰，則甕中黍米作饋，覆豆上，酒三

石灌之，綿幕甕口，二十日，苦酢成。

作小麥苦酒法

小麥三斗，炊令熟者，罽中以布密封其口，七日，開之以二石，薄

酒沃之，可久，長不敗也。

水苦酒法

取麴粗米各二斗，清水一石，漬之一宿，沸取汁，滋米麴飯，令熟極，投甕中，以漬米汁，隨甕邊稍稍沃之，勿使麴發，飯起土，張邊間中央板，蓋其上下，居十三日，便醋。

新成苦酒法

取黍米一斗，水五升，煮作粥，麴一斤，燒令黃，槌破著甕底，以熟好泥二日，便錯已，嘗經試直醋，亦不美，以粟米一斗投之，二七日，後清澄，美醖與大醋不殊也。

烏梅苦酒法

烏梅去核，一升許，肉以五斤苦酒漬數日，曝乾，擣作屑，欲食輒投水

中，即成醋耳。

蜜苦酒法

水一石蜜一斗攪使調和蜜蓋

外國苦酒法

蜜一斤水二合封著器中與少胡

九月九日熟以銅七水添之可三十人食

崔氏曰四月可作酢五月五日亦可作酢

作豉第七十二

作豉法

本邦赤味曾玉味皆之類平豆油日多未利參尾勢濃之問用分一本作

先作煖蔭屋坎地深三二尺屋必以草蓋瓦則不佳密泥塞屋牖勿令風及蟲泉入也開小戶僅得容人出入厚作藁籬以閑戶四月五月為上時七月二七日後八月為中時餘月亦皆得作然冬夏大寒大熱極難調適大都四時交會之際節氣未定亦難得所常以四五月十日後作者易成而好大率常欲令溫如人腋下為佳若等不調寧傷冷不傷熱分

冷

指音指周書師乃指字景曰秋字險盤屬字景曰波陀不平貌

則穰覆還煖熟則臭敗矣三間屋得作百石豆二十石為一聚常作者番次相續常有熟氣春秋冬夏皆不須穰覆作少者唯至冬月乃穰覆豆耳極少者猶須十石為一聚若三五石不須煖難得所故須以十石為率用陳豆彌好新豆尚濕生熟難均故也淨揚簸大釜煮之中舒如飼生豆指軟便止傷熱則豆爛漉著淨地揮之冬宜小煖夏須極冷乃內陰屋中聚至一日再入以手刺豆堆中候看如人腋下煖便翻之法以把攸略取堆裏冷豆為心堆之必以次更略乃至於盡冷者自然在內煖者居外還作尖堆勿令婆陀一日再候中煖更翻還如前法作尖堆堆若熟湯人手者即為尖節傷熱矣凡四五度翻內外均煖微著白衣於新翻訖時便小撥峰頭令平團團如車輪豆輪厚二尺許乃止復以手候煖則凡翻訖以把平豆漸薄厚一尺五寸許第三翻一尺第四翻六寸厚豆便內外均煖悉著白衣豉為初定從此以後乃生黃衣復

字彙曰撰音亦耕也

字彙曰藏藤同之石切郭璞云藏草葉似酸漿華小而白中心黃一名黃蓀

揮具令厚三寸便閉戶三日再入三日閉戶復以炊東西作甕構豆如穀甕形用柿穢均調炊割法必令置厚二寸間日耕之後豆著黃衣色均是大率中平之言矣冷即微厚熱即須微薄尤須以意斟酌量之簸訖以大甕盛之半甕水內豆著甕中以把急抨之使淨若初煮豆傷熱者急手抨淨則漉出若初煮豆微生則抨淨宜小停之使豆小軟則難熟大軟則豉爛水多則難淨是以正須半甕於爾漉出著筐中令半筐許一人作筐一人汲水於甕上就筐中淋急手攪筐令極淨水清乃止淘不潔淨令豉苦漉水盡委著席止先多收谷藏於此時內谷藏於蔭屋窖中培谷藏作窖底厚三二尺許以躡躡豆令堅實內豆於窖中使一人在窖中以脚躡豆令堅實復躡令堅實夏停十日春秋十二三日冬十五

王篇曰料撒起物也字彙曰培音哀把也易曰君子以培多益寡培猶益也又擊也斃也倒也

日便熟過此往則傷若日數少者豉白而用費唯食此自然香美矣若自食欲久留不能數作者豆熟取出曝之令乾亦得周年豉法難好易壞必須細意人常一日再看之失節傷熱臭爛如泥猪狗亦不食其傷冷者雖還復煖豉味亦惡是以又須留意冷煖宜適難於調酒如冬月初作者先須以谷藏燒地令熱勿焦乃淨掃內豆於蔭屋中則令湯澆黍稷裏令煖潤以覆豆堆每翻竟還以初用黍穰周而覆蓋若冬作豉少屋令裏覆亦不得煖者乃淨須於蔭屋之中內微然烟火令早煖不爾則寒矣春秋量其寒煖熱冷亦宜覆之每人出皆還謹密閉戶勿令泄其煖熱之氣也

食經作豉法

常夏五月至八月是時月也率一手捻豆破則可使敷冷地惡者亦可席上敷之厚二寸許豆須通冷以青茅覆之亦厚二寸

許三日視之要須通得廣為可出茅又薄揮之以手指畫之作耕壟一日再三如此三日作此可止更著煮豆取濃汁并秫米女麴五升鹽五升合此鼓中以豆汁灑漉之令調以手搏令汁出指間以此為度畢內餅中若不滿餅以矯桑葉滿之勿抑乃密泥之中庭二十七日出排令燥更蒸之時煮矯桑葉汁漉漉之乃蒸如炊熟久可復排之此二蒸曝則成

作家理食鼓法

隨作多少精擇豆浸一宿且炊之與炊米同若作一石豆熟取

生茅計之如作女麴形二七日豆生黃衣簸去之更曝令燥復以水濕令濕手搏之使汁出從指岐間出為佳以著甕器中掘地作埒令足容甕器燒埒中令熟內甕著埒中以桑葉蓋鼓上厚三寸許以物蓋如此三遍成

作麥鼓法

七月八月中作之餘月則不佳治小麥細磨為麵以水拌之而蒸氣餹

好熟乃下揮之令冷手接令細布置蓋亦如麥麴黃蒸法七日衣足亦勿簸揚以鹽湯周徧灑潤之要蒸氣餹極熟乃下揮去熟氣及煖內甕中盆蓋於羹羹中燠之二七日色黑氣香味便熟搏作小餅如神麴形繩穿為貫屋裏懸之紙袋盛籠以防青蠅塵垢之汗用時全餅著湯中煮之色足漉出削去皮粕還舉一餅得數遍煮用熟香美乃勝豆豉打破湯浸研用亦得然汁濁不如前全煮汁清也

八和齋

初稻反

第七十三

蒜一薑二橘三白梅四熟栗黃五粳米飯六鹽七醬八齋曰欲重蒜不則傾動起塵底欲平寬而圓底尖擣不著以檀木為齋曰粳米硬而杵頭則蒜有粗成

周札醢人注凡醢醬所和細切為齋字彙曰擣辛物為之辛物薑蒜之類又碎也和也制也

大小與杵底相安可杵頭著處廣者省手力杵

長四尺入口七八寸圓之平立急春之春緩則

則易入春齋宜久熟不可倉卒久生疲倦動則

塵起又辛氣薰灼揮汗或能塵汗是以須力立

春蒜淨剥指去強根不去則苦嘗經度水者宜

之蒜以魚眼湯淨礱合半許半生用朝歌大蒜

辛辣常異宜分破去心全心生薑削去皮細切

用之不然辣失其食味也

生布絞去苦汁可以香魚美燕生薑用乾

姜五升齋用生薑一兩乾姜減半兩耳橘皮

新者直用陳者以湯洗去塵垢無橘皮可用草

橘子馬芹子亦得用五升齋用一兩草橘馬芹

准此為度薑橘取其香白梅作白梅法在梅杏

味氣不須多多則味苦白梅篇用時合核用五

升齋用八熟栗黃諺曰金齋玉膳橘皮多則不

枚足矣熟栗黃美故加栗黃取其金色又益

美味甜五升齋用十枚栗用黃秬米飯膳齋金

軟者硬黑者即不中使用也秬米飯膳齋金

訣云倍着齊蒜多則辣故加飯取其先擣白梅

甜美耳五升齋用飯如雞子許大先擣白梅

薑橘皮為末貯出之次擣栗飯使熟以漸下生

蒜蒜頭難熟故宜以漸春令熟次下渾蒜齋熟

下鹽復春令沫之起然後下白梅薑橘末復春

令相得下醋解之白梅薑橘不先擣則不熟不

是以臨熟乃下之醋必須好惡則齋苦大醋經

年醞者先以水調和令得所然後下之慎勿著

生水於中令齋辣而苦純著大右件法止為膾

一好大則皮厚肉硬不任食止可作鮓魚耳切

膾人雖訖亦不得洗手洗手則膾濕要待食罷

然後洗也洗手則膾濕物有自然相壓蓋亦燒穢殺氣之流其理難彰矣

食經曰冬白橘蒜齋夏白白梅蒜齋肉膾不用

梅

作芥子醬法先曝芥子令乾濕則用不密也淨淘沙研令極熟多作者可確擣下

絹篥然後水和更研之地令悉著盆合著掃帚上少時殺其苦氣多停則冷無復辛味矣不停則大辛苦搏作圓子大如李成餅子任在人意也復乾曝然後絹囊沉之於美替中須則取其為齋者初殺訖即下美酢解之

食經作芥醬法

熟擣芥子細篩取屑著甕裏蟹眼湯洗之澄去上清後洗之如

此三過而去其苦微火上攪之少煖覆甕房上以灰圍甕邊一宿則成以薄酢蓋厚薄任意

崔寔曰八月取韭菁作擣齋

作魚鮓第七十四

凡作鮓春秋為時冬夏不佳

寒時難熟熱則非鹹不成鹹復無味

兼生蛆宜取新鯉魚魚唯大為佳瘦魚彌勝肥者雖美而不耐久肉長尺

半已上皮膚骨堅硬不任去鱗訖則鮓形長二

寸廣一寸厚五分皆使齋別有皮

齋大長外以過熟傷醋不

成佳食之始可噉近骨上生腥不堪食常三分收一耳齋小則均熟寸數者大率言爾亦不可

要脊骨宜方漸其肉厚處薄收皮肉薄處小復厚取肉臠別斬過皆使有皮不宜令有無皮臠也手擲著盆水中浸洗去血臠訖漉出更於清水中淨洗漉著盤中以白鹽散之盛著籠中平板石上進去水世名逐水鹽水不盡令醃水盡炙一半嘗鹹淡空下糝不復以鹽和糝鹹則炊秬米飯為糝飯欲剛不宜糝弱則爛并茱萸橘皮好酒於盆中合和之攪令糝著魚乃佳茱萸全用橘皮細切並取香氣不求多也無橘皮草橘子亦得用酒辟諸邪惡令鮮美而速熟布魚於甕中大率一十鮮用酒半升惡酒不用布魚於甕中一行魚一行糝以滿為限腹腴居上肥則不能久熟須先

字彙曰醃
音淹鹽漬
魚物

食故也魚上多與糝以竹翦交橫帖上八重乃止無翦菰蘆葉並可用春冬無葉時可破葦伐之削竹插甕子口內交橫絡之無竹用著屋中著日中火邊者患臭而不美者穰厚茹勿令凍也赤漿出傾却白漿出味酸便熟食時手擘刀切則腥作裹鮓法臠魚洗訖則鹽和糝十臠為穰以荷葉裹之唯厚為佳穿破則虫入不復須水浸鎮進之畢三日便熟名曰曝鮓荷葉別有一一種香奇相發起香氣又勝凡鮓有茱萸橘皮則用無亦無嫌也食經作蒲鮓法取鯉魚二尺以上削盡治之用米三合鹽二合醃一宿厚與糝作魚鮓法削去畢便塩醃一食頃漉汁令盡更洗淨魚與飯裹不用鹽也

作長沙蒲鮓法

治大魚洗令淨厚鹽令魚不四
五宿洗去鹽炊白飯漬令見水

中鹽飯穰清
多飯無若

作夏月魚鮓法

鹽一斗鹽一升八合精米三升
炊作飯酒二合橘皮薑半合菜

黃二十顆仰着器
中多少以此為率

作乾魚鮓法尤宜春夏取好乾魚若爛者不中

截却頭尾煖湯淨疏洗去鱗訖復以冷水浸一

宿一易水數日肉起漉出方四寸斬炊粳米飯

為糝嘗鹹淡得所取生菜萸葉布甕子底少取

生菜萸子和飯取香而已不必多多則苦一重

魚一重飯

飯倍多
且熟

手按令堅實荷葉閉口

無荷
葉取

蘆葉無蘆葉
乾葉亦得

泥封勿令漏氣置日中春秋一月

夏二十日便熟久而彌好酒食俱入酥塗炙

特精脰之尤美也

作猪肉鮓法用肥猪肉淨爛治訖剔去骨作條

廣五寸三分易水煮之令熟為佳勿令大爛熟

出待乾切如鮓片之皆令帶皮炊粳米飯為

糝以菜萸子白鹽調和布置一如魚鮓法

倍多
倍多

泥封置日中二月熟蒜齏薑鮓任意所便

今早
熟

字彙曰肺
音府脂肉
東方朔曰
乾肉為脂
又曰脂音
息乾肉周
札疏脂之
言夕也朝
曝於夕乃
乾也

肺之尤美矣

肺腊第七十五

作五味肺法正月二月九月十月為佳用牛羊
麋鹿野豕猪肉或作條或作片罷凡欲肉皆須順理不用斜
各自別槌牛羊骨令碎熟者取汁掠去浮沫停
之使清取香美豉別以冷水淘去塵穢用骨汁煮豉色足
味調漉去滓待下鹽適口而已勿使過鹹細切葱白搗令
熟椒薑橘皮皆末之量多以浸肺手揉令片肺
三宿則出條肺須嘗看味微乃出皆細繩穿於

屋北簷下陰乾條肺泡沍時數以手搗令堅實
肺成置虛靜庫中著烟氣紙袋籠而懸之置於

每取時先取其肥者肥者膩不耐久
作度夏白肺法臘月作最佳正月二月三月亦得作之用牛羊麋

鹿肉之精者肥久破作片罷冷水浸搗去血水
清乃止以冷水淘白鹽停取清水下椒末浸再
宿出陰乾泡沍時以木棒輕打令堅實僅使堅實而已
碎肉出慎勿令瘦死牛羊及羔犢彌精小羔子全浸之

先用煖湯淨洗無復腥氣乃浸之

作甜肥脯法

臘月取鹿肉片厚薄如手掌直陰乾下著鹽脆如凌雪也

作鯉魚脯法

一名鯢魚也

十一月初至十二月末作

鹹湯令極鹹多下薑椒末灌魚口以滿為度竹

杖穿眼十箇一貫口向上於屋北簷下懸之經

冬令瘥至二月三月魚成生剉取五臟酸醋浸

食之雋美乃勝逐夷其魚草裹泥封煨灰中燒

鳥刀之去泥草以皮布裹之而槌之白如珂雪

味又絕倫過飯下酒極是珍美也

字彙曰瘥音竹非足
凍瘥字彙曰瘥音堂煖火
字彙曰燒音鹿煉也

五味脯法

臘月初作

用鵝鴈鷄鴨鶩鳧鳧兔鷄鶩

生魚皆得作乃淨治去腥竅及翠上脂瓶

留脂瓶則

全浸勿四破別煮牛羊骨肉取汁

牛羊料得汁不須並用

浸鼓和調一同五味脯法浸四五日嘗味徹便

出置箔上陰乾火炙熟槌亦名瘥腊亦名瘥魚

腊

雞雉鵝三物去腥藏物開臆

作肥脯法

臘月初作任為五味脯者皆中作唯魚不中耳

白湯熟煮掠

去浮沫欲去釜時尤須急火急則易燥置箔上

陰乾之甜脆殊常

字京曰羹
以菜為主
主
臠以肉為

作泥魚法

四時皆得作之

凡生魚悉中用唯除鮎鱖

奴

反下

耳去直腮破腹作鰓淨疎洗不須鱗夏

月時須多著鹽春秋及冬調適而已亦須倚鹹

兩兩相合冬直積置以席覆之夏須甕盛泥封

勿令蠅蛆

甕須鑽底數孔板引去腥汁汁盡還塞

肉紅赤色便熟

食時洗卻鹽煮蒸炮任意美於常魚

作鮓醬煙煎悉得

羹臠法第七十六

食經作芋子酸臠法猪羊肉各一斤水一斗煮

令熟成治芋子一升別蒸之葱白一升著肉中

合煮使熟粳米三合鹽一合豉汁一升苦酒五

合口調其味生薑十兩得臠一斗

作鴨臠法用小鴨六頭羊肉二斤大鴨五頭葱

三升芋二十株橘皮三葉木蘭五寸生薑十兩

豉汁五合米一升口調其味得臠一斗先以八

升酒煮鴨也

作鼈臠法鼈具完全煮去甲藏羊肉一斤葱三

升豉五合粳米半合薑五兩木蘭一寸酒二升

煮鼈鹽苦酒口調其味也

康熙字典
曰正字通
勛與筋同
後人論為
介兩之九
舊唐書文
宗紀燒灰
煎鹽每石

作豬蹄酸羹一斛法豬蹄三具煮令爛擘去大骨乃下葱頭豉汁苦酒鹽口調其味舊法用錫六斤今除也

作羊蹄臠法羊蹄七具羊肉十五斤葱三升豉汁五升米一升口調其味生薑十兩橘皮三葉作兔臠法兔一頭斷大如棗水二升酒一升木蘭五分葱三升米一合鹽豉苦酒口調其味也作酸羹法用羊腸二具錫六觔瓠葉六觔葱頭二升小蒜三升麵三斤豉汁生薑橘皮口調之

灰得鹽一
十二觔一
兩易長庚
金丹賦燕
材勛兩按
前漢真殖
傳本作介
公介為正

作胡羹法用羊脇六斤又肉四斤水四升煮出脇切之葱頭一斤胡荽一兩安石榴汁數合口調其味

作胡麻羹法用胡麻一斗擣煮令熟研取汁三升葱頭二升米二合煮火上葱頭米熟得二升半在

作瓠菜羹法用瓠葉五斤羊肉三斤葱二升鹽蟻五合口調其味

作鷄羹法雞一頭解骨肉相離切肉琢骨煮使

熟漉去骨以葱頭二升棗三十枚合煮羹一斗五升

字彙曰箒
音歌箒箒
筍出南中

作箒箒鴨羹法肥鴨一隻淨治如糝羹法臠亦如此箒四升洗令極淨鹽盡別水煮數沸出之更洗小蒜白及葱白頭汁等下之令沸便熟也肺臠蘇本反法羊肺一具煮令熟細切別作羊肉臠以粳米二合生煮之

字彙曰臠
同饌

作羊盤腸雌斛法取羊血五升去中脉麻跡裂之細切羊膀胱二升細切薑一觔橘皮三葉椒

字彙曰脂
音各脂下

也篇海曰
肪音方脂
肪也肥也

末一合豆醬一升豉汁五合麵一升五合和米一升作糝都和合更以水三升澆之解大腸淘汰復以白酒一過洗腸中屈申以和灌腸屈長五寸煮之視血不出便熟寸切以苦酒醬食之也

篇海曰臠
同臠音皮
烏臠脰烏
藏也又牛
白臠也

羊節解法羊臠一枚以水雞生米三升葱一虎口煮之令羊熟取肥鴨肉一斤羊肉一斤豬肉半斤合剉作臠下蜜令甜以同熟羊臠投臠裏便煮得兩沸便熟治羊合皮如豬狔法善矣

字彙曰臠
同豚

字彙曰：毛，音毛，礼，内。則毛，燕以菜，雜肉為羹也。又毛之以蘋藻，詩周南，左右芼之。字彙，蝸蝓，牛。

羴煮法：好鹿頭純煮，令熟，著水中洗，治作臠，如兩指大，豬肉琢作臠，下葱白長二寸，一虎口細切。及橘皮各半，合椒少許，下苦酒鹽豉適口。一鹿頭用二斤豬肉作臠。

食膾魚蓴羹。毛羹之菜，蓴為第一。四月蓴生莖而未，葉名作雉尾蓴。第一作肥羹，葉舒長足，名曰絲蓴。五月六月用絲蓴，入七月盡九月十月，內不中食。蓴有蝸蟲著，故也。蟲甚細微，與蓴一體，不可識別。食之損人。十月水凍，蟲死，蓴還可。

字彙曰：燎，音暫，同，燂。湯漂，博雅，瀹也。

食從十月盡至三月，皆食環蓴。環蓴者，根上頭絲蓴，下及絲蓴既死，上有根，莖形似珊瑚，一寸許，肥滑，處任用。深取即苦澀。凡絲蓴，陂池積水，色黃，肥好，直淨洗，則用野取，色青，須別鑊中熱湯暫燎之，然後用，不燎則苦澀。絲蓴環蓴悉長，用不切。魚蓴等並冷水下。若無蓴者，春中可用蕪菁。英、秋、夏可畦種，苡苢蕪菁，葉冬用薺菜，以芼之。蕪菁等宜待沸，掠去上沫，然後下之。皆少著，不用多多，則失羹味。乾蕪菁無味，不中用。豉

汁於別鑊中湯煮一沸漉出滓澄而用之勿以杓坵坵則美濁過不清煮豉但作新琥珀色而已勿令過黑黑則醯苦唯蓴芼而不得著葱齏及米糝菹醋等蓴尤不宜鹹羹熟即下清冷水大率羹一斗用水一升多則加之益羹清雋甜美下菜豉鹽悉不得攪攪則魚蓴碎令羹濁而不能好

食經曰蓴羹魚長二寸唯蓴不切鯉魚冷水入蓴白魚冷水入蓴沸入魚與鹹豉又云魚長三

寸廣二寸半又云蓴細擇以湯沙之中破破鯉魚邪截令薄准廣二寸橫盡也魚半體熟煮三沸渾下蓴與豉汁漬鹽

醋菹鵝鴨羹方寸准熬之與豉汁米汁細切醋菹與之下鹽半奠下醋與菹汁

菹菌魚羹魚方寸准菌湯沙中出劈先煮菌令沸下魚又云先下與魚菌菜糝葱豉又云洗不沙肥肉亦可用半奠之

荀思丑反筭古可反魚羹筭湯清令釋細擘先煮筭

令煮沸下魚鹽豉半奠之

鯉魚臠用極大者一尺已下不合用湯鱗治邪
截臠葉方寸半准豉汁與魚俱下水中與研米
汁煮熟與鹽薑橘皮椒末酒鯉澀故須米汁也
鯉魚臠用大者鱗治方寸厚五分和煮如鯉臠
與全米糝奠時去米粒半奠若過米奠不合法
也

字彙曰臉
臟也

臉臟上力減反用豬腸經湯出三寸斷之決破
下初減反切細熬與水沸下豉清破米汁葱薑椒胡芹小

蒜芥並細切鍛下鹽醋蒜子細切將血奠與之
早與血則變大可增米奠

鯉魚湯肉用大鯉一尺已上不合用淨鱗治及
霍葉斜截為方寸半厚二寸豉汁與魚俱下水
中與白米糝煮熟與鹽薑糊橘皮屑米半奠時
勿令有糝

字彙曰臠
鯉屬以湯
汰毛令脫
也又范肉
於湯也又
火熟物

鮑臠湯煒徐廉反去腹中淨洗中解五寸斷之煮
沸令變色出方寸分准熬之與豉清研汁煮令
極熟葱薑橘皮胡芹小蒜並細切鍛與之下鹽

醋半奠

𩚑七艷反次用肥鵝鴨肉渾米煮研爲候長二寸廣一寸厚四分許去大骨白湯別煮𩚑經半月久漉出浙其中杓迺去令盡羊肉下汁中煮與鹽豉將熟細切蝦胡芹小蒜與之生熟如爛不與醋若無𩚑用菰菌用地菌黑裏不中𩚑大者中破小者渾用𩚑者樹根下生木耳要復接地生不黑者乃中用米奠也

損腎用牛羊百葉淨治令白鼈葉切長四寸下

玉篇曰胛堅肉也

鹽豉中不令大沸大熟則胛但令小卷止與二寸蘇薑末和肉漉取汁盤滿奠又用腎切長二寸廣寸厚五分作如上奠亦用入薑鼈別奠隨之也

爛熟爛熟肉諧令勝刀切長三寸廣寸半厚三寸半將用肉汁中葱薑椒橘皮胡芹小蒜並細切鍛并鹽醋與之別作臠臨用寫臠中和奠有沈將用乃下肉候汁中小久則變大可增之治羹臠傷臠法取車轍中乾土末綿篩以兩重

帛作袋子盛之繩繫令堅堅沈著鐺中須臾則淡便引出

蒸魚法第七十七

魚方九切

食經曰蒸熊法取三升肉熊一頭淨治煮令不熊半熟以豉清漬之一宿生稗米二升勿近水淨拭以豉汁濃者二升漬米令色黃赤炊作飯以葱白長二寸一升細切鹽橘皮各二升鹽三合合和之著甑中蒸之取熟蒸羊肫鵝鴨悉如此一本用猪膏三升豉汁一升合灑之用橘

篇海曰魚音古蒸魚也玉篇大熟也

皮一升

蒸肫法好肥肫一頭淨洗垢煮令半熟以豉汁漬之生稗米一升勿令近水濃豆汁漬米令黃色炊作饌復以豉汁灑之細切薑橘皮各一升葱白三寸四升橘葉一升合煮甑中密覆蒸兩三炊久復以猪膏三升合豉汁一升灑便熟也蒸熊羊如肫法鵝亦如此

蒸雞法肥雞一頭淨治猪肉一斤香豉一斤鹽五合葱白半虎口蘇葉一寸圍豉汁三升著鹽

安饌中蒸令極熟

魚豬肉法淨燂豬訖更以熱湯遍洗之毛孔中
即有垢出以草痛揩如此三遍疏洗令淨四破
於大釜煮之以杓掠取浮脂別著甕中稍稍添
水數數掠脂脂盡漉出破爲四方寸臠易水更
煮下酒二升以殺腥臊青白皆得若無酒以酢
漿代之添水掠脂一如上法脂盡無復氣漉出
板初於銅鐺中魚之一行肉一行擘葱渾豉白
鹽薑椒如是次第布訖下水魚之肉作琥珀色

乃止恣意飽食亦不餽鳥驛切乃勝燠肉欲得著
冬瓜并瓠者於銅器中布肉時下之其盆中脂
練白如珂雪可以供餘用者焉

魚豚法肥豚一頭十五斤水三升并酒三升合
煮令熟漉出擘之用稻米四升炊先煮薑一升
橘皮二葉葱白三升豉汁凍饋作糝令周醬清
調味蒸之炊一石米頃下之也

魚鵝法肥鵝治解臠切之長二寸率十五斤肉
秫米四升爲糝先裝如魚腴法訖以豉汁橘皮

葱白醬清生薑蒸之如炊一石米頃下之

胡炮

著教切

肉法肥白羊肉生始周年者殺則生

縷切如細菜脂亦切著渾豉鹽擘葱白薑椒草
撥胡椒令調適淨洗羊肚翻之以切肉脂內於
肚中以向滿爲限縫合作浪中坑火燒使赤腳
灰火內肚著坑中還以灰火覆之於上更燃炊
一石米頃便熟香美異常非著炙之例

蒸羊法縷切羊肉一斤豉汁和之葱白一升著
上合蒸熟出可食之

蒸豬頭法取生豬頭去其骨煮一沸刀細切水
中治之以清酒鹽肉蒸皆口調和熟以乾薑椒
著上食之

作懸熟法猪肉十斤去皮切欒葱白一升生薑
五合橘皮二葉秫三升豉汁五合調味蒸若七
斗米頃下

食次曰熊蒸大剥キ大爛小者去頭腳開腹渾覆
蒸熟擘之片大如手又云方二寸許豉汁煮秫
米靡白寸斷橘皮胡芹小蒜並細切鹽和糝更

篇海曰箸
音若竹葉
而長大

蒸肉一重間未盡令爛熟方六寸厚一寸奠合
糝又云秫米鹽豉葱齏薑切鍛爲屑內熊腹中
蒸熟擘奠糝在下肉在上又云四破蒸令小熟
宜肉糝用饋葱鹽豉和之下更蒸蒸熟擘糝在
下乾薑椒橘皮糝在下豚蒸如蒸熊鵝
蒸去頭如豚
裹蒸生魚方七寸准又云五寸准豉汁煮秫米
如蒸熊生薑橘皮胡芹小蒜鹽細切熬糝膏油
塗箸十字裹之糝在上復以糝屈牖纂祖咸反之
又云鹽和糝上下與細切生薑橘皮葱白胡芹

篇海參同
箸
康熙字典
鱖或作鱖

小蒜置土簋箸蒸之既奠開箸櫓邊奠上毛蒸
魚菜白魚鱖音鱖魚最上淨治不去鱗一尺已還
渾鹽豉胡芹小蒜細切著魚中與菜並蒸又魚
方寸准亦云五六寸下鹽豉汁中即出菜上蒸
之奠亦菜上蒸又云竹籃盛魚菜上又云竹蒸
並奠
蒸藕法水和稻穰糟楷令淨研去節與蜜灌孔
裏使滿漉蘇麵封下頭蒸熟除麵瀉去蜜削去
皮以刀截奠之又云夏生冬熟雙奠亦得

字彙曰脰
諸成切音
征煮魚煎
肉曰脰又
曰脰音諸
煮魚肉也

脰脂煎消法第七十八

脰魚鮮法先下水鹽渾豉擘葱次下豬羊牛三種內脂兩沸下鮮打破雞子四枚瀉中如淪雞子法雞子浮便熟食之

食經脰鮮法破生雞子豉汁鮮俱煮沸即奠又云渾用豉奠訖以雞子豉帖去鮮沸湯中與豉汁渾葱白破雞子寫中奠二升用雞子衆物是停也

五侯脰法用食板零拚雜鮮肉食水煮如作羹

法

純蒸魚法一名炰魚用鱸魚治腹裏去腮不去鱗以鹹豉葱白薑橘皮鮮細切合煮沸乃渾葱白將熟下酢又云切生薑令長奠時葱在上大奠一小奠若大魚成治准此

脂雞一名炰雞一名雞臠以渾鹽豉葱白中截乾蘇微火炙生蘇不炙與成治渾雞俱下水中熟煮出雞及葱瀉出汁中蘇豉澄令清擘肉廣寸餘奠之以煖汁沃之肉若冷將奠蒸令煖滿

莫又云葱蘇鹽豉汁與雞俱煮既熟擘莫與汁葱蘇在上莫按下可增葱白令細也

脂白肉一名白焦肉鹽豉煮令向熟薄切長二寸半廣一寸准甚薄下新水中與渾葱白小蒜鹽豉清又齏葉切長二寸與葱薑不與小蒜齏亦可

脂豬法

一名焦豬肉 一名豬肉鹽豉

一如焦白肉之法

脂魚法用鯽魚渾用軟體魚不用鱗治刀細切葱與豉葱俱下葱長四寸將熟細切薑胡芹小

蒜與之汁色欲黑無醋者不用椒若大魚方寸准得用軟體之魚大魚不好也

蜜純煎魚法用鯽魚治腹中不鱗苦酒蜜中半和鹽漬魚一炊久漉出膏油熬之令赤渾莫焉勒鴨消細研熬如餅臠熬之令小熟薑橘椒胡芹小蒜並細切熬黍米糝鹽豉汁下肉中復熬令似熟色黑平滿莫兔雉肉次好凡肉赤鯉皆可用勒鴨之小者大如鳩鴿色白也鴨煎法用新成子鴨極肥者其大如雉去頭爛治却腥翠

字彙曰菹
同菹音疽
淹菜為菹

五藏又淨洗細剉如籠肉細切葱白下鹽豉汁炒令極熟下薑椒末食之

菹綠第七十九

食經曰白菹鵝鴨鷄白菹者鹿骨研為准長三寸廣一寸下杯中以成清紫菜三四片加上鹽醋和肉汁沃之又云亦細切須加上又云准訖肉汁中更煮亦啖少與米糝凡下醋下紫菜滿奠焉

菹肖法用豬肉羊肉鹿肥者齷菜細切熬之與

鹽豉汁細切菜菹菜細如小蟲絲長至五寸下肉裹多與菹汁令酢

蟬脯菹法槌之火炙令熟細擘下酢又云蒸之細切香菜置上又云下沸湯中即出擘如上海菜蓼法

綠肉法用豬雞鴨肉方寸准熬之與鹽豉汁煮之葱薑橘胡芹小蒜細切與之下醋切肉名曰綠肉豬雞名曰酸

白淪淪煮也音藥肫法用乳下肥肫作魚眼湯下冷

水和之擘_キ肫_ヲ令_テ淨_ニ罷_ハ若有_ハ麤_ク毛_ヲ鐸_ヲ子_ヲ拔_キ去_キ柔_キ毛_ヲ
則_レ剔_キ之_ヲ茅_ヲ蒿_ヲ葉_ヲ揩_テ洗_テ刀_ヲ刮_テ削_テ令_ニ極_ニ淨_ニ淨_ニ揩_テ釜_ヲ勿_レ
令_ニ渝_ニ釜_ヲ渝_ニ則_レ肫_ヲ黑_ク絹_ヲ袋_ヲ盛_テ弛_テ酢_ヲ漿_ヲ水_ヲ煮_テ之_ヲ繫_ニ小_ニ
石_ヲ勿_レ使_ニ浮_ニ出_ニ上_ニ有_ニ浮_ニ沫_ニ數_ニ掠_ニ去_ニ兩_ニ沸_ニ急_ニ出_ニ之_ヲ及_ニ
熟_ニ以_ニ冷_ニ水_ニ沃_ニ豚_ヲ又_ニ以_ニ茅_ヲ蒿_ヲ葉_ヲ揩_テ令_ニ極_ニ白_ニ淨_ニ以_ニ少_ニ
許_ニ麵_ヲ和_ニ水_ヲ爲_ニ麵_ヲ漿_ヲ復_ニ絹_ヲ袋_ヲ盛_テ肫_ヲ繫_ニ石_ヲ於_ニ麵_ヲ漿_ヲ中_ニ
煮_テ之_ヲ掠_テ去_ニ浮_ニ沫_ニ一_ニ如_ニ上_ニ法_ニ好_ニ熟_ニ出_ニ著_ニ盆_ヲ中_ニ以_ニ冷_ニ
水_ヲ和_ニ煮_テ肫_ヲ麵_ヲ漿_ヲ使_ニ煖_ニ煖_ニ於_ニ盆_ヲ中_ニ浸_ニ之_ヲ然_レ後_ニ擘_キ食_ニ
皮_ヲ如_ニ玉_ニ色_ニ滑_ニ而_ニ且_ニ美_ニ

酸_ニ肫_ヲ法_ニ用_ニ乳_ヲ下_ニ肫_ヲ燂_テ治_テ訖_ニ并_ニ骨_ヲ斬_テ纒_テ之_ヲ令_ニ片_ニ別_ニ
帶_ニ皮_ヲ細_ニ切_テ葱_ヲ白_ニ豉_ヲ汁_ヲ炒_テ之_ヲ香_ニ微_ニ下_ニ水_ヲ爛_ニ煮_テ爲_ニ佳_ニ
下_ニ粳_ヲ米_ヲ爲_ニ糝_ヲ細_ニ擘_テ葱_ヲ白_ニ并_ニ豉_ヲ汁_ヲ下_ニ之_ヲ熟_ニ下_ニ椒_ヲ醋_ヲ
大_ニ美_ニ

齊民要術卷第八

齊民要術卷八

齊民要術卷八





齊民要術

九

特別
ナ 1
3856
9



十1
3856
9



齊民要術卷第九

後魏高陽太守賈思勰撰

橫塘莊記

炙法第八十

脾奧糟苞第八十一

餅法第八十二

糗饘第八十三

煮糗第八十四

醴酪第八十五

殮飯第八十六

素食第八十七

作菹并藏生菜第八十八

餠餠第八十九

煮膠第九十

筆墨第九十一

炙法第八十

炙豬法

字彙曰豕
音也豬兒
又曰豕捷
牛也又豕
健強者皆
曰豕又豕
音字牝牛

用乳下純極肥者豕豕俱得繫治一如煮法指
洗割削令極淨小開腹去五臟又淨洗以茅茹
腹令滿枹木穿緩火遙炙急轉勿住轉常使周而不市

偏魚也清酒數塗以發色色足便止取新豬膏極白淨

者塗拭住著無新豬膏淨麻油亦得色同琥珀

又類真金入口則消狀若凌雪含漿膏潤特異

凡常也

捧炙捧或作俸

大牛用脊小犢用脚肉亦得逼火徧炙一面色

白便割割又炙一面含漿滑美若四面俱熟然

後割則澀惡不中食也

脯炙脯奴感反

字彙曰肫
音南羹肉
也
篇海曰肫
音三脂肪
也
字彙曰肫
音弦牛百

牛羊麋鹿肉皆得方寸臠切葱白研令碎和鹽
豉汁僅令相淹少時便炙若汁多久漬則朋揆
火間痛逼火迴轉急炙色白熟食含漿滑美若
舉而復下下而復上膏盡肉乾不復中食

肝炙

牛羊豬肝皆得臠長寸半廣五分亦以葱鹽豉
汁肫之以羊絡肚臠素干反脂裏橫穿炙之

牛肱炙

老牛肱厚而肥剗穿痛感令聚逼火急炙令上

華也服虔
曰有角者
肱無角者
一本朋作
肱朋音珣
肱肉壞也

劈裂然後割之則脆而甚美若挽令舒申微火
遙炙則薄而且朋

灌腸法

取羊盤腸淨洗治細剗羊肉令如籠肉細切葱
白鹽豉汁薑椒末調和令鹹淡適口以灌腸兩
條夾而炙之割食甚香美

食經曰作豉丸炙法

羊肉十斤豬肉十斤縷切之生薑三升橘皮五
葉藏瓜二升葱白五升合搗令如彈丸別以五

斤羊肉作臠乃下丸炙煮之作丸也

臠炙純法

篇海曰臠
音扑割肉
也

小形純一頭臠開去骨去厚處安就薄處令調
取調肥豬肉三斤肥鴨二斤合細琢魚漿汁三
合琢葱白三斤薑一合橘皮半合和二種肉著
豬上令調平以竹串串之相去二寸下串以竹
箸著上以板覆上重物迨之得一宿明旦微火
炙以串一升合和時時刷之黃赤色便熟先以
雞子黃塗之今世不復用也

臠炙法

取肥子鵝肉二斤剉之不須細剉好醋三合瓜
菹一合葱白一合薑橘皮各半椒二十枚作屑
合和之更剉令調聚著充竹串上破雞子十枚
別取白先摩之令調復以雞子黃塗之唯急火
急炙之使焦汁出便熟作一挺用物如上若多
作倍之若無鵝用肥純亦得也

街炙法

取極肥子鵝一隻淨治煮令半熟去骨剉之和

篇海曰街
同街音咸
凡口含物

大豆酢五合瓜蒌三合薑橘皮各半合切小蒜
一合魚醬汁二合椒數十粒作屑合和更剉令
調取好白魚肉細琢裏作串炙之

作餅炙法

取好白魚淨治除骨取肉琢得三升熟豬肉肥
者一升細作酢五合葱瓜蒌各二合薑橘皮各
半合魚醬十三合看鹹淡多少鹽之適口取足
作餅如升盞大厚五分熟油微火煎之色赤便
熟可食一本用椒十枚作屑和之

釀炙白魚法

白魚長二尺淨治勿破腹洗之竟破背以鹽之
取肥子鴨一頭先治去骨細剉作酢一升瓜蒌
五合魚醬汁三合薑橘各一合葱二合豉汁一
合和炙之令熟合取後背入著腹中弗之如常
炙魚法微火炙半熟復以少苦酒雜魚醬豉汁
更刷魚上便成

臠炙法

肥鴨淨治洗去骨作臠酒五合魚醬汁五合薑

葱橘皮半合豉汁五合合和漬一炊久便中炙
子鵝作亦然

豬肉酢法

好肥豬肉作臠鹽令鹹淡適口以飯作糝如作
酢法看有酸氣便可食

食經曰啖炙

用鵝鴨羊犢麋鹿豬肉肥者赤白半細研熬之
以酸瓜菹笋薑椒橘皮葱胡芹細切以鹽豉汁
合和肉丸之手搦汝角切為寸半方以羊豬脰肚

臠裏之兩岐簇兩條簇炙之簇兩臠令極熟莫
四臠牛雞肉不中用

擣炙

一名筒炙
一名黃炙

字彙曰嚼
同啖噉也
食也

字彙曰樞
音歐裴沙

用鵝鴨麋鹿豬羊肉細研熬和調如嚼炙若解
離不成與少麵竹筒六寸圍長三尺削去青皮
節悉淨去以肉薄之空下頭令手捉炙之欲熟
小乾不著手豎樞中以雞鴨白手灌之若不均
可再上白猶不平者刀削之更炙白燥與鴨子
黃若無用雞子黃加少朱助赤色上黃用雞鴨

翅毛刷之急手數轉緩則壞既熟渾脫去兩頭六寸斷之促奠奠若不即用以蘆荻包之束兩頭布蘆間可五分可經三五日不爾則壞與麵則味少酸多則難著矣

餅炙

用生魚白魚最好鮎鯉不中用下魚片離脊肋仰捌凡上手按大頭以鈍刀向尾割取肉至皮即止淨洗白中熟春之勿令蒜氣與薑椒橘皮鹽豉和以竹木作圓範格四寸面油塗絹籍之

字景曰捉
搦也搯也
搦也搯也
篇海曰
抑也

絹從格上下以裝之按令均平手捉絹倒餅膏油中煎之出鎗及熟置拌上盆子底按之令勿拗將奠翻仰之若盆子奠仰與盆子相應又云用白肉生魚等分細研熬和如上手團作餅膏油煎如作雞子餅十字解奠之還令相就如全奠小者二寸半奠二葱葫二斤生物不得用用則班可增衆物若是先停此若無亦可用此物助諸物

範炙

篇海曰錫
音謁以鐵
為揚也揚
所以表識

用鵝鴨臄肉如渾椎令骨碎與薑椒橘皮葱胡
芹小蒜鹽豉切如塗肉塗炙之所取臄肉去骨
莫如白煮之者

炙蚌

鐵鍋上炙之汁出去半殼以小銅拌莫之大莫
六小莫之八仰莫別莫酢隨之

炙蠣

似炙蚌汁出去半殼三肉共莫如蚌別莫酢隨
之

韻會曰蟹
大足在首
上如鐵者

炙車螯

炙如蠣汁出去半殼去屎三肉一殼與薑橘屑
重炙令煖仰莫四酢隨之勿令熟則朋

炙魚

韻會謹重
也

用小鱖白魚最勝渾用鱗治刀細謹無小用大
為方寸准不謹薑橘椒葱胡芹小蒜蘇欖細切
鍛盤豉酢和以漬魚可經宿炙時以雜香菜汁
灌之燥不復與之熟而止色赤則好雙莫不惟
用一

字彙脾音
四腦蓋

作脾奧糟苞第八十一

作脾肉法

驢馬豬肉皆得臘月中作者良經夏無蟲餘月作者必須覆護不密則蟲生麤臠肉有骨者合骨麤剉鹽麵麴麥麴合和多少量意斟酌然後鹽麵二物等分麥麴倍少於麴和訖內甕中密泥封頭日曝之二七日便熟煮供朝夕食可當醬

作奧肉法

舊海曰摯
音楚楠物

字彙曰燭
音鈔乾然也

先養宿豬令肥臘月中殺之摯訖以火燒之令黃用暖水梳洗之前刮令淨剉去五臟豬肪燭取脂肉臠方五六寸作令皮肉相兼著水令相淹漬於釜中燭之肉熟水氣盡更以向所燭肪膏煮肉大率脂二升酒三升鹽三升令脂渡沒肉緩水煮半日許乃佳漉出甕中餘膏仍瀉肉甕中令相淹漬食時水煮令熟而調和之如常肉法尤宜新韭新韭爛拌亦中炙噉其二歲豬肉未堅爛壞不任作也

作糟肉法

春夏秋冬皆得作以水和酒糟搗之如粥著鹽
令鹹內捧炙肉於糟中著屋陰地飲酒食飯皆
炙噉之暑月得十日不臭

苞肉法

十二月中殺豬經宿汁盡浥浥時割作棒炙形
茅管中苞之無管茅稻稈亦得用厚泥封勿令
裂裂復上泥懸著屋外北陰中得至七八月如
新殺肉

字彙曰腓
音輒薄切
肉也

食經曰作犬腓

徒擗反法

犬肉三十斤小麥六升白酒六升煮之令三沸
易湯更以小麥白酒各三升煮令肉離骨乃擘
雞子三十枚著肉中便裹肉甑中蒸令雞子得
乾以石迮之一宿出可食名曰犬腓

食經曰苞腓法

用牛鹿頭肫蹄白煮柳葉細切擇去耳口鼻舌
又去惡者蒸之別切豬蹄蒸熟方寸切熟雞鴨
卵薑椒橘皮鹽就甑中和之仍復蒸之令極爛

字彙詩音
傳脂腸

熟一升肉可與三鴨子別復蒸令軟以苞之用
散茅為束附之相連必致令裏大如鞞雍小如
人腳踳腸大長二尺小長尺半大木迤之令平
正唯重為佳冬則不入水夏作小者不迤用小
板挾之一處與板兩重都有四板以繩通體纏
之兩頭與楔楔蘇結反之二板之間楔宜長薄令
中交度如楔車軸法強打不容則止懸井中去
水一尺許若急待肉水中時用去上白皮名曰
水牒又云用牛豬肉煮切之如上蒸熟置出白

茅上以熟煮雞子白三重間之即以茅苞細紮
概束以兩小板挾之急速兩頭懸井水中經一
日許方得又云藿葉薄切蒸將熟破生雞子并
細切薑橘就甑中和之蒸苞如初莫如白牒一
名迤牒是也

餅法第八十二

食經曰作餅醉法

酸醬一斗煎取七升用粳米一升煮著醬遲下
火如作粥六月時漉一石麴著二升冬時著四

丹鉛錄
日醉起
也正字
通以酒母
起麴日
醉滿子顯
齊書永明
九年正月

詔太廟祭薦宜皇帝起麴餅註有麥羅門輕高麴今俗龍蒸饅頭發酵淨起者是也

升作

作白餅法

麵一石白米七八升作粥以白酒六七升酵中著火上酒魚眼沸絞去滓以和麵麵起可作

作燒餅法

麵一斗羊肉二斤葱白一合豉汁及鹽熬令熟炙之麵當令起

髓餅法

以髓脂蜜合和麵厚四五分廣六七寸便著胡

餅鑪中令熟勿令反覆餅肥美可經久

食次曰粦

一名亂積

用秫稻米絹羅之蜜和水水蜜中半以和米屑厚薄令竹杓中下先試不下更與水蜜作竹杓容一升許其下節概作孔竹杓中下瀝五升鎗裏膏脂煮之熟三分之一鎗中也

膏環

一名枰枚

用秫稻米屑水蜜漉之強澤如湯餅麵手搦團可長八寸許

屈令兩頭相就膏油煮之

雞鴨子餅

破寫甌中少與鹽鍋鐺中膏油煎之令成團餅厚二分全莫一

細環餅截餅

環餅一名寒具截餅一名鴨子

皆須以蜜調水溲麵若無蜜煮棗取汁牛羊脂膏亦得用牛羊乳亦好令餅美脆截餅純用乳溲者入口即碎脆如凌雪

餠餹

起麵如餹上法

盤水中浸劑於漆盤背上水作者省脂亦得十

字景曰餹餹餅也

日輒然久停則堅乾劑於腕上手挽作勿著勃入脂浮出即急翻以杖周正之但任其起勿刺令穿熟乃出之一面白一面赤輪緣亦赤輒而可愛久停亦不堅若待熟始翻杖刺作孔者洩其潤氣堅破不好法須甕盛濕布蓋口則常有潤澤甚佳任意所便滑而且美

水引餹餹法

細絹篩麵以成調肉臠汁待冷溲之水引援如著大一尺一斷盤中盛水浸宜以手臨鐺上援

令薄如韮葉逐沸煮

餽餽按如大指許二寸一斷著水盆中浸宜以

手向盆旁按使極薄皆急火逐沸熟煮非直光

白可愛亦自滑美殊常

切麵粥一名蒸麵反盧貨麵反蘇貨粥法

剛漉麵揉令熟大作劑按餅麤細如小指大重

縈於乾麵中更按如麤著大截斷切作方蒸饊

去勃饊裏蒸之氣餽勃盡下著陰地淨席上薄

攤令冷按散勿令相黏袋舉置須即湯煮別作

字彙曰漉音菟水調粉麪也字彙曰餽與餉同餽也

康熙字典曰麪盧臥切麪麪粟

篇海曰飭籬竹杓上音凡

籬竹杓上音凡

臠澆堅而不泥冬天一作得十日麪麵以栗餅
饋水浸即漉著麵中以手向簸箕痛按令均如
胡豆揀取均者熟乾曝乾須即湯煮蒸籬漉出
別作臠澆甚滑美得一月日停

粉餅法

以成調肉臠中汁沸油豆粉若用粗粉肥而不美不以湯皮則主

食不中如環餅麵先剛漉以毛痛揉令極軟熟更

以臠汁漉令擇鏤鏤然割取牛角似匙面大鑽

作六七小孔僅容粗麻綫若作水引形者更割

字彙曰綫縛也

牛角開四五孔容韭葉取新帛細細兩段各方
半下依角之小鑿去中央綴角著紬以鑽鑽之
密綴勿令
漏粉用訖洗舉
得十二年用裏盛漉粉歛四角臨沸湯上榻
出熟煮臠澆者酪中及胡麻飲中者真類玉色
積積著與好麵不殊一名帽餅著酪中者直
用白湯漉之不須肉汁

豚肉餅法一名撥餅

湯漉粉令如薄粥太鑪中煮湯以小杓子挹粉
著銅鉢內頓鉢著沸湯中以指急旋鉢令粉悉
著鉢中四畔餅既成仍挹鉢傾餅著湯中煮熟
令漉出著冷水中酷以豚皮臠澆 酪任意滑
而且美

治麵砂塏初飲法

字彙塏音
參不消澄
貌漠切臣
貧上塏下
顯注治也
又沙土也

簸小麥使無頭角水浸令液漉出去水寫著麵
中抨使均調於布巾中良久挺動之土抹悉著
麥於麵無損一石麵用麥三升
雜五行書曰十月亥日食餅令人無病

糲糧法第八十三

篇海曰角
黍以芦竹

風土記注云俗先以二節日用菰葉裹黍米以

葉裏黏亦作粽粽

淳濃灰汁煮之令爛熟於五月五日至啖之黏黍一名糴一名角黍蓋取陰陽尚相裏未分散之時象也

食經云粟黍法

字彙曰第音蕩大竹簣也

先取稻漬之使澤計二升米以成粟一斗著竹簣內米一行粟一行裏以繩縛其繩相去寸所一行須釜中煮可炊十石米間黍熟

食次曰糴

用秫稻米末絹羅水蜜溲之如強湯餅麵手搦

徐幹齊都賦主人盛饗期盡所

有篇海曰粃音摘粘也又骨米爲飲

之令長尺餘廣二寸餘四破以棗栗肉上下著之徧與油塗竹箬裏之爛蒸奠二箬不開破去兩頭解去束附

煮糴草片反米有也盛作根第八十四

煮糴

食次曰宿客足作糴蘇草反糴米一斗以沸湯

一升沃之不用臙器斷箕漉出滓以糴簣春取勃勃別出一器中折米白煮取汁爲白飲以飲二升投糴汁中又云合勃下飲訖出勃糴汁復

齊民要術卷九
向榮堂刻
悉寫釜中與白飲合煮令一沸與鹽白飲不可
過折米弱炊令相著盛飯甌中半奠杓抑令徧
著一邊以糲汁沃之與勃又云糲末以二升小
器中沸湯漬之折米煮爲飯沸取飯中汁半升
折箕漉糲出以飲汁當向糲汁上淋之以糲帚
舂取勃出別勃置復著折米瀋汁爲白飲以糲
汁投中鮭奠如常食之又云若作倉卒難造者
得停西糲最勝又云以勃少許投白飲中勃若
散壞不得和白飲但單用糲汁焉

煮醴酪第八十五

煮醴酪

昔介子推怨晉文公賞從亡之勞不及已乃隱
於介休縣縣山中其門人憐之懸書於公門文
公寤而求之不獲乃以火焚山推遂抱樹而死
文公以縣上之地封之以旌善人於今介山林
木遙望盡黑如火燒狀又有抱樹之形世世祠
祀頗有神驗百姓哀之忌日爲之斷火煮醴而
食之名曰寒食蓋清明節前一日是也中國流

行遂爲常俗

然麥粥自可禦暑不必要在寒食世有能此粥者聊復錄耳

治釜令不渝法

常於暗信處買取最初鑄者鐵精不渝輕利易然其渝黑難然者皆是鐵滓鈍濁所致治令不渝法以繩急束蒿軒兩頭令齊著水釜中以乾牛尿然釜湯煖以蒿三徧淨洗拭却水乾然使熱買肥豬肉脂合皮大如手者三四段以脂處處徧揩拭釜察作聲復著水痛踈洗視汁黑如墨拭却更脂拭踈洗如是十徧許汁清無復黑

乃止則不復渝煮杏酪煮餛煮地黃漆皆須先治釜不爾則黑惡

煮醴法

與煮黑餛同然須調其色澤味淳濃赤色足者良尤宜緩火急則焦臭傳曰小人之交其若醴疑謂此非醴酒也

煮杏酪粥法

用宿穰麥其春種者則不中預前一月事麥折令精細簸揀作五六等必使別均調勿令麤細

相雜其大如胡豆者麤細正得所曝令極乾如
 上治釜訖先釜煮一釜麤粥然後淨洗用之打
 取杏仁以湯脫去黃皮熟研以水和之絹濾取
 汁汁唯淳濃便美水多則味薄用乾牛糞燃火
 先煮杏仁汁數升上作胞腦皺然後下穢麥米
 唯須緩火以七徐徐攪之勿令住煮令極熟剛
 淖得所然後出之預前多買新瓦盆子客受二
 十者杼粥著盆子中仰頭勿蓋粥色白如凝脂
 米粒有類青土停至四月八日亦不動淪釜令

粥黑火急則焦苦舊盆則不滲水覆蓋則解離
 其大盆盛者數捲居方切亦生水也

殮飯第八十六

作粟殮法

粳米欲細而不碎碎則濁而不美粳訖即炊經宿則瀝淘必

宜淨十編已香漿和煖水浸饋少時以手按無

令有塊復小停然後壯凡停饋冬宜久夏少時

停饋則飯堅也投殮時先調漿令甜酢適口下熟飯於

漿中尖出便止宜少時住勿使撓攪待其自解

字彙曰饋
 同餽
 一熟而以
 米沃之乃
 再蒸也

字彙曰撈音牢沈取也

散然後撈盛殮便滑美若不飯即擾令飯堅

折粟米法

取香美好穀脫粟米一石勿令有碎雜於木槽內以湯淘腳踏瀉去滓更踏如此十徧隱約有七斗米在便止漉出曝乾炊時又淨淘下饋時又淨淘下饋時於大盆中多著冷水必令冷徹米必以手接饋良停之折米堅實必須弱炊故也不停則硬投飯調漿一如上法粒似青玉滑而且美又甚堅實弱炊作酪粥者美於粳米者焉

作寒食漿法

以三月中清明前夜炊飯雞向鳴下熟熟飯於甕中以滿為限數日後便酢中飯因家常炊三四日輒以新炊飯一椀酸之每取漿隨多少即新汲冷水添之訖夏殮漿並不敗而常滿所以為異以二升得解水一升水冷清俊有殊於凡

令夏月飯甕井口邊無蟲法

清明節前二日夜雞鳴時炊黍熟取釜湯遍洗井口甕邊地則無馬蚰百蟲不近井甕矣甚是

神驗

治旱稻赤米令飯白法

莫問冬夏常以熱湯浸米一食久然後以手按之湯令瀉去即以冷水淘沃按去白乃止飯色潔白無異清流之米又時赤稻一白米裏著蒿葉一把白鹽一把合晒之即絕白

食經曰作麵飯法

用麵五升先乾蒸攪使冷用水一升留一升麵減水三合以七合水洩四升麵以手擘解以飯

一升麵粉乾下稍切取大如粟顆訖蒸熟下著篩中更蒸之

作粳米餛飩法

取粳米沃灑作飯曝令燥擣細磨麤細作兩種折

韻會曰餛飩米麥也
札記內則
稷餅註熬
以為糗餌
乾飯屑也

粳米棗餛飩法

炊米熟爛曝令乾細篩用棗蒸熟迺取膏洩糗率一升糗米用棗一升

崔寔曰五月多作糗以供出入之糧

菰米飯法

菰穀盛常囊中擣瓷器為屑勿令作末內常囊中令滿板上揉之取末一作可用升半炊如稻米

胡飯法

以酢瓜菹長切將炙肥肉生雜菜肉餅中急捲捲用兩卷三截令相就並六斷長不過二寸別奠飄壺隨之胡芹切下酢中為飄壺食次曰折米飯生哲冷水用雖好作甚難蒯怪

反米飯蒯者皆米冷淨也

素食第八十七

食次曰葱韭羹法

下油水中煮葱韭分切沸俱下與胡芹鹽豉研米糝粒大如粟米

瓠羹

下油水中煮極熱體橫切厚二分沸而下與鹽豉胡芹累奠之

油豉

豉三合油一斤酢五升薑橘皮葱胡芹鹽合和
蒸蒸熟便以油五斤就氣上灑之訖即合甑覆
瀉甕中

膏煎紫菜

以燥菜下油中煎之可食則止擘奠如脯

薤白蒸

秫米一石熟舂舂令米毛不滑以豉三升煮之
滑箕灑取汁用沃米令上諧可走蝦米釋漉出
停米豉中夏可半日冬可一日出米葱薤等寸

切令得一石許胡芹寸切令得一升許油五升
合和蒸之可分而兩甑蒸之氣餽以豉汁五升
灑之凡不過三灑可經一炊久三灑豉汁半熟
更以油五升灑之即不用熟食若不即食重蒸
取氣出灑油之後不得停甑上則漏去油重蒸
不宜久久則漏油莫訖以椒薑末粉漉之

臠人

托二斗水一石熬白米三升令黃黑合托三沸
絹漉取汁澄清以臠一升投中無臠與油二升

字臠曰臠
臠屬康熙
字與曰不
托與臠託
通五代史
李茂貞傳

一日食粥
一日食不
托歐陽脩
飯田錄唐
人謂湯餅
為不托
字彙曰卒
與等同

膳托好一升次擅托一名托中價

蜜薑

生薑一斤淨洗刮去皮竿子切不患長大如細
漆箸以水二升煮令沸去沫與蜜二升煮復令
沸更去沫梔子盛合汁減半奠用箸二人共無
生薑用乾薑法如前唯切欲極細

焦瓜瓠法

冬瓜越瓜瓠用毛未脫者毛脫者即堅漢瓜用極大饒
肉者皆削去皮作方臠廣一寸長三寸徧宜豬

肉肥牟肉亦佳

肉須別煮
今熟薄切

蘇油亦好特宜松菜

蘇菁葵韭等皆得
蘇油宜大用莧菜

細擘葱白

葱白欲得多於菜
無葱薤白代之

渾豉白鹽椒末先布菜於銅鑪底次肉

無肉以
蘇油代

之次瓜次瓠次葱白鹽豉椒末如是次第重布

向滿為限少下水

僅令相
淹漬

焦令熟

又焦漢瓜法

直以香醬葱白麻油焦之勿下水亦好

焦菌其殞反法

菌一名池雞口未開内外全白者佳其口開裏

黑者臭不堪食其多取欲經冬者收取鹽汁洗去土蒸令氣留下著屋北陰中之當時隨食者取即湯燂去腥氣擘破先細切葱白和麻油蘇亦熬令香復多擘葱白渾豆鹽椒末與菌俱下焦之宜肥羊肉雞豬肉亦得肉焦者不須蘇油肉亦先熟煮蘇切重重布之如無瓜瓠法唯不著菜也焦瓜瓠菌雖有肉素兩法然此物多充素食故附素條中

焦茄子法

用子未成者子成則不好也以竹刀骨刀四破之用鐵則渝

黑也湯燂去腥氣細切葱白熬油香蘇麻香醬清擘葱白與茄子供下焦令熟下椒薑末

作菹藏生菜法第八十八

蕪菁菘葵蜀芥鹹菹法

收菜時即擇取好者菅蒲束之作鹽水令極鹹於鹽水中洗菜即內甕中若先用淡水洗者菹爛其洗菜鹽水澄取清者瀉著甕中令沒菜肥即止不復調和菹色仍青以水洗去鹹汁煮為茹與生菜不殊其蕪菁蜀芥二種三日拌出之

粉黍米作粥清擣麥麵麤作末絹篩布菜一行以麤末薄塗之即下熱粥清重重如此以滿甕爲限其布菜法每行必莖葉顛倒安之舊鹽汁還瀉甕中菹色黃而味美作淡菹用黍米粥清及麥麤末味亦勝

作湯菹法

菰佳蕪菁亦得收好菜擇訖即於熱湯中燂出之若菜已萎者水洗漉出經宿生之然後湯燂訖令水中濯之鹽醋中熬胡麻油香而且脆

多作者亦得至春不敗

蘊菹法

蘊菜也一日蘊不切曰蘊菹用乾蔓菁正月中作以熱湯浸菜令柔軟解辦擇治淨洗沸湯燂即出於水中淨洗便復作鹽水斬度出著箔上經宿菜色生好粉黍米粥清亦用絹篩麥麤末澆菹布菜如前法然後粥清不用大熱其汁纔令相淹不用過多泥頭七日便熟熟菹甕以穰茹之如蘊酒法

菰菹海曰蘊
音蘊菜也
蘊菜爲菹

作卒菹法

以酢漿煮葵菜摩之下酢即成菹矣

藏生菜法

九月十月中於墻南日陽中搗作坑深四五尺取雜菜種別布之一行菜一行土去坎一尺便止穰厚覆之得經冬須即取粲然與夏菜不殊

食經作葵菹法

擇燥葵五斛鹽二斗水五斗大麥乾飯四升合瀨案葵一行鹽飯一行清水澆滿七日黃便成

矣

作菰鹹菹法

水四斗鹽三升攪之令殺菜又法菰一行女麴間之

作酢菹法

三石甕用米一斗擣攪取汁三升煮滓作三升粥令內菜甕中輒以生漬汁及粥灌之一宿以青蒿韭白各一行作麻沸湯澆之便成

作菹消法

用羊肉二十斤肥豬肉十斤縷切之菹二升菹根五升豉汁七升半切葱頭五升

蒲菹

詩義疏曰蒲深蒲也周禮以為菹謂菹始生取其中心入地者弱大如七柄正白生噉之其脆又煮以苦酒受之如食筍法大美今吳人以為菹又以為酢

世人作葵菹不好皆由葵大脆故也菹菰以社前二十日種之葵社前三十日種之使葵至藏

皆欲生花乃佳耳葵經十朝苦霜乃采之秫米為飯令冷取葵著甕中以向飯沃之欲令色黃煮小麥時時糲桑菰反之

崔寔曰九月作葵菹其歲溫即待十月

食經藏瓜法

取白米一斗鑊中熬之以作糜下鹽使鹹淡適口調寒熱熟拭瓜以投其中密塗甕此蜀人方美好又法取小瓜百枚豉五升鹽二升破去瓜子以鹽布瓜片中次著甕中縣其口二日豉氣

蒲海曰鑊
音曆鑊鎗
又鑊鼎類
又酒器

盡可食之

食經藏越瓜法

糟一斗鹽三升淹瓜三宿出以布拭之復淹如此凡瓜欲得完慎勿傷傷便爛以布囊就取之佳預章郡人晚種越瓜所以味亦異

食經藏梅瓜法

先取霜下老白冬瓜削去皮取肉方正薄切如手板細施灰羅瓜著上復以灰覆之煮枕皮烏皮梅汁器中細切瓜令木三分長一寸熟燂之

本作方

以投梅汁數月可食以醋石榴子著中並佳也

食經曰樂安令徐肅藏瓜法

取越瓜細者不操拭勿使近水鹽之令鹹十日許出拭之小陰乾煏之仍內著盆中作和法以三升赤小豆三升秫米並炊之令黃合春之以三斗好酒解之以瓜投中蜜塗乃經年不敗崔寔曰太暑後六月可藏瓜

食次曰女麴

秫稻米三斗淨浙炊爲飯輒炊停令極冷以麴

範中用手餅之以青蒿上下奄之置牀上如作麥麴法三七二十一日開看徧有黃衣則止三七日無衣乃停要須衣徧乃止出日日曝之燥則用

釀瓜菹酒法

秣稻米一石麥麴成剉隆隆二斗女麴成剉于一斗釀法須消化復以五升米酸之消化復以五升米酸之再酸酒熟則用不迺出瓜鹽揩日中曝令皺鹽和暴糟中停三宿度內女麴酒中

爲佳

瓜菹法

採越瓜刀子割摘取勿令傷皮鹽揩數徧日曝令皺先取四月白酒糟鹽和藏之數日又過著火酒糟中鹽蜜女麴和糟又藏泥甌中唯久佳又云不入白酒糟亦得又云大酒接出清用醅若一石與鹽三升女麴三升蜜三升女麴曝令燥手作令解渾用女麴者麴黃衣也又云瓜淨洗令燥鹽揩之以鹽和酒糟令有鹽味不須多

字彙曰甌音岡大甌也

篇海曰拊音益模拊又曰模門也

合藏之蜜泥甌口軟而黃便可食大者六破小者四破五寸斷之廣狹盡瓜之形又云長四寸廣一寸仰奠四片用小而直者不可用貯

瓜芥菹

用冬瓜切長三寸廣一寸厚二分芥子少與胡芹子合熟研去滓與好酢鹽之下瓜唯久益佳也

湯菹法

用少葱蕪菁去根暫經湯沸及熟與鹽酢渾長

者依杯截與酢并和葉汁不爾火酢滿奠之

苦筍紫菜菹法

筍去皮三寸斷之細縷切之小者手捉小頭刀削大頭唯細薄隨置水中削訖漉出細切紫菜和之與鹽酢乳用半奠紫菜冷水清少久自解但洗時勿用湯湯洗則失味矣

竹菜菹法

菜生竹林下似芹科大而莖葉細生極穢淨洗暫經沸湯速出下冷水中即搦去水細切又胡

芥小蒜亦暫經沸湯細切和之與鹽醋半莫春
用至四月

蕺菹法

蕺去毛土黑惡者不洗暫經沸湯即出多少與
鹽一斤以煖水清瀝汁淨洗之及煖即出漉下
鹽醋中若不及熱則赤壞之又湯擦葱白即入
冷水漉出置蕺中並寸切用米若碗子奠去蕺
節料理接奠各在一邊令滿

菰根槿菹法

菰淨洗徧體須長切方如算子長三寸許束菰
根入沸湯小停出及熱與鹽酢細縷切橘皮和
之料理半奠之

煨菹法

字彙曰煨
乾炙也

淨洗縷切三寸長許束為小把大如葦葉暫經
沸湯速出之及熱與鹽酢上加胡片子與之料
理令直滿奠之

胡芹小蒜菹法

並暫經小沸湯出下令冷水中出之胡芹細切

小蒜寸切與鹽酢分半奠青白各在一邊若不
各在一邊不即入於水中則黃壞滿奠

菰根蘿蔔菹法

淨洗通體細切長縷束爲把大如十張紙卷暫
經沸湯即出多與鹽二升煖湯合把手按之又
細縷切暫經沸湯與橘皮和及煖與則黃壞料
理滿奠煖菰葱蕪菁根悉可用

紫菜菹法

取紫菜冷水漬令釋與葱菹合盛各在一邊與

鹽酢滿奠

蜜薑法

用生薑淨洗削治十月酒糟中藏之泥頭十日
熟出水洗內蜜中大者中解小者渾用豎奠四
又云卒作削治蜜中煮之亦可用

梅瓜法

用大冬瓜去皮穰竿子細切長二寸麤細如研
生布薄絞去汁即下杭汁令小煖經宿漉出煮
一升烏梅與水二升取二升餘出梅令汁清澄

字彙曰杭
木名出豫
章汁可藏
果及卵不
壞

丹鉛總錄
曰游音覽
鹽漬物也

與蜜三升杭汁三升生橘二十枚去皮核取汁復和之合煮兩沸去上沫清澄令冷內瓜訖與石榴酸者懸鈎子廉薑屑石榴懸鈎一桮可下十度嘗著若不大澀杭子汁至一升又云烏梅漬汁淘奠石榴懸鈎一奠不過五六度熟去麤皮杭一升與水三升煮取升半澄清

梨菹法

先作潑盧威反用小梨瓶中水漬泥頭自秋至春至冬中須亦可用又云一月日可用將用去皮

通體薄切奠之以梨潑汁投少蜜令甜酢以泥封之若卒切梨如上五梨半用苦酒二升湯二升合和之溫令少熱下盛一奠五六片汁沃上至半以簋置桮旁夏停不過五日又云卒作煮棗亦可用也

木耳菹

取棗桑榆柳樹邊生猶軟濕者乾即不中用煮五沸去腥汁出置冷水中淨洮又著酢漿水中洗出細縷切訖胡荽葱白少著取香而已下豉汁漿清

及酢調和適口下薑椒末甚滑美

蕨菹法

毛詩曰薄言采芑毛云菜也詩義疏曰蕨似苦菜莖青摘去葉白汁出其脆可食亦可爲茹青州謂之芑西河鴈門蕨尤美時人戀戀不能出塞

蕨

爾雅云蕨鼈郭璞注云初生無葉可食廣雅曰紫萁非也詩義疏曰蕨山菜也初生似蒜莖紫

黑色二月中高八九寸老有葉瀹爲茹滑美如葵今隴西天水人及此時而乾收秋冬嘗之又云以進御三月中其端散爲三枝枝有數葉葉似青蒿長麤堅長不可食用秦曰蕨齊魯曰鼈亦謂蕨又澆之

食經曰藏蕨法

先洗蕨肥著器中蕨一行鹽一行薄粥沃之一法以薄灰淹之一宿出蟹眼湯瀹之出焗內糟中可至蕨時

字彙曰焗
音鴉熱貌

蕨菹

取蕨暫經湯出蒜亦然令細切與鹽酢又云蒜蕨俱寸切之

苳字或作苳

爾雅曰苳接余其葉苳郭璞注曰叢生水中葉圓在莖端長短隨水深淺江東菹食之

毛詩周南國風曰參差苳菜左右流之毛注云接余也詩義疏曰接余其葉白莖紫赤正圓徑寸餘浮在水上根在水底莖與水深淺等大如

釵股上青下白以苦酒浸之爲菹脆美可案酒其華蒲黃色

餚餹第八十九

史游急就篇云鐵飴餚餹楚辭曰粃收蜜餌有餚餹餚餹亦餚也柳下惠見飴曰可以養老然則餚餹可以養老自幼故錄之也

煮白餚法

用白牙散藥佳其成餅者則不中用用不渝釜渝則餚黑釜必磨治令白淨勿使有膩氣釜上

篇海曰醕
音亂酒漱
口也以酒
日醕以水
日漱疏云
演也言食
卑以酒演
養氣也愚
按口廣癭
也

加甑以防沸溢乾藥末五升殺米一石米必細
舂數十徧淨淘炊為飯攤去熱氣及暖於盆中
以藥末和之使均調臥於甑中勿以手按撥
平而已以被覆盆甑令暖冬則穰茹冬須竟日
夏即半日許看米消滅離甑作魚眼沸湯以淋
之令糟上水深一尺許乃止下水冷訖向一食
頃便拔甑取汁取汁煮之每沸輒益兩杓尤宜
緩火火急則焦氣盆中汁盡量不復溢便下甑
一人專以杓揚之勿令住手手住則餒黑量熟

止火良久向冷然後出之用梁米者餒如水精
色

黑餒法

用青牙成餅藥末一斗殺米一石餘法同前

琥珀餒法

小餅如碁石內外明徹色如琥珀用大麥藥末
一斗殺米一石餘並同前法

煮餒法

用黑餒藥末一斗六升殺米一石臥煮如法但

以蓬子押取汁以七匙紇紇攪之不須揚

食經作飴法

取黍米一石炊作黍著盆中蘖末一斗攪和一宿則得一斛五斗煎成飴

崔寔曰十月先冰凍作京飴煮暴飴

食次曰白繭糖法

熟炊秫稻米飯及熟千杵白淨者舂之爲糝須令極熟勿令有米粒幹爲餅法厚二分許日曝小燥刀直爲長條廣二分乃斜裁之大如棗核

篇海曰糝音慈與糝同飯餅也

兩頭尖更曝令極燥膏油煮之熟出糖聚圓之一圓不過五六枚又云手索糝粗細如箭幹日曝小曝燥刀斜截大如棗核煮圓如上法圓大如桃核半莫不滿之

黃繭糖

白秫米精舂不簋浙以梔子漬米取色炊舂爲糝糝加蜜餘一如白糝作繭煮及莫如前

煮膠第九十

煮膠法

煮膠要用二月三月十月餘月則不成熱則不疑無餅

寒則凍瘡白膠不粘沙牛皮水牛皮豬皮為上驢馬駝騾

皮為次其膠勢力雖復相似但驢馬皮薄毛多膠小陪費樵薪破皮履鞋

底格椎皮靴底破鞅鞅但是生皮無問年歲久

遠不腐爛者悉皆中者然新皮膠色明淨而勝其陳久者固宜不如新

者其脂肪鹽熟之皮則不中用譬如生鉄一經柔熟永無鏽鏽

之理無爛唯欲舊釜大而不渝者釜新則燒令汁切已法於井邊坑中浸皮四五日令極

費新大釜渝令膠色黑液以水淨洗濯無令有泥片割釜中不須削毛

削毛費功於膠無益凡水皆得煮然鹹苦之水膠乃更勝

長作木七頭施鐵刀時時徹攪之勿令著底不施鉄刀頭攪不徹底則焦焦則勝惡是以尤須叟數之水少更添常使滂

沛經宿晬時勿令絕火根皮爛熟以七瀝汁看

後一珠微有黏勢熟矣為過傷火令膠焦取淨乾盆置

竈煙丁上以米牀加盆布蓬草於牀上以大

杓挹取膠為著蓬草上瀝去滓穢挹時勿停火

淳熟汁盡更添水煮之攪如初法熟挹取看

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

熟皮垂盡著釜焦黑無復黏勢乃棄去之膠盆

向滿昇著空靜處屋中仰頭令凝則氣蔓成水令令雜凌旦合盆於席上脫取凝膠口濕細緊縛以割之其近盆底土惡之處不中用者割却少許然後十字圻破之又中斷為段較薄割為餅唯極薄為佳乾又色似琥珀好堅厚者既難燥又見黑皆為膠惡也近盆末下名為笨膠可以建車近盆末上即是膠清可以雜用最是膠皮如粥膜者膠中之上第一粘好先於庭中豎槌施三重箔摘令免狗鼠於最下箔上布置膠餅其上兩重為作陰涼并扞霜露膠餅雖凝水汁

盡見日即消霜露旦起至食時卷去上箔令膠

見日凌旦寒氣不畏消釋食後還復舒箔為陰

雨則內廠屋之下則不須重箔四五日浥浥時

繩穿膠餅懸而日曝極乾乃內屋內懸紙籠之

以防青蠅壁土之汗夏中雖輒相著至八月秋涼時日中

曝之還復堅好

筆墨第九十一

筆法

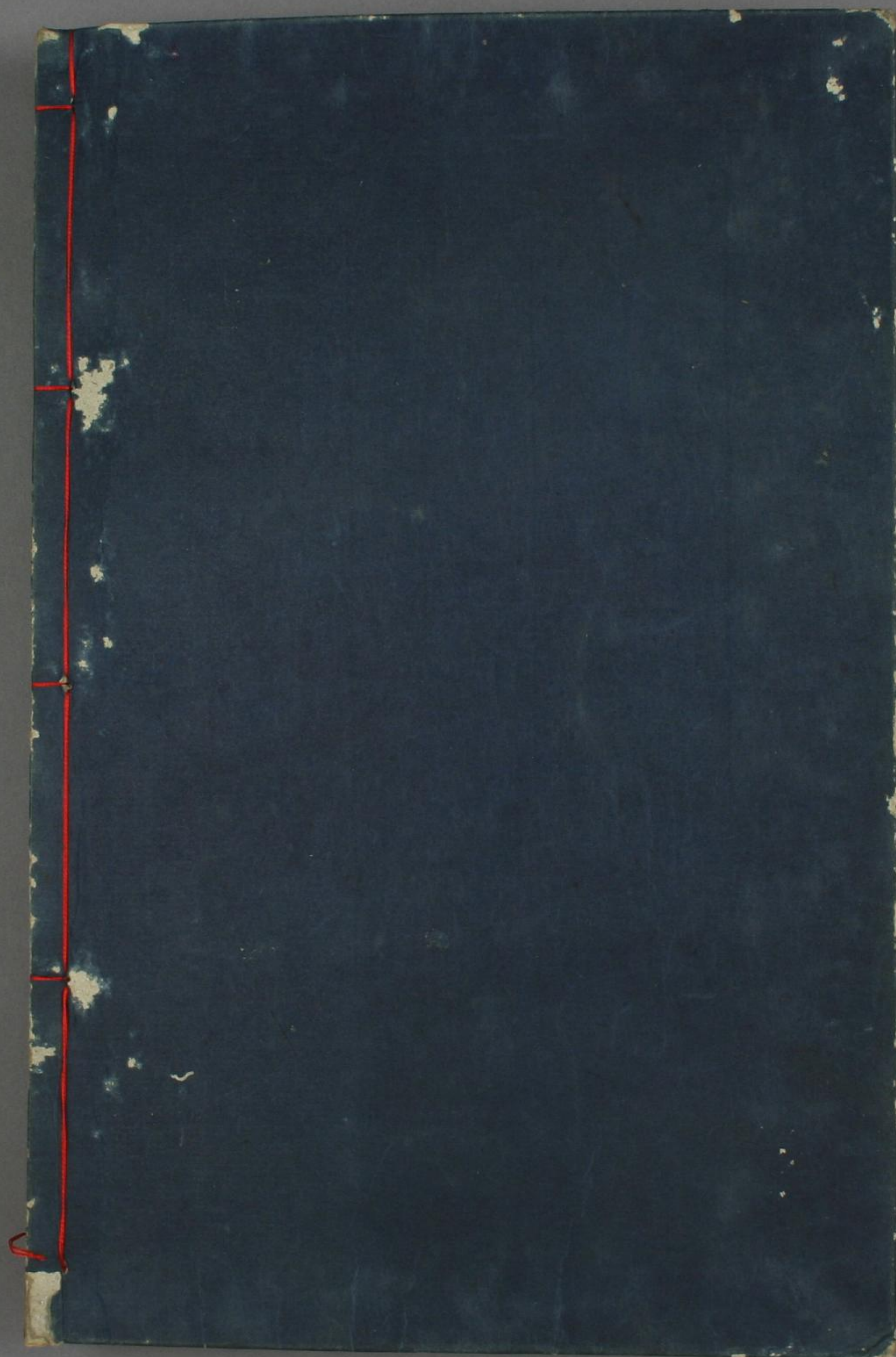
韋仲將筆方曰先次以鐵梳兔毫及羊青毛去

其穢毛蓋使不髴茹訖各別之皆用梳掌痛拍
整齊毫鋒端本各作扁極令均調平好用衣竿
青毛縮竿青毛去兔毫頭下二分許然後合扁
捲令極圓訖痛頤之以所整竿毛中或用衣中
心名曰筆柱或曰墨池承墨復用毫青衣竿毛
外如作柱法使中心齊亦使平均痛頤內管中
寧隨毛長者使深寧小不大筆之大要也

合墨法

好醇煙擣訖以細絹篩於垆內篩去草莽若細

沙塵埃此物至輕微不宜露篩喜失飛去不可
不慎墨一斤以好膠五兩浸梘才心反皮汁中梘
江南樊雞木皮也其皮如水綠色解膠又益墨
色可以下雞子白去黃五顆亦以其硃砂一兩
麝香一兩別治細篩都合調下鐵臼中寧剛不
宜澤壽三萬杵杵多益善合墨不得過二月九
月溫時敗臭寒則難乾潼溶見風日解碎重不
得過二三兩墨之大訣如此寧小不大





齊民要術

十終

特別
ナ1
3856
10



3856
10



齊民要術卷第十

齊民要術

後魏高陽太守賈思勰撰

五檠果蔬菜茹非中國物者

聊以存其名目記其怪異耳爰及山澤草木任食非人力所種者悉附於此

五檠

山海經曰廣都之野百檠自生冬夏播琴郭璞

注曰播琴猶言播種方俗言也爰有膏稷膏黍

膏菽郭璞注曰言好味滑如膏

博物志曰扶海洲上有草名曰蒔其實如大麥

從七月熟人歛獲至冬乃訖名曰自然檠或曰禹餘糧又曰地三年種蜀黍其後七年多蚰

稻

異物志曰稻一歲夏冬再種出交趾俞益期牋曰交趾稻再熟也

禾

廣志曰梁禾蔓生實如葵子米粉白如麪可爲饘粥牛食以肥六月種九月熟感禾扶疎生實似大麥

楊禾似藿粒細左折右炊停則牙生此中國巴禾木稷民

火禾高丈餘子如小豆出粟特國

山海經曰崑崙墟上有木禾長大尋五五圍

郭璞曰木禾檠類也

呂氏春秋曰飯之美者玄山之禾不周之粟陽山之稌

魏書曰烏丸地宜青稌

麥

博物志曰人啖麥橡令人多力健行

西域諸國志曰天竺十一月六日爲冬至則麥
禾十二月十六日爲臘臘麥熟
說文曰麴周所受來麴也

豆

博物志曰人食豆三年則身重行動難恒食小
豆令肌燥麤理

東墻

廣志曰東墻色青黑粒如葵子似蓬草十一月

熟出幽涼并烏丸地

河西語曰貸我東墻償我田梁

魏書曰烏丸地宜東墻能作白酒

果蓏

山海經曰平丘百果所在不周之山爰有嘉果
子如棗黃如桃黃花赤樹食之不飢

呂氏春秋曰常山之北投淵之上有百果焉羣
帝所食

羣帝衆帝
先升過者

臨海異物志曰楊桃似橄欖其味甜五月十月

齊民要術卷十
三
向榮堂刻
熟諺曰楊桃無蹙一歲三熟其色青黃核如棗核

臨海異物志曰梅桃子生晉安侯官縣一小樹得數拾石實大三寸可蜜藏之

臨海異物志曰楊槠有七脊子生樹皮中其體雖異味則無奇長四五寸色青黃味甘

臨海異物志曰冬熟如指大正赤味甘勝梅猴闌子如指頭大其味小苦可食

關桃子其味酸

士翁子如漆子大熟時甜酸其色青黑

枸槽子如指頭大正赤其味甘

雞橘子大如指味甘永寧界中有之

猴總子如小指頭大與柿相似其味不減於柿多南子如指大其色紫味甘與梅子相似出晉安

王壇子如棗大其味甘出侯官越王祭太一壇邊有此果無知其名因見生處遂名王壇其形小於龍眼有似木瓜

博物志曰張騫使西域還得安石榴胡桃蒲桃
劉欣期交州記曰多感子黃色圍一寸

蔗子如瓜大亦似柚

彌子圓而細其味初苦後甘食皆甘果也

杜蘭香傳曰神女降張碩常食粟飯并有非時
果味亦不甘但一食可七八日不飢

棗

史記封禪書曰李少君嘗遊海上見安期生食
棗大如瓜

東方朔傳曰武帝時上林獻棗上以杖擊未央
殿檻呼朔曰叱叱先生來來先生知此箇裏何
物朔曰上林獻棗四十九枚上曰何以知之朔
曰呼朔者上也以杖擊檻兩木林也朔來來者
棗也叱叱者四十九也上大笑帝賜帛十疋
神異經曰北方荒內有棗林焉其高五丈敷張
枝條里餘子長六寸圍過其長熟赤如朱乾
之不縮氣味甘潤殊於常棗食之可以安軀益
氣力

神仙傳曰吳郡沈義爲仙人所迎二天云天上見老君賜義棗二枚大如雞子傳玄賦曰有棗若瓜出自海濱全生益氣服之如神

桃

漢舊儀曰東海之內度朔山上有桃屈蟠三千里其里枝間曰東北鬼門萬鬼所出入也上有二神人一曰荼二曰鬱壘主領萬鬼鬼之惡害人者執以葦索以食虎黃帝法而象之因立桃

梗於門戶上畫荼鬱壘持葦索以禦凶鬼畫虎於門當食鬼也鬱音壘 度朔山 記注作度索山風俗通曰今縣官以臘除夕飾桃人垂葦索畫虎於門効前事也

神農經曰玉桃服之長生不死若不得早服之臨死日服之其尸畢天地不朽

神異經曰東方有樹高五十丈葉長八尺名曰桃其子徑三尺二寸和核 羹食之令人益壽漢武內傳曰西王母以七月七日降令侍女更

索桃須臾以玉盤盛仙桃七顆大如鴨子形圓色青以呈王母王母以四顆與帝三枚自食漢武故事曰東郡獻短人帝呼東方朔朔至短人因指朔謂上曰西王母種桃三千年一著子此兒不良已三過偷之矣

廣州記曰廬山有山桃大如檳榔形色黑而味甘酢人時登採拾只得于上飽噉不得持下迷不得返

玄中記曰木子大者積石山之桃石焉大如十

斛籠

甄異傳曰譙郡夏侯規亡後見形還家經庭前桃樹邊過曰此桃我所種子乃美好其婦曰人言亡者畏桃君不畏邪答曰桃東南枝長二尺八寸向日者憎之或亦不畏也

神仙傳曰樊夫人與夫劉綱俱學道術各自言勝中庭有兩大桃樹夫妻各呪其一夫人呪者兩枝相鬬擊良久綱所呪者桃走出籬

李

列異傳曰袁本初時有神出河東號度索君人共立廟兗州蘇氏母病禱見一人著白單衣高冠冠似魚頭謂度索君曰昔臨廬山下共食白李未久已三千年日月易得使人悵然去後度索君曰此南海君也

梨

漢武內傳曰太上之藥有玄光梨

神異經曰東方有樹高百丈葉長一丈廣六七尺名曰梨其子徑三尺割之瓢白如素食之爲

地仙辟穀可入水火也

神仙傳曰介象吳王所徵在武昌速求去不許象言病以美梨一匳賜象須臾象死帝殯而埋之以日中時死其日晡時到建業以所賜梨付守苑吏種之後吏以狀聞即發象棺棺中有一奏符

柰

漢武內傳曰仙藥之次者有圓丘紫柰出永昌

橙

齊民要術卷十
異苑曰南康有蔘石山有甘橘橙柚就食其實
任意取足持歸家人噉輒病或顛仆失徑
郭璞曰蜀中有給客橙似橘而非若柚而芳香
夏秋華實相繼或如彈丸或如手指通歲食之
亦名盧橘

橘

周官考工記曰橘踰淮而北爲枳此地氣然也
呂氏春秋曰果之美者江浦之橘

吳錄地里志曰朱光祿爲建安郡中庭有橘冬

月於樹上覆裹之至明年春夏色變青黑味尤
絕美上林賦曰盧橘夏熟蓋近於是也

裴淵廣州記曰羅浮山有橘夏熟實大如李剥
皮噉則酢合食極甘又有壺橘形色都是甘但
皮厚氣臭味亦不劣

異物志曰橘樹白花而赤實皮馨香又有善味
江南有之不生他所

南中八郡志曰交趾特出好橘大且甘而不可
多噉令人下痢

廣州記曰盧橘皮厚氣色大如甘酢多九月正
月色至二月漸變為青至夏熟味亦不異冬時
土人呼為壺橘其類有七八種不如吳會橘

甘

廣志曰甘有二十一種有成都平蒂甘大如升
色蒼黃犍為南安縣出好黃甘

荊州記曰枝江有名宜都舊都江北有甘園名
宜都甘

湘州記曰州故大城內有陶侃廟地是賈誼故

宅誼時種甘猶有存者

風土記曰甘橘之屬滋味甜美特異者也有黃
者有賴者謂之壺甘

柚

說文曰柚條也似橙實酢

呂氏春秋曰果之美者雲夢之柚

列子曰吳楚之園有大木焉其名為櫟音柚碧樹

而冬青生實丹而味酸食皮汁已憤厥之疾齊
州珍之渡淮而北化為枳焉

裴淵記曰廣州別有柚號曰雷柚實如升大風土記曰柚大橘也色而味酢

椶

爾雅曰櫟椶郭璞注曰柚屬也子大如孟皮厚二三寸中似枳供食之少味

栗

神異經曰東北荒中有木高四十丈葉長五尺廣三寸名栗其實徑二尺其殼赤而肉黃白味甜食之多令人短氣而渴

枇杷

廣志曰枇杷冬花實黃大如雞子小者如杏味甜酢四月熟出南安犍為宜都

風土記曰枇杷葉似栗子似納十十而叢生荊州土地記曰宜都出大批杷

枹

西京雜記曰烏枹青枹赤棠枹宜都出大枹

甘蔗

說文曰諸蔗也案書傳曰或為芊蔗或干蔗或

種甘蔗法
農桑輯要
日用肥壯
黃地每畝

春開耕轉
四遍耕多
更好掘去
柴草使地
淨熟蓋下
上頭宜三
月內下種
連南陰熱
二月內亦
得每栽子
一個長
五寸許有
節者中須
帶三兩節
栽於節
上畦寬一
尺下種處
撒壅上高

邛堵或甘蔗或都蔗所在不同
雋都縣土壤肥沃偏宜甘蔗味及采色餘縣所
無一節數拾長郡獻御

異物志曰甘蔗遠近皆有交趾所產甘蔗特醇
好本末無薄厚其味至均圍數寸長丈餘頗似
竹斬而食之既甘迨取汁如飴餠名之曰糖益
復珍也又煎而曝之既凝而冰破如磚其食之
入口消釋時人謂之石蜜者也
家法政曰三月可種甘蔗

兩邊低下
相離五寸
臥栽一根
覆土厚二
寸栽畢用
水澆止
令濕潤根
脉無致海
沒栽封旱
則二三日
澆一遍如
雨水朝旬
每一寸足
澆一遍其
苗高二尺
餘頃用水
廣澆之荒
則鋤之無
不開花結

蔘

說文曰蔘茨也廣志曰鉅野大蔘也大於常蔘
淮漢之南凶年以芟為蔬猶以預為資鉅野魯
藪也

棧

爾雅曰劉劉杙郭璞曰劉子生山中實如梨甜
酢核堅出交趾

南方草物狀曰劉樹子大如李實三月花色仍
連著實七八月熟其色黃其味酢煮蜜藏之仍

子直至九月霜後品
嗜稻稗酸
味苦者未
成熟附根
熟者附根
川倒依法
即便剪熟
外將所留
栽于稻桿
斷去虛梢
深厥窖坑
窖底用草
襯藉將稻
桿堅立收
藏於上用
板蓋土覆

其好

鬱

幽詩義疏曰其樹高五六尺實大如李正赤色食之甜

廣雅曰一名雀李又名車下李又名郁李亦名棟亦名莫李毛詩七月食鬱及莫

芡

說文曰芡雞頭也方言曰非燕謂之芡音役青徐淮泗謂之芡南楚江浙之間謂之雞頭鴈頭

本草經曰雞頭一名鴈喙

諸

南方草物狀曰其諸二月種至十月乃成卵大

如鵝卵小者如鴨卵掘食蒸食其味甘甜經久

得風乃淡泊出交趾武平九真與古也

異物志曰其諸似芋亦有巨魁剝去皮肌肉正

白如脂肪南人專食以當米穀蒸炙皆香美賓客酒食亦施設

實也

莫

之毋令透
風及凍損
直至來春
依時出窖
截栽如前
法大抵栽
種者多用
上半截儘
堪作種其
下截肥好
者留熬沙
糖若用肥
好者作種
尤佳
煎熬沙糖
法若川倒
放許日即
不中煎熬
將初川倒

楷桿去利
葉截長二
寸堆搗碎
用蜜包或
布袋盛頭
壓擠取汁
即用銅鍋
內斟酌多
寡以文武
火煎熬其
鍋隔牆安
置牆外燒
火無令煙
火近鍋專
令一人看
視熬至稠
粘似黑漆
合色用瓦

說文曰奠櫻也廣雅曰燕奠櫻奠也詩義疏曰
櫻奠實大如龍眼黑色今車鞅藤實是豳詩曰
十月食奠

楊梅

臨海異物志曰其子大如彈子正赤五月熟似
梅味甜酸

食經藏楊梅法擇佳完者一石以鹽一斗淹之
鹽入肉中仍出曝令乾煆取杭皮二斤煮取汁
漬之不加蜜漬梅色如初美好可堪數歲

沙棠

山海經曰崑崙之山有木焉狀如棠黃華赤實
味如李而無核名曰沙棠可以禦水時使不溺
呂氏春秋曰果之美者沙棠之實

柎

山海經曰盖猶之山上有甘柎枝幹皆赤黃白
花黑實也

禮內則曰柎梨薑桂鄭注曰柎梨之不藏者皆
人君羞

盆一隻底
上鑽箸頭
大竅服一
個盆下用
甕承接將
熬成汁用
瓢澆於盆
內極好者
澄於盆流
於甕內者
正可調湯
水飲用將
好者止就
用有竅眼
盆盛頓或
倒在瓦器
內亦可以
物覆蓋之
食則從便

慎勿置於
熱炕上恐
熟開花木
低煎熬者
止取下截
肥好者有
力糖多若
連上截用
之亦得

神異經曰南方大荒中有樹名曰祖二千歲作
花九千歲作實其花色紫高百丈敷張自輔葉
長七尺廣四五尺色如綠青皮如桂味如蜜理
如甘草味飴實長九圍無瓢核割之如凝酥食
者壽以萬二千歲

風土記曰祖梨屬內堅而香

西京雜記曰蠻祖

椰

異物志曰椰樹高六七丈無枝條葉如束蒲在

其上實如瓠繫在於山頭若挂物焉實外有皮
如胡盧核裏有膚白如雪厚半寸如猪膚食之
美於胡桃味也膚裏有汁升餘其清如水其味
美於蜜食其膚可以不飢食其汁則愈渴又有
如兩眼處俗人謂之越王頭
南方草物狀曰椰二月花色仍連著實房相連
累房三十或二十七八子十一月十二月熟其
樹黃實俗名之爲丹也橫破之可作碗或微長
如栝蒳子從破之可作爲爵

南州異物志曰椰樹大三四圍長十丈通身無枝至百餘年有葉狀如蕨葉長丈四五尺皆直竦指天其實生葉間大如升外皮苞之如連狀皮中核堅過於核裏肉正白如雞子著皮而腹內空含汁大者含升餘實形團團然或如瓜萐橫破之可作爵形並應器用故人珍貴之

廣志曰椰出交趾家家種之

交州記曰椰子有漿截花以竹筒承其汁作酒飲之亦醉也

神異經曰東方荒中有椰木高三二丈圍丈餘其枝不橋二百歲葉盡落而生華華如甘瓜華盡落而生萐萐下生子三歲而熟熟後不長不減形如寒瓜長七八寸徑四五寸萐覆其頂此實不取萬世如故取者摘取其流下生如初其子形如甘瓜瓢甘美如蜜食之令人有澤不可過三升令人醉半日乃醒木高凡人不能得唯木下有多羅樹人能緣得之一名曰無葉一名倚驕張茂先注曰驕直上不可那也

檳榔

俞益期與韓康伯牋曰檳榔信南遊之可觀子
既非常木亦特奇大者三圍高者九丈葉聚樹
端房生葉下華秀房中子結房外其擢穗似黍
其綴實似穀其皮似桐而厚其節似竹而概其
內空其外勁其屈如覆缸其申如縋繩本不大
末不小上不傾下不叙稠直亭亭千百若一步
其林則寥朗庇其陰則蕭條信可以長吟可以
遠想矣性不耐霜不得北植必當遐樹海南遼

然萬里弗遇長者之目自令人恨深

南方草物狀曰檳榔二月華色仍連著實實大
如卵十二月熟其色黃剥其子肥強可不食唯
種作子青其子并殼取實曝乾之以扶留藤古
賁灰合食之食之則滑美亦可生食最快好交
趾武平興古九真有之也

異物志曰檳榔若筍竹生竿種之精硬引莖直
上不生枝葉其狀若桂其顛近上未五六尺間
洪洪腫起若癭黃圭反木焉因拆裂出若黍穗

無花而爲實大如桃李又棘針重累其下所以
衛其實也剖其上皮煮其膚熟而貫之硬如乾
棗以扶留古貴灰并食下氣及宿食白蟲消穀
飲啖設爲口實

林邑圖記曰檳榔樹高丈餘皮似青桐節如桂
竹下森秀無柯頂端有葉葉下繫數房房綴數
十子家有數百掛

南州八郡志曰檳榔大如棗色青似蓮子彼人
以爲貴異婚族好客輒先逞此物若邂逅不設

用相嫌恨

廣州記曰嶺外檳榔小於交趾者而大於蒟子
土人亦呼爲檳榔

廉薑

廣雅曰蒟蒻

相繼反

廉薑也吳錄曰始安多廉薑

食經曰藏薑法蜜煮烏梅去滓以漬廉薑再三
宿色黃赤如琥珀多年不壞

枸櫞

裴淵廣州記曰枸櫞樹似橘實如柚大而倍長

味奇酢皮以蜜煮爲糝

異物志曰枸櫞似橘大如飯筍皮不香味不美可以浣治葛芋若酸漿

鬼目

廣志曰鬼目似梅南人以飲酒

南方草物狀曰鬼目樹大者如李小者如鴨子二月花色仍連著實七八月熟其色黃味酸以蜜煮之滋味柔嘉交趾武平興古九真有之也裴淵廣州記曰鬼目益知直爾不可噉可爲漿

也

吳志曰孫皓時有鬼目菜生工人黃耆家依緣棗樹長丈餘葉廣四寸厚三分

顧微廣州記曰鬼目樹似棠梨葉葉如楮皮白樹高大如木瓜而小邪傾不周正味酢九月熟又有草昧子亦如之亦可爲糝用其草似鬼目

橄欖

廣志曰橄欖大如雞子交州以飲酒

南方草物狀曰橄欖子大如棗大如雞子二月

齊民要術卷十
華色仍連著實八月九月熟生食味酢蜜藏仍
甜

臨海異物志曰餘甘子如梭且全反形初入口苦
澀後飲水更甘大如梅實核兩頭銳東岳呼餘
甘柯欖同一果耳

南越志曰博羅縣有合成樹十圍去地二丈分
爲三衢東向一衢木葉似練子如橄欖而硬子
去皮南人以爲糝南向一衢橄欖西向一衢三
丈三丈樹嶺北之候也

龍眼

廣雅曰益智龍眼也

廣志曰龍眼樹葉似荔枝蔓延緣木生子如酸
棗色黑純甜無酸七月熟

吳氏本草曰龍眼一名益智一名比目

欖

漢武內傳西王母曰上仙之藥有扶桑丹欖

荔枝

廣志曰荔枝樹高五六丈如桂樹綠葉蓬蓬冬

夏鬱茂青華朱實實大如雞子核黃黑似熟蓮子實白如肪耳而多汁似安石榴有甜酢者夏至日將已時翕然俱赤則可食也一樹下子百斛犍爲樊道南廣荔枝熟時百鳥肥其名之曰焦核小次曰春花次曰胡偈此三種爲美似鼈卵大而酸以爲醢和率生稻田間

異物志曰荔枝爲異多汁味甘絕口又小酸所以成其味可飽食不可使厭生時大如雞子其膚光澤皮中食乾則焦小則肌核不如生時奇

四月始熟也

益智

廣志曰益智葉似蘘荷長丈餘其根上有小枝高八九寸無華萼其子叢生著之大如棗肉瓣黑皮白核小者曰益智含之隔涎滅出萬壽亦生交趾

南方草物狀曰益智子如筆毫長七八九二月華色仍連著實五六月熟味辛雜五味中芬芳亦可鹽曝

篇海曰藏同藏

異物志曰益智類薏苡實長寸許如枳棋子味辛辣飲酒食之佳

廣州記曰益智葉如蘘荷莖如竹箭子從心中出一枚有十字子內白滑四破去之取外皮蜜煮爲糝味辛

桶

廣志曰桶子似木瓜生樹木

南方草物狀曰桶子大如雞卵三月花色仍連著實八九月熟採取鹽酸漚之其味酸醋以蜜

篇海曰漚
久積也音
甌

藏滋味甜美出交趾

劉欣期交州記曰桶子如桃

蒟子

竺法真登羅浮山疏曰山檳榔一名蒟子幹似蒟葉類柞一叢千餘幹生十房房底數百子四月採

豆蔻

南方草物狀曰豆蔻樹大如李二月花色仍連著實子相連累其核根芬芳成殼七月八月熟

曝乾剥食核味辛香五味出興古

劉欣期交州記曰豆蔻似杙樹

環氏吳記曰黃初二年魏求豆蔻

楳

廣志曰楳查子甚酢出西方

餘甘

異物志曰餘甘大小如彈丸視之理如定陶瓜
初入口苦澀咽之口中乃更甜美足味鹽蒸尤
美可多食

蒟子

廣志曰蒟子蔓生依樹子似桑椹長數寸色黑
辛如薑以鹽醃之下氣消穀生南安

芭蕉

廣志曰芭蕉一曰芭菹或曰甘蕉莖如荷芋重
皮相裹大如孟升葉廣二尺長一丈子有角子
長六七寸有蒂三四寸角著蒂生爲行列兩兩
共對若相抱形剥其上皮色黃白味似葡萄甜
而脆亦飽入其根大如芋魁大一石青色其莖

解散如絲織以爲葛謂之蕉葛雖脆而好色黃白不如葛色出交趾建安

南方異物志曰甘蕉草類望之如樹株大者一圍餘葉長一丈或七八尺廣尺餘華大如酒盃形色如芙蓉莖末百餘子大各爲房根似芋魁大者如車轂實在華每華一闔各有六子先後相次子不俱生華不俱落此蕉有三種一種子大如梅指長而銳有似羊角名羊角蕉味最甘好一種大如雞卵有似羊乳味微減羊角蕉一

種蕉大如藕長六七寸形正名方蕉少其味最弱其莖如芋取漚而煮之則如絲可紡績也異物志曰芭蕉葉大如筵席其莖如芋取蕉而煮之則如絲可紡績女工以爲絺綌則今交趾葛也其內心如蒜鵠頭生大如今拌因爲實房著其心齊一房有數拾枚其實皮赤如火剖之中黑剝其皮食其肉如飴蜜甚美食之四五枚可飽而餘滋味猶在齒牙間一名甘蕉顧微廣州記曰甘蕉與吳花實根葉不異直是

南土暖不經霜凍四時花葉展其熟耳未熟時亦苦澀

扶留

吳錄地理志曰始興有扶留藤緣木而生味辛可以食檳榔

蜀記曰扶留木根大如箸視之似柳根又有蛤名古賁生水中下燒以爲灰曰牡礪粉先以檳榔著口中又取扶留藤長一寸古賁灰少許同嚼之除胸中惡氣

異物志曰古賁灰牡礪灰也與扶留檳榔三物合食然後善也扶留藤似木防以扶留檳榔所生相去遠爲物甚異而相成俗曰檳榔扶留可以忘憂

交州記曰扶留有三種一名穫扶留其根香美一名南扶留葉青味辛一名扶留藤味亦辛顧微廣州記曰扶留藤緣樹生其花實卽蒟也

菜茹

呂氏春秋曰菜之美者壽木之華括姑之東中

容之國有赤木玄木之葉焉括姑山名赤木玄木其葉皆可食

餘賸之南南極之崖有菜名曰嘉樹其色若碧

餘賸南方山名有嘉美之菜故曰嘉食之而靈若碧青色

漢武內傳西王母曰上仙之藥有碧海琅菜

韭西王母曰仙次藥玄八眩赤韭

葱西王母曰上藥玄都綺葱

蘘列仙傳曰務光服蒲蘘根

蒜說文曰菜之美者雲夢之蕪菜

薑呂氏春秋曰和之美者蜀郡楊樸之薑楊樸地名

葵管子曰桓公北伐山戎世冬葵布之天下列仙傳曰丁次卿為遼東丁家作人丁氏嘗使買葵冬得生葵問冬何得此葵云從日南買來呂氏春秋菜之美者具區之菁者也

鹿角南越志曰猴葵色赤生石上南越謂之鹿角

羅勒遊名山志曰步廊山有一樹如椒而氣是羅勒土人謂為山羅勒也

菹廣志曰菹根以為菹菹香辛

紫菜吳都海邊諸山悉生紫菜又吳都賦云綸青絲綸組綸綸也海中草生移理有象之者因以名焉

芹呂氏春秋曰菜之美者雲夢之芹

芹呂氏春秋曰菜之美者雲夢之芹

芹呂氏春秋曰菜之美者雲夢之芹

芹呂氏春秋曰菜之美者雲夢之芹

優殿

南方草木狀曰合浦有菜名優殿以豆醬汁茹食之甚香美可食

雍

廣州記云雍菜生水中可以為菹也

冬風

廣州記云冬風菜陸生宜配肉作羹也

穀

字林曰穀菜生水中

蔊菜

音罕味辛

莖

胡對反呂氏春秋曰菜之美者有雲夢之莖

蔞

似蒜生水中

芹菜

音謹似蒿也

菹菜

紫色有藤

蘼菜

葉似竹生水旁

蓼菜

似蓼

藹菜

似藹生水中

蕨菜

蕨也詩疏曰秦國謂之蕨齊魯謂之鼈

萁菜

似蒜生水邊

藜菜

徐鹽反似藜菜也一日深草

藟菜

音雖似鳥韭而黃

薺菜

他合反生水

諸菜

根似芋可食又云薯蕷別名

荷爾雅云荷芙蕖也其實蓮其根藕

竹

山海經曰嶠冢之山多桃枝鉤端竹雲山有桂

竹甚毒傷人必死今如興郡出篁竹大者圍二尺長四丈交趾有篋竹寔中

勁強有毒銳似刺虎中乏則死亦此類龜山多扶竹扶竹節竹也漢書

竹大者一節受一斛小者數斗以為桺音屈榼音都高節竹可為杖所謂邛竹

尚書曰楊州厥貢篠簜注云篠簜荊州厥貢篋簞注云篋簞

大竹篋簞皆美竹出雲夢之澤

禮斗威儀曰君乘土而王其政太平蔓竹紫脫其注曰紫脫北方物常生

南方草物狀曰由梧竹吏民家種之長三四丈圍一尺八九寸作屋柱出交趾

魏志玄倭國竹有條幹

神異經曰南方荒中有沛竹長百丈圍三丈五

六尺厚八九寸可為大船其子美食之可以已

瘡瘍張茂先注曰子笋也

外國圖曰高楊氏有同產而為夫婦者帝怒放

之於是相抱而死有神鳥以不死竹覆之七年男女皆活同頸異頭共身四足是為蒙雙民
廣州記曰石麻之竹勁而利削以為刀切象皮如切芋

博物志云洞庭之山堯帝之二女常泣以其涕

揮竹竹盡成斑下雋縣有竹及不斑即刮土皮乃見

華陽國志云有竹王者興於豚水有一女浣於水濱有三節大竹流入女足間推之不去聞有兒聲持歸破竹得男長養有武才遂雄夷狄氏

竹為姓所破竹於野成林今王祠竹林是也

風土記曰陽羨縣有表君家壇邊有數林大竹並高二三丈枝皆兩披下掃壇上常漆淨也

盛弘之荊州記曰臨賀謝休縣東山有大竹數十圍長數丈有小竹生旁皆四五尺圍下有盤

石徑四五丈極高方正青滑如彈碁局兩竹屈垂拂掃其上初無塵穢未至數十里聞風吹楚竹如簫管之音

異物志曰有竹曰簞其大數圍節間相去局促

中實滿堅強以為柱棖

南方異物志曰棘竹有刺長七八丈大如甕

曹毗湘中賦曰竹則簣簣白鳥實中緝族濱榮
幽渚繁宗隈曲萋蒨陵丘薺逮重谷

王彪之閩中賦曰竹則苞紺赤若縹箭斑片度

世推節征合實中簣簣由人桃枝育蟲細若素

筴形竿綠筒

簣簣竹節中有物長數寸正似世人形俗說相傳云竹人時有得者

有蟲謂竹胞竹中皆有耳因說桃枝可得寄言

神仙傳曰壺公欲與費長房俱去長房畏家人

覺公乃書一青竹戒曰卿可歸家稱病以此竹

置卿臥處默然便來還房如言家人見此竹是

房屍哭泣行喪

南越志云羅浮山生竹皆七八寸圍節長一二

丈謂之龍鍾竹

孝經河圖曰少室之山有爨器竹堪為釜甑安

思縣多苦竹竹之醜有四有青苦者白苦者紫

苦者黃苦者

竺法真登羅浮山疏曰又有筴竹色如黃金

晉起居注曰惠帝二年巴西郡竹生紫色花結實如麥皮青中米白味甜

吳錄曰日南有簾竹勁利削為矛

臨海異物志曰狗竹毛在節間

字林曰耳竹頭有父文

簾音模竹黑皮竹浮有文

籟音感竹有毛

籟力印反竹實中ラ

筍

呂氏春秋曰和之美者越箬之筍高誘注曰籩竹筍也

吳錄曰鄱陽有筍竹冬月生

筍譜曰雞腔竹筍肥美

東觀漢記曰馬援至荔浦見冬筍名苞上言禹貢厥苞橘柚疑謂是也其味美

茶

爾雅曰茶苦菜可食詩義疏曰山田苦菜甜所謂堇茶如飴

蒿

爾雅曰蒿，𦵏也。繁皤蒿也。注云：今人呼青蒿，香中炙啖者為𦵏。繁白蒿。

禮外篇曰：周時德澤洽，和蒿茂大，以為宮柱，名曰蒿宮。

神仙服食經曰：七禽方十一月采旁音旁勃旁勃，白蒿也。白兔食之，壽八百年。

菖蒲脫

芸

禮記云：仲冬之月，芸始生。鄭玄注云：香草。

呂氏春秋曰：菜之美者，陽華之芸。

倉頡解詁曰：芸蒿，葉似斜蒿，可食。春秋有白蒻，可食之。

莧蒿

詩曰：菁菁者莧，羅蒿也。義疏云：莧蒿生澤田，漸如蘆叢，似斜蒿。細科二月中生，莖葉可食，又可蒸香美味，頗似萋蒿。

蒿

韻會曰噉
揚子狄牙
能噉註噉
猶噉字
篇海音所
合

爾雅云菑蔓茅郭璞曰菑大葉白華根如指正
白可啖菑華有赤者為蔓蔓菑一種耳亦如陵
茗華黃白異名

詩曰言采其菑毛云惡菜也義疏曰河東關內
謂之菑幽苑謂之燕菑一名爵弁一名蔓根正
白著熱灰中溫噉之飢荒可蒸以禦飢漢祭其
泉或用之其華有兩種一種莖葉細而香一種
莖赤有臭氣

風土記曰菑蔓生被樹而升紫黃色子大如牛

角形如蠟二三同葉長七八寸味甘如蜜其大
者名抹

夏統別傳注獲菑也一名甘獲正圓赤粗似

萃

爾雅云萃賴蕭注曰賴蒿也初生亦可食

詩曰食野之萃詩疏云賴蕭青白色莖似箸而
輕脆始生可食又可蒸也

土瓜

爾雅云菲芴注曰即土瓜也

本草云王瓜一名土瓜衛詩曰采葍采菲無以
下體毛云菲芴也義疏云菲似菑莖麤葉厚而
長有毛三月中蒸爲茹滑美亦可作羹爾雅謂
之蕒菜郭璞注云菲草生下濕地似蕒菁華紫
赤色可食今河內謂之宿菜

茗

爾雅云茗陵茗黃華葉白華芴孫炎云茗華色
異名者

廣志云茗草色青黃紫華十二月稻下種之蔓

延茂盛可以美田葉可食

陳詩曰我有旨茗詩義疏云饒也幽州謂之翹
饒蔓生莖如瑩力切豆而細葉似蒺藜而青其
莖葉綠色可生啖味如小豆藿

薺

爾雅曰薺蓂大薺健爲舍人注曰薺有小故言
大薺郭璞注云薺葉細俗呼之曰老薺

藻

詩曰于以采藻注云聚藻也詩義疏曰藻水草

也生水底有二種其一種葉如雞蘇莖大似箸可長四五尺一種莖大如釵股葉如蓬謂之聚藻此二藻皆可食煮熟按去腥氣米麵糝蒸爲茹佳美荆陽人飢荒以當穀食

蔣

廣雅云蔣也其米謂之雕胡

廣志曰菰可食以作席溫於蒲生南方

食經云藏菰法好擇之以蟹眼湯煮之鹽薄灑拂著燥器中蜜塗稍用

牟蹄

詩云言采其遂毛云惡菜也詩義疏曰今牟蹄似蘆菹莖赤煮爲茹滑而不美多噉令人下痢幽陽謂之遂一名修一食之

菟葵

爾雅曰菟葵郭璞注云頗似葵而小葉狀如藜有毛灼啖之滑

鹿豆

爾雅曰藟鹿藿其實菹郭璞注云今鹿豆也葉

似大豆根而香蔓延生

藤

爾雅曰諸慮山梟攝虎梟郭璞注云今江東呼梟爲藤似葛而麤大攝虎梟今虎豆也纏蔓樹林而生莢有毛刺江東呼爲櫟攝音涉詩義疏曰梟苣荳也似燕萁連蔓生葉白色子赤可食酢而不美幽州謂之椎梟

山海經曰畢山其上多梟郭璞注曰今虎豆狸豆之屬

南方草物狀曰沈藤生子如齊甌正月華色色仍連著實十月臘月熟色赤生食之甜酢生交趾

眊藤生山中大小如苹蒿蔓衍生人採取剝之以作眊然不多出合浦興古

蘭子藤生綠樹木正月二月華色四月五月熟實如藜赤如雄雞冠核如魚鱗取生食之淡泊甘苦出交趾合浦

野聚藤綠樹木三月華色仍連著實五六月熟

子大如羹甌里民煮食其味甜酢出蒼梧椒藤生金封山鳥潯人往往賣之其色赤又云似草芝出興古

異物志曰葭蒲藤類蔓延他樹以自長養子如蓮菡九著枝葛間一日作扶相連實外有殼

裏又無核剝而食之煮而曝之甜美食之不飢交州記曰含水藤破之得水行者資以止渴臨海異物志曰鍾藤附樹作根軟弱須綠樹而作上下條此藤纏裹樹樹死且有惡汁尤令速

朽也藤成樹成若木自然大者或至十五圍異物志曰荇藤圍數寸重於竹可以杖筏以縛船及以為席勝竹也

顧微廣州記曰荇如枴櫚葉疏外皮青多棘刺高五六丈者如五六寸竹小者如筆管竹破其外青皮得白心即荇藤類有十許種續斷草藤也一日諾藤一日水藤山行渴則斷取汁飲之治人體有損絕沐則長髮去地一丈斷之輒便生根至地永不死

刀陳嶺有膏藤津汁軟滑無物能比
柔荳藤有子子極酢爲菜滑無物能比

藜

詩云北山有萊詩義疏云萊藜也莖葉皆似萊
王芻今兗州人蒸以爲茹謂之萊蒸譙沛人謂
雞蘇爲萊故三倉云萊菜莢此二草異而名同

藟

廣志云藟子生可食

藟

廣志云三藟似翦羽長三四寸皮肥細細色以
蜜藏之味甜酸可以爲酒啖出交州正月中熟
異物志曰藟實雖名三藟或有五六長短四五
寸藟頭之間正巖以正月中熟正黃多汁其味
少酢藏之益美

廣州記曰三藟快酢新說蜜爲糝乃美

蘧蔬

音甌
帳

爾雅曰出隧蘧蔬郭璞注云蘧蔬似土菌生菰
草中今江東噉之甜滑

笑

爾雅曰鉤笑郭璞注云大如拇指中空莖頭有臺似薊初生可食

莢

爾雅曰莢菹蓄郭璞注云似小藜赤莖節好生道旁可食又殺蟲

薺蕪

爾雅曰須薺蕪郭璞注云薺蕪似羊蹄葉細味酢可食

隱苾

爾雅曰勞隱苾郭璞注云似蘇有毛今江東呼爲隱苾藏以爲菹亦可瀹食

守氣脫

地榆

神仙服食經云地榆一名玉札北方難得故尹公度曰寧得一斤地榆不用明月珠其實黑如鼓北方呼鼓爲札當言玉鼓與五茹煮服之可神仙是以西域真人曰何以支長久食石畜金

鹽何以得長壽食石用玉豉此草霧而不濡大陽氣盛也鑠玉爛石炙其根作飲如茗氣其汁釀酒治風痺補腦

廣志曰地榆可生食

人莧

爾雅曰赤莧郭璞注云今人莧赤莖者

莓

爾雅曰葍山莓郭璞注云今之木莓也實薦莓而大亦可食

鹿葱

風土記曰宜男草也高六尺花如蓮懷妊人帶佩必生男

陳思王宜男花頌云世人有女求男取此草食之尤良

嵇含宜男花賦序云宜男花者荆楚之俗號曰鹿葱可以薦宗廟稱名則義過馬烏也

萋蒿

爾雅曰購萋萋郭璞注曰萋萋萋蒿也生下田

初出可啖江東用羹魚

薦

爾雅曰薦薦郭璞注曰薦即莓也江東呼薦莓
子似覆盆而大赤酢甜可啖

蓰

爾雅曰蓰月爾郭璞注云即紫蓰也似蕨可食
詩曰蓰菜也葉狹長二尺食之微苦即今英菜
也詩曰彼汾沮洳言采其英一本作莫

覆盆

爾雅曰苙蓰益郭璞注云覆盆也實似莓而小
亦可食

翹搖

爾雅曰柱夫搖車郭璞注云蔓生細葉紫華可
食俗呼翹搖車

烏藟音丘

爾雅曰莢藟郭璞注云似葦而小實中江東呼
為烏藟

詩曰葭莢揭揭毛曰葭蘆莢藟義疏云藟或謂

之荻至秋堅成即刈謂之藿三月生初生其心挺出其下本大如箸上銳而細有黃黑勃著之汗人手把取正白噉之甜脆一名蓬藹揚州謂之馬尾故爾雅云蓬藹馬尾也幽州謂之旨草

茶

爾雅曰檟苦茶郭璞注云樹小似梔子冬生葉可煮作羹飲今呼早采者爲茶晚取者爲茗一名薺蜀人名之苦茶

博物志曰飲真茶令人少眠

荊州地記曰浮陵茶最好

荊葵

爾雅曰苽毗卬郭璞注云似葵紫色詩義疏曰一名芘芣華紫綠色可食似蕪菁微苦陳詩曰視爾如苽

竊衣

爾雅曰薊華竊衣孫炎云似芹江河間食之實如麥兩兩相合有毛著人衣其華著人衣故曰竊衣

東風

廣州記云東風華葉似落娠婦莖紫宜肥肉作羹味如酪香氣似馬蘭

莖 丑六反

字林云草似冬藍蒸食之酢

莢 而亮反

木耳也案木耳煮而細切之和以薑橘可為菹滑美

莓 亡代反

莓草實亦可食

萱 音九

萱乾莖也

蕪

字林曰草生水中其花可食

木

莊子曰楚之南有宜泠一作靈者以五百歲為春五百歲為秋

司馬彪曰水生江南千歲為一年

皇覽冢記曰孔子冢坐中樹數百皆異種魯人
世世無能名者人傳言孔子弟子異國人持其
國樹來種之故有柞枌維離女貞五味覺檀之
樹

齊地記曰東方有不灰木

棧

爾雅云棧白桲郭璞注云桲小大叢生有刺實
如耳璫紫赤可食

櫟

爾雅曰櫟其實棧郭璞注云有棧景自襄孫炎
云櫟實棧也

周處風土記云史記曰舜耕於歷山而始寧邠
邠二縣界上舜所耕田在於山下多柞樹吳越
之間名柞爲櫟故曰歷山

桂

廣志曰桂出合浦其生必高山之嶺冬夏常青
其類自爲林林間無雜樹
吳氏本草曰桂一名止唾

栽木棉法
孟祺農桑輯要曰擇兩和不下濕肥地於正月地氣透時深耕三遍擺蓋調熟然後作成畦畛每畦長八步闊一步內坐步作畦面半步作畦背半步新二通用把樓平起出樓上於

淮南萬畢術曰結桂用葱

木絲

吳錄地理志曰交趾定安縣有木絲樹高丈實如酒杯口有絲如蠶之絲也又可作布名曰白縹一名毛布又云交趾有懷木其皮中有如白米屑者乾擣之以水淋之似麵可作餅

桑

山海經曰宣山有桑大五十尺其枝四衢言枝交互其葉大尺赤理黃花青葉名曰帝女之桑婦人

畦背上推積至穀雨前後揀好天氣日下種先一日將已成畦畛連澆三次用水淘過子粒堆於濕地上瓦盆覆一夜次日取出用小灰提得於利看稀稠撒於澆過畦內將元起出覆土覆厚一指再

生蠶故以名桑

十洲記曰扶桑在碧海中上有大帝宮東王所治有榘桑樹長數千丈三千餘圍兩樹同根更相依倚故曰扶桑仙人食其榘體作金色其樹雖大榘如中夏桑榘也但稀而赤色亢千歲一生食味其香

括地圖曰惜鳥先生避世於芒尚山其子居焉化民食桑三十七年以絲自裹九年生翼九年而死其桑長千仞蓋蠶類也去瑯琊二萬六千

勿澆待六
七月苗出
齊時旱則
澆澆鋤治
常要潔淨
穢則移栽
稀則不須
每步只留
兩苗稠則
不結實苗
長二尺之
上打去衝
天心旁條
長尺半亦
打去心葉
葉不空開
花結實直
待綿欲落

里

玄中記云天下之高者扶桑無枝木焉上至天
盤碗而下屈通三泉也

棠棣

詩曰棠棣之華萼不韡韡詩義疏云承花者曰
萼其實似櫻桃萼麥時熟食美北方呼之林思
也

說文曰棠棣如李而小子如櫻桃

仙樹

時為熟旋
熟旋摘隨
即攤干箔
上月曝夜
露待子粒
乾取下列
鐵杖一條
長二尺鹿
如指兩端
漸細如起
餅杖樣用
梨木板長
三尺闊五
寸厚二寸
做成床子
逐旋取綿
子置於板
上用鐵枝
四旋趕出

西河舊事曰祁連山有仙樹人行山中以療飢
渴者輒得之飽不得持去平居時亦不得見

莎木

廣志曰莎樹多枝葉葉兩邊行列若飛鳥之

樹收麵不過一斛

蜀志記曰莎樹出麵一樹出一石正白而味似
枕櫛出興古

藥多

裴淵廣州記曰藥多樹不花而結實實從皮中

子粒即為
淨綿或微
毛絨或綿
裝衣服特
為輕暖

出自根著子至杪如橘大食之過熟內許生蜜
一樹者皆有數十

嵩山記曰嵩寺中忽有思惟樹即貝多也有人
坐貝多樹下思惟因以名焉漢道士從外國來
將子於山西腳下種極高大今有四樹一年三
花

細

顧微廣州記曰細葉子並似椒味如羅勒嶺北
呼為木羅勒

娑羅

盛弘之荊州記曰巴陵縣南有寺僧房牀下忽
生一木隨生旬日勢凌軒棟道人移房避之木
長便遲但極晚秀有外國沙門見之名為娑羅
也彼僧所憇之蔭常著花細如白雪元嘉十一
年忽生一花狀如芙蓉

榕

南州異物志曰榕木初生少時緣搏他樹如外
方扶芳藤形不能自立根本緣繞他木傍作連

卷一 南齊書
結如羅網相絡然彼理連合鬱茂扶疎高六七尺

杜芳

南州異物志曰杜芳藤形不能自立根本緣繞他木作房藤連結如羅網相冒然後皮理連合鬱茂成樹所託樹既死然後扶疎六七丈也

摩廚

南州異物志曰木有摩廚生於斯調國其汁肥潤其澤如脂膏馨香馥郁可以煎熬食物香美

如中國用油

都句

劉欣期交州記曰都句樹似桤櫚木中出屑如麵可啖

木豆

交州記曰木豆出徐門子美似烏豆枝葉類柳一年種數年採

木董

莊子曰上古有椿者以八千歲爲春八千歲爲

秋司馬彪曰木董也以萬六千歲爲一年一名
薜椿

傳玄朝華賦序曰朝華麗木也或謂之洽容或
曰愛老

東方朔傳曰朔書與公孫弘借車馬曰木董夕
死朝榮士亦不長貧

外國圖曰君子之國多木董之花人民食之
潘尼朝菌賦云朝菌者世謂之木董或謂之曰
及詩人以爲薜華又一本云莊子以爲朝菌

顧微廣州記曰平興縣有華樹似董又似桑四
時常有花可食甜滑無子此薜木也

詩曰顏如薜華義疏曰一名木董一名王蒸

木蜜

廣志曰木蜜樹號千歲根甚大伐之四五歲乃
斷取不腐者爲香生南方枳木蜜枝可食
本草曰木蜜一名木香

枳柜

廣志曰枳柜葉似蒲柳子似珊瑚其味如蜜十

月熟樹乾者美出南方邳郯枳柜大如指
詩曰南山有枸毛云柜也義疏曰樹高大似白
楊在山中有子著枝端大如指長數寸噉之其
美如飴八九月熟江南者特美今官園種之謂
之木蜜本從江南來其木令酒薄若以為屋柱
則一屋酒皆薄

杭

廣州記曰欽似栗赤色子大如栗散有棘刺破
其外皮內白如脂肪著核不離味甜酢核似荔

支

君遷

魏王花木志曰君遷樹細似甘蕉子如馬乳

古度

交州記曰古度樹不花而實實從皮中出大如
安石榴色赤可食其實中如有蒲葍者取之數
日不煮皆化成蟲如蟻有翼穿皮飛出著屋正黑
顧微廣州記曰古度樹葉如栗而大於枇杷無
花枝柯皮中生子子似杏而味酢取煮以為粽

取之數日不煑化作飛蟻

熙安縣有孤古度樹生其號曰古度俗人無子於祠炙其乳則生男以金帛報之

繫彌

廣志曰繫彌樹子赤如榎棗可食

都咸

南方草物狀曰都咸樹野生如手指大長三寸其色正黑三月生花色仍連著實七八月熟里民噉子及柯皮乾飲芳香出日南

石南

南方記曰石南樹野生二月花色仍連著實實如鷺卵七八月熟人採之取核乾其皮中作肥魚羹和之尤美出九真

國樹

南方記曰國樹子如鴈卵野生三月花色連著實九月熟曝乾訖剥殼取食之味似栗出交趾楮

南方記曰楮樹子似桃實二月花色連著實七

八月熟鹽藏之味辛出交趾

榿

南方記曰榿樹子如桃實長寸餘二月花色連實五月熟色黃鹽藏味酸似白梅出九真

梓欖

異物志曰梓欖大十圍材貞勁非利剛截不能剋堪作船其實類棗著枝葉重曝挽垂刻鏤其皮藏味美於諸樹

萵母

都桷

南方草物狀曰都桷樹野生二月花色仍連著實八九月熟一如雞卵里民取食

夫編

南方草物狀曰夫編樹野生三月花色仍連著實五六月成子及握煮投下魚雞鴨羹中好亦中鹽藏出交趾武平

一樹

南方記曰一樹生山中取葉擣之訖和繻葉汁

煮之再沸止味辛曝乾投魚肉羹中出武平興古

州樹

南方記曰州樹野生二月花色仍連著實五六及握煮如李子五月熟剥核滋味甜出武平

前樹

南方記曰前樹野生二月花色連青實如手指長三寸五六月熟以湯滴之削去核食以糟鹽藏之味辛可食出交趾

異物志云葇母樹皮有蓋狀似柝櫚但脆不中用南人名其實為葇用之當裂作三四片廣州記曰葇葉廣六七尺接之當覆屋

五子

裴淵廣州記曰五子樹實如梨裏有五核因名五子治霍亂金瘡

白緣

交州記曰白緣樹高丈實味甘美於胡桃

烏白

齊民要術卷第十
玄中記曰荆陽有烏曰其實如雞頭迺之如胡麻子其汁味如豬脂

都昆

南方草物狀曰都昆樹野生二月花色仍連著實八九月熟如雞卵里民取食之皮核滋味醋出九真交趾

齊民要術卷第十 終

齊民要術後序

紹興甲子夏四月十八日龍舒張使君專使貽書曰比因暇日以齊民要術刊板成書將廣其傳求僕爲序以冠其首謹按齊民要術舊多行於東州僕在兩學時東州士夫有以要術中種植蓄養之法爲一時美談僕喜聞之欲求善本寓目而不得今使君得之於薌林居士向伯恭伯恭自少留意問學故一時名士大夫多與之遊而喜傳之書蓋此書乃天聖中崇文院板本

非朝廷要人不可得使君得之刊于州治欲使天下之人皆知務農重穀之道使君之用心可知矣僕嘗觀周公戒成王以無逸之書有曰不知稼穡之艱難乃逸乃諺既誕否則侮厥父母曰昔之人無聞知夫惟不知稼穡之艱難其禍至於侮厥父母而不知懼其害教豈小小者哉嘗謂古今親民之官莫如守令故守令皆以勸農爲職漢循吏如召信臣龔遂輩類皆躬勸耕農出入阡陌至於使民賣刀買犢賣劍買牛

今使君以書載耕稼之要足以爲齊民法其爲賢當不在西漢循吏之下况舒之爲州沃壤千里富饒魚稻爰自吳魏以來爲耕戍實邊之地又得賢使君勸相乎其間其爲舒緩不疑矣僕流落州縣間晚得小壘而爲之有民人社稷於得使君所遺墨本日以縱觀庶幾有補於斯民且無負於勸農之官不亦幸乎使君名麟彥聲其字濟南佳士也嘗爲越之上虞令縣多力穡之農而令實爲之勸故租賦之入不勞而辦又

嘗爲九江郡丞而化行乎江漢之間自九江擢
守龍舒聞譽益美功利益博茲以其餘力刊書
累編貽訓于後他日得君行道豈易量哉四月
十八日左朝散郎權發遣無爲軍主管學事兼
管内勸農營田事鎮江葛祐之序

齊民要術後序

齊民要術者後魏賈思勰所著也其書播殖五
種畜字六擾區灌蒱蔬栽樹果實條貫時宜靡
不該載大抵訓農裕國之術君子所以仁育天
下者以代遠文湮後莫纂述故農政寡稽爾侍
御鈞陽馬公直卿按治湖湘獲古善本閱之喟
然曰此王政之實也乃命刻梓範民書成方伯
蔣君景明以序問予曰益國者富民其要術也
富民者農事其先務也教農者有司之實政也

稽術者爲政之大綱也斯侍御公之志乎子盍
述之浚川子曰嗟乎君子惠民之政五而立政
之本則存乎農制禮樂者敷教嚴法令者明刑
比什伍者治兵覈勤力者課工勸耕桑者督農
使農事不修則稼穡滅裂稼穡滅裂則芻粟減
輸芻粟減輸則廩庾虛耗由之子弟寡賴而教
不率矣詭僞日滋而刑罰濫矣饋餉弗給而兵
戎不振矣貿易不通而農末失資矣故曰惠民
之政五而立政之本則存乎農是故教農者有

司之實政也嗟乎人有言之作者其聖述者其
賢刊耒耜畫井疆教稼穡開蠶織使民脫茹毛
飲血綴羽被卉之陋者非聖人神明作利萬世
者乎時樹藝謹牧弼戒厥惰抑侈費不有後賢
政術之修則聖人利世之澤淺矣而不可恃也
故作之者猶締構其室者也述之者猶修治敝
漏以衍其室者也要之作述之功雖殊重農本
而悲民窮聖賢仁以施政之心則一爾矣然則
侍御公之賢將不在斯乎或曰仲尼不學農圃

齊民要術後序
非歟浚川子曰非是之謂也學所以求仁義者也政則驅民而行之使沾被吾之仁義者也傳亦有之五畝樹桑百畝授田使老稚之無饑寒非必先王之自力也施於有政使之自養耳必農圃而後爲政則許行並耕而食堯舜禹稷當在下風矣可乎哉嘉靖甲申五月望日儀封王廷相子衡序

書齊民要術後

余始得齊民要術輒以問一二藏書家有曰此僉父覆瓿楮或曰此農家秘苑也余兩疑之因以三昔膏火丁此乃知北俗種樹畜牧調造之法不但南朔今古非宜至其動用牛馬穢及鹽酪薤蒜之類誠所謂羗煮貊炙使名庖嘔下者也第其所引如汜勝之書崔寔四民月令雜五行古候食經等書皆世所罕覩其他記傳亦多與今本不同可互相考證蓋操觚家所不能廢

者故與孝轅分曹訂梓因兩識所問以見是書雖不必有亦不可無庶得覆瓿祕苑之意云繡水沈士龍識

友人姚叔祥語余嘗見胡元瑞藏書目六朝以上無他秘書獨齊民要術僕所未睹耳戊戌計偕入都獲之燈市遂捉筆題簡端云何當共叔祥見之快可言邪南還與叔祥篝燈校讀至第二卷二幅原本脫去重刻別卷補入參錯難解幾欲廢去更從吳中趙玄度假得善本足之兩

人跌足稱快竟讀也宋孫秘丞有音義釋解今已失傳王元美藝苑卮言摘載此書數字謂無音切則元美亦未見注本矣此特農家書耳又身是北僮乃援引史傳雜記不下百餘種方言奇字難復盡通腹中似有數千卷書者今人財記孝經論語便思著述將爲此僮鬼所笑海鹽胡震亨識

書齊民要術後

間其可用乎

皇都
書林山田參郎兵衛壽梓

